

AB0000019 H2Y COMP
Société Canadienne Microfilm
464, St-Jean bureau 110
Montréal
H2Y 2S1

transcontinental

62^e année, no 52 - samedi 19 avril 2003 • (418) 668-4545 • 21 694 exemplaires

PRODUITS D'ENTRETIEN POUR
PLANCHERS DE BOIS,
CÉRAMIQUE
ET PRÉLARTS



VADROUILLES À ÉPOUSSETER
NETTOYEURS ET CARPETTES DE TAPIS

ERROL FORTIN
662-9902
MAGASIN ENTREPOT
860, rue Gauthier Ouest, Alma

Livraison
GRATUITE
secteur Alma



Les Aiglons « Pee-wee BB »

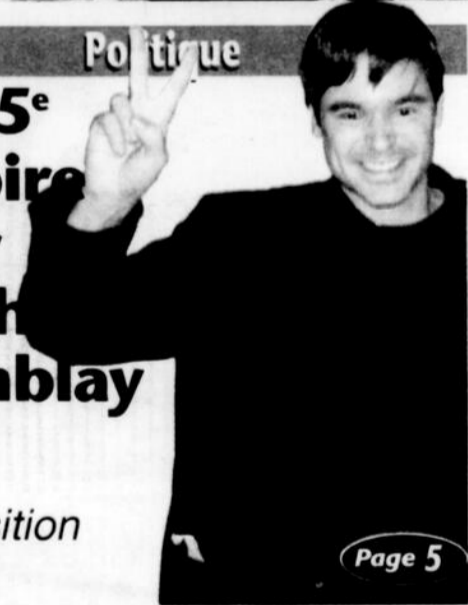
CHAMPIONS!

Page 43

Politique

Une 5^e
victoire
pour
Stéph
Tremblay

Encore
dans
l'Opposition

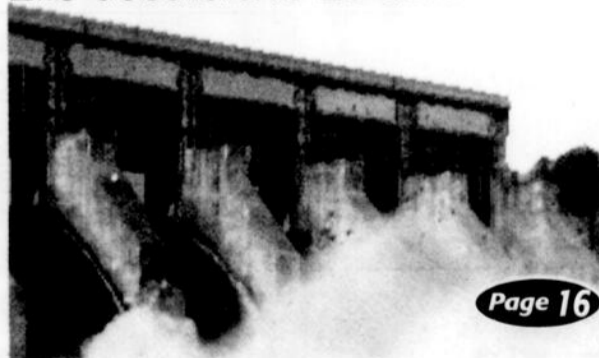


Page 5

Actualités

La crue 2003 :
tardive et faible

Elle débutera le 25 avril



Page 16

Sports

Festiquilles 2003

504 quilleurs



Page 46



Scoop vous l'dit !

Les annonces classées
des Hebdomas Transcontinental
Vu. Lu. Vendu.
(418) 668-4545

Pour le printemps qui arrive...

Forfait printanier

- Changement d'huile et filtre (maximum 5 litres d'huile)
- Pose et balancement 4 pneus
- Vérification de la conduite

52⁹⁵



Alma

662-6618 • 662-3290

Commençons ensemble!





Les superstars du budget



SECRET
 • Bâton/stick, 45 g, 50 g
 • Aérosol/spray, 175 ml
 • À bille/roll-on
 60 ml
 (Exception :
 Platinum Renouveau)
 • **OLD SPICE**
 65 g, 70 g
3 PAR CLIENT
PER CUSTOMER
 Rabais de plus de **30%**
 Discount of more than

1.89



VASELINE
 Lotion, 325 ml
 Rabais de plus de **30%**
 Discount of more than

2.79



PERSONNELLE
 Mascara
 • LongiCils / Lengthening
 • OnduCils / Curl
 • HydroCils / Waterproof
 3 teintes par référence
 3 shades for each reference

Rabais de plus de **25%**
 Discount of more than

4.99
 ch./ea.



PERSONNELLE
 Assouplissant
 Fabric softener

1.99



HUMPTY DUMPTY
 Chips
 160 g ou/ou
 170 g
3 PAR CLIENT
PER CUSTOMER
 Rabais de plus de **50%**
 Discount of more than

.77



COKE
 ou/ou
SPRITE

3 PAR CLIENT
PER CUSTOMER
 Rabais de plus de **50%**
 Discount of more than

2.99
 + taxe de 0,02



CASCADES
 Papier hygiénique
 Bathroom tissue

Rabais de plus de **25%**
 Discount of more than

2.79

Joyeuses Pâques à tous !

JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami!

Consultez notre circulaire complète en magasin.

471, av. du Pont Nord, Alma - 668-2349
 475, boul. St-Jude, Alma - 668-3337

Nouvelles heures d'ouverture à la pharmacie St-Jude
 • du lundi au vendredi de 8 h 30 à 20 h
 • samedi de 9 h à 13 h • dimanche fermé

EN VIGUEUR DU
SAMEDI
19 AVRIL
AU VENDREDI
25 AVRIL
2003
SALE VALID SATURDAY APRIL 19
TO FRIDAY APRIL 25, 2003



RESSOURCERIE: UNE PREMIÈRE ANNÉE SATISFAISANTE

Plus de 1 100 000 kilos de matériaux

France Paradis

Les entreprises de récupération du Saguenay-Lac-St-Jean et la MRC Lac-Saint-Jean-Est dressent un bilan satisfaisant de la première année d'opération de la ressourcerie. Ce sont 13 577 citoyens qui ont profité de ce service et qui ont ainsi détourné quelque 1 100 000 kilos de matériaux de toute sorte du lieu d'enfouissement sanitaire (LES) de l'Ascension.

La ressourcerie constitue le cœur du plan de gestion des matières résiduelles sur le territoire et plus cet équipement sera utilisé, moins de matières seront enfouies au LES, augmentant d'autant la vie utile de ce site tout en évitant les frais onéreux pour trouver un éventuel nouveau site.

Récupération et valorisation

Ainsi, en février 2002, la nouvelle ressourcerie entrait en opération. Au cours de sa première année, ce sont plus de 8000 tonnes de matériaux de toutes sortes qui ont été acheminés vers ce bâtiment situé sur l'avenue du Pont Nord, dans l'ancien secteur Delisle.

Sur l'ensemble des matériaux reçus, un peu plus de 40 % ont été

récupérés, réutilisés et valorisés. L'autre 60 %, après un tri minutieux, a été acheminé vers le lieu d'enfouissement. L'objectif à long terme est d'atteindre 65 %.

Ainsi, selon les chiffres fournis par Les entreprises de récupération, on parle de 200 000 kilos de branches; 410 000 kilos de métaux ferreux et non ferreux; 12 800 kilos de meubles, bois, portes, fenêtres, tôle et autres; 366 000 kilos d'asphalte, de terre et de béton; 52 000 kilos de papier et de carton; 7500 kilos de vieilles batteries ainsi que 13 850 kilos de vieille peinture.

De plus, au chapitre de l'économie sociale, des partenariats ont pris forme entre des organismes comme Friperie Coderr 02 ou Vélo Tandem Jeunesse et des projets structurants naîtront bientôt de ces nouvelles alliances pour la valorisation de certains résidus de consommation.

« Le raffermissement du réseau d'activités et d'entreprises en économie sociale gravitant autour des déchets ressources est une priorité de notre plan d'action des Entreprises de récupération. L'objectif de 2003 est donc en complicité avec le Centre local d'emploi et différents intervenants du milieu de structurer un réseau performant et créateur d'emplois à partir de la banque de ressources secondaires



LA RESSOURCERIE PRÉSENTE un bilan positif pour sa première année. On retrouve ici Sabin Larouche, directeur général de la MRC Lac-Saint-Jean-Est; Jocelyn Harvey, président des Entreprises de récupération du Saguenay-Lac-Saint-Jean; Lawrence Potvin, préfet de la MRC ainsi que Gaston Tremblay, directeur général de la ressourcerie.

(Photo: France Paradis)

rendues accessibles par la ressourcerie », lance avec enthousiasme Jocelyn Harvey, président des Entreprises de récupération du Saguenay-Lac-St-Jean.

Le secteur des matériaux secs sera également l'objet d'une attention spéciale. Une série de tests et d'expérience comme le déchiquetage, le broyage du bois, du bardeau d'asphalte et

des branches visera à vérifier et à assurer à ses matériaux des débouchés permanents les éloignant à jamais des lieux d'enfouissement sanitaires.

Au chapitre des communications, une attention particulière sera apportée au renforcement des habitudes de tri et de valorisation afin de réduire le taux d'enfouissement.

Pour les « encombrants », une collecte spéciale

France Paradis

Après une année d'opération, les responsables de la ressourcerie constatent que plus on s'éloigne du lieu de récupération, moins les gens participent. Afin de contrer ce phénomène, le Comité de gestion des matières résiduelles a décidé de mettre sur pied un service de collecte spéciale pour les 12 municipalités du Nord et du Sud, excluant Alma. On vise récupérer davantage de matériaux « encombrants ».

Selon les statistiques compilées par les employés de la ressourcerie, quelque 90 % des 13 577 citoyens qui ont apporté du matériel à la ressourcerie l'an dernier provenaient du secteur Alma.

C'est donc dire que dans le secteur rural, les matériaux encombrants pouvant être récupérés se retrouvent inévitablement au lieu d'enfouissement de l'Ascension, un volume de

déchets inutile qui réduit d'autant la vie utile du site.

« Il demeure évident que la majorité de la population de notre territoire n'a pas accès à une camionnette, à un véhicule utilitaire ou à une remorque pour effectuer le transport de ces encombrants vers la ressourcerie. Si on ajoute à ces freins le facteur distance, il nous fallait donc en tant que gestionnaires responsables expérimenter une approche complémentaire pouvant répondre davantage aux besoins des citoyens récupérateurs », souligne Lawrence Potvin, préfet de la MRC Lac-St-Jean-Est.

C'est donc dans cet esprit que le Comité de gestion des matières résiduelles a pris la décision d'offrir aux 12 municipalités rurales identifiées un service sur mesure, apparenté à celui de la collecte sélective des matières recyclables, mais dans le domaine des matières encombrantes.

Dès cette semaine, on met donc en branle une collecte spécifique pour des matériaux tels qu'électromé-

nagers, chauffe-eau, ferraille, mobilier, tapis, matériaux de quincaillerie, de plomberie et d'électricité ainsi qu'appareils et articles divers.

Les citoyens des municipalités rurales qui ont de tels objets à faire ramasser peuvent communiquer au 668-1234 afin de s'assurer que leurs matériaux, en conformité avec la sélection permise, seront collectés.

Deux journées de collecte ont été identifiées, soit le mardi pour les municipalités rurales du secteur Nord et le jeudi pour les municipalités rurales du secteur Sud.

Représentant un budget de quelque 35 000 \$, cette collecte adaptée permettra certainement d'atteindre, dans le domaine des matériaux ciblés, les objectifs fixés par le plan québécois de gestion des matières résiduelles.

Le préfet Lawrence Potvin pense que les économies réalisées au lieu d'enfouissement en n'enfouissant plus ces matériaux récupérés, permettront de couvrir les coûts de la mise en place

de cette collecte spéciale.

Surveillez attentivement la publicité de la MRC dans la section avis du présent journal pour connaître précisément la liste des matériaux acceptés et celle des matériaux rejetés.

Congé de Pâques

Nous vous prions de prendre bonne note que pour le congé de Pâques, les bureaux du Journal Le Lac St-Jean, soit la rédaction, les ventes, la production, la distribution ainsi que l'administration seront fermés le lundi 21 avril. Les activités reprendront normalement le mardi 22 avril, à compter de 8 h 30. Bon congé de Pâques à tous nos lecteurs et lectrices.

Notre mission :
Vous rendre fier de votre sourire

Au plaisir de vous servir!

662-5002 ou 662-4297



Centre dentaire
Fortin & Associés
225, rue de la Gare Ouest, Alma

31052/80077.13

UNE FEMME ARMÉE, MAÎTRISÉE



**Clinique
du pied
ÉQUILIBRE**

PERMIS 2105-7080

**Vous avez du mal à
marcher?
Vos pieds vous font
souffrir?**



LA SOLUTION!

Une orthèse plantaire conçue et fabriquée par ordinateur

- Evaluation biomécanique complète comprenant l'étude informatisée des points d'appui de vos pieds.
- Service personnalisé qui répondra à vos besoins: névrome de Morton, épine de Lenoir, fasciite plantaire, cors, hallux valgus, pieds plats, pieds creux, douleur aux genoux, douleur au dos, etc.

La technologie au service de vos pieds
Accrédité par l'aide sociale, CSST, SAAQ, anciens combattants et assurance privée.

CONSULTATION GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS

Danielle Boucher,
orthésiste-prothésiste (d)

MERCREDI 23 AVRIL

JEAN GOUTU

471, av. du Pont N. **668-2349**
Alma

Vous serez agréablement surpris

Les pneus de Sears sont couverts par une garantie contre les avaries routières*

**PNEUS DE TOURISME ROADHANDLER^{MD}
'VOYAGER LX' DE QUALITÉ SUPÉRIEURE**

74⁹⁹

Soldé, à partir de **74⁹⁹** ch. P175/70R13
Série n° 63000



ROADHANDLER

Pneus RoadHandler Voyager LX

**GARANTIE DE 160 000 KM
CONTRE L'USURE***

Dimensions	Soldé, ch.
P185/70R13	83,29
P185/70R14	90,09
P205/70R15	101,99
P215/70R15	105,39
P185/65R14	97,74
P195/65R15	101,99
P205/65R15	105,39
P215/65R15	107,94
P205/60R15	112,19
P225/60R16	118,99

Autres formats aussi en solde

rabais 25%
**PLAQUETTES ET
SABOTS DE FREIN**

Installés par les techniciens qualifiés de Sears. Inspection complète du système de freinage du véhicule, y compris les plaquettes, sabots, tambours, rotors, maîtres-cylindres, étriers, conduits hydrauliques, cylindres récepteurs et frein à main. La plupart des véhicules.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 26 avril 2003, dans la limite des stocks

*Détails complets chez Sears

service auto SEARS

Changement d'huile et filtre

(Incluant jusqu'à 5 litres d'huile)
Nouveau filtre à l'huile
(pour la plupart des véhicules)

19⁹⁹



Avec la carte Sears, pas de paiement avant 3 mois*
Août 2003 ou 6 versements égaux
pour les produits et services automobiles de plus de 200 \$

**Service de
mécanique
disponible
le samedi!**

ALMA - 662-2222
SEARS



NE044A303 2003, Sears Canada Inc.

France Paradis

Les policiers de la Sûreté du Québec ont usé de tact pour maîtriser une femme de 43 ans qui, à l'aide d'une arme à feu, menaçait d'attenter à sa vie.

Les événements se sont produits en début d'après-midi, mardi, après que la mère de la femme en question eut avisé les policiers que sa fille, dépressive, se cherchait une arme à feu.

Immédiatement arrivés sur les lieux, les policiers ont dressé un périmètre de sécurité car la femme avait bel et bien entre les mains une carabine de calibre 30/06. Elle se promenait nerveusement à l'intérieur de la maison, sortant dehors sur le balcon avant et arrière.

Les policiers ont vainement tenté de raisonner la femme, mais celle-ci ne voulait rien entendre.

Après avoir observé attentivement les gestes de la femme, les policiers ont constaté que la dame sortait parfois sur le balcon sans son arme ou encore, en la tenant dans la mauvaise main.

Un policier a réussi à se faufiler derrière un mur séparant le balcon de la maison.

Au moment où la femme est sortie, les autres policiers ont attiré son attention et le policier embusqué a pu alors la maîtriser et lui retirer son arme.

La femme a alors été prise en charge par les ambulanciers et elle a été conduite au Centre Le Jeannois pour y recevoir les soins appropriés.

C'est son état dépressif qui aurait conduit la dame à agir de la sorte.

RENDEZ-VOUS

911

France Paradis

Semaine de la non violence

C'est du 21 au 27 avril que se déroule cette année la semaine de la non violence qui se déroulera sous le thème « La non violence dans le milieu de travail ».

Plusieurs activités se dérouleront sur les lieux, dans différents milieux de travail. Notamment, cela se traduira par des ateliers de sensibilisation, des témoignages, des conférences, des mises en situation et bien entendu, par la distribution de rubans jaunes, symbole de la semaine. L'organisation de cette semaine est réalisée par la Table de concertation locale sur la violence familiale et en agression à caractère sexuelle du Lac-Saint-Jean-Est. Les participants sont le Centre Le Jeannois, le CLSC Le Norois, le Centre jeunesse, l'Aide juridique, le Groupe Le P.A.S., le Cran d'arrêt, la Passerelle, la Cigogne, la Nichée, la Sûreté du Québec, la Formation générale des adultes de la Commission scolaire Lac-St-Jean ainsi que le Service d'intégration socio-professionnel.

Remises défoncées

Une vague de vols sévit présentement alors que quatre remises ont été défoncées.

Les événements remontent aux derniers 15 jours alors que sur la rue Bourassa, deux remises ont été visitées et deux autres sur les rues Harvey et Du Rocher. Les voleurs sont repartis avec des coffres d'outils, une tondeuse, une scie mécanique, une scie circulaire, une perceuse ainsi que des coffres à pêche. Sur la rue Bourassa notamment, des témoins auraient aperçu un petit pick-up de couleur foncé, apparaissant comme suspect. Tous ces vols sont survenus de nuit.

Encore des cigarettes

Décidément, le prix élevé des cigarettes a un effet d'entraînement chez les voleurs.

Sur l'avenue du Pont, la station Pétro-T a reçu de la visite. Après avoir fracassé la porte d'entrée, le ou les voleurs sont repartis avec plus d'une centaine de cartons de cigarettes représentant quelques milliers de dollars. Et au Dépanneur Shell de Métabetchouan, ce fut le même scénario. À cet endroit, en plus des cigarettes, le ou les voleurs ont également mis la main sur une série de billets de loterie.

Chalet défoncé

Dans le rang des îles, à St-Gédéon, un propriétaire a eu la mauvaise surprise de constater que son chalet avait été défoncé.

Le voleur est notamment reparti avec la tondeuse, le four micro-onde, un petit poêle à bois et de menus objets d'utilité.

Pick-up volé

Les policiers enquêtent sur une tentative de vol d'un pick-up à la sortie d'un bar de l'Ascension.

Selon la version du propriétaire du véhicule, au moment où celui-ci sortait de l'établissement, il aurait vu un individu qui tentait de s'enfuir avec son véhicule. Il se serait alors interposé et l'individu au volant l'aurait légèrement heurté. Il aurait alors perdu la maîtrise du véhicule, heurté un poteau et abandonné sur place le véhicule en prenant la fuite à pied. Le propriétaire a été légèrement blessé.

SOMMAIRE



Avec « Un monde à l'envers », Bruno Pelletier demeure un gars à l'endroit!

Page 31

Actualités

Le 3e rassemblement Jeunesse se déroule à Alma14

On amorce la cueillette des enveloppes de l'Opération porte à porte de la FHDA22

Sports

On atteint un sommet de participation au Tournoi de curling de Saint-Bruno45

Au Festiquilles 2003: 504 quilleurs inscrits46

STÉPHAN TREMBLAY L'EMPORTE PAR 7811 VOIX

Le libéral dépasse l'adéquiste

France Paradis

Pour une 5e fois consécutive, Stéphane Tremblay a coiffé ses adversaires à la ligne d'arrivée. Lundi soir, lors de l'élection générale, il a recueilli 15 200 voix, lui laissant une confortable avance de 7811 voix sur Benoît Harvey le candidat libéral, avec 7389 voix. Roger Filion de l'ADQ ferme la marche avec 5694 voix.

Comme à la bonne vieille époque de Jacques Brassard et de ses majorités records, Stéphane Tremblay a été le premier élu officiellement déclaré gagnant lundi soir. Cependant, dans la salle où les supporters étaient réunis, cette victoire locale a été lourdement entachée par la défaite du Parti Québécois au niveau provincial.

« Mes sentiments sont partagés. C'est une belle victoire locale mais au national, ça m'inquiète. L'opposition, je connais ça et je promets d'être le meilleur député de l'opposition », a lancé Stéphane Tremblay avec un brin de nostalgie.

Il n'aura finalement goûté au pouvoir que 10 mois. Après avoir passé les premières années de sa vie politique

dans l'opposition à Ottawa, il doit retourner sur les banquettes de l'opposition pour un autre mandat de 4 ans. Il entend tout mettre en œuvre pour faire avancer le comté et la région.

Benoît Harvey

Visiblement déçu par le résultat, Benoît Harvey ne cache pas qu'il vient de vivre une expérience extraordinaire.

Il déplore que le comté se retrouve dans l'opposition aux deux paliers de gouvernement.

« Encore une fois, on a fait la démonstration que le comté est fortement nationaliste », a souligné le candidat libéral qui sentait depuis le début à la télévision que le vent soufflait fort dans le comté du côté de Stéphane Tremblay.

Roger Filion

Quant à Roger Filion que plusieurs plaçaient 2e, il a terminé bon dernier.

Ni amer ni déçu de son implication

en politique Roger Filion remercie son chef Mario Dumont d'avoir eu le courage de présenter des choses nouvelles et les changements.

Sans connaître son avenir en politique, Roger Filion a déjà la tête dans l'organisation du grand prix cycliste international ici à Alma.

Faites affaire avec Dany Lemay
REPRÉSENTANT

Alma Honda
480-4776

PLANS D'INTERURBAINS TRÈS COMPÉTITIFS

- ✓ .07c en tout temps
- ✓ .07c le jour et .05c le soir et la fin de semaine
- ✓ Ligne 1-800 pour gens d'affaires
- ✓ Bien d'autres produits et services
- ✓ Veuillez m'appeler pour plus de renseignements

EXCEL
SERGE DERY
662-6913

JOLIE PROVINCE
Resto - Pizza

Spécial de Pâques Jusqu'au 27 avril 2003

<p>2 petites pizzas garnies ou pepperoni, 2 canettes de Pepsi, 1 tablette de chocolat KIT KAT (2 à 4 pers.)</p> <p>13⁹⁹ + tx</p>	<p>2 moyennes pizzas garnies ou pepperoni, 2 litres de Pepsi, 1 tablette de chocolat KIT KAT (5 à 8 pers.)</p> <p>15⁹⁹ + tx</p>
<p>2 grosses pizzas garnies ou pepperoni, 2 litre de Pepsi, 1 grosse frite, 2 tablettes de chocolat KIT KAT (8 à 10 pers.)</p> <p>19⁹⁹ + tx</p>	<p>2 pizzas JUMBO garnies ou pepperoni, 2 litre de Pepsi, 1 grosse frite, 2 tablettes de chocolat KIT KAT (10 à 15 pers.)</p> <p>31⁹⁹ + tx</p>

680, Sacré-Coeur O., Alma 668-1111 **LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE**

Le bonheur n'a pas d'âge mais il a une adresse...

AGRANDISSEMENT

La direction et le personnel de la Villa d'Alma souhaitent **Joyeuses Pâques!** à tous leurs résidents(e) et futuro(res) résidents(e) ainsi qu'à leur famille

TRANQUILLITÉ, CONFORT, SÉCURITÉ Studios et appartements avec ou sans cuisine

• SALLE DE CINÉMA (écran de 14 pieds)

OUVERTURE EN JUIN 2003 RÉSIDENCE POUR RETRAITÉ(E)S ET PRÉRETRAITÉ(E)S

Villa d'Alma
795, rue des Noisetiers, Alma À proximité du Carrefour Alma

Pour information : 669-2121 Célyne Gagnon

L'avantage GE! Offre de durée limitée

Rabais Instantané

Économisez jusqu'à 300\$

Sur une sélection d'appareils GE, GE Profile et Hotpoint

<p>HOTPOINT Réfrigérateur de 18 pi'</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2 étagères en verre, pleine largeur • Grands bacs à légumes <p>769⁹⁵ \$ après rabais de 50 \$</p>	<p>HOTPOINT Réfrigérateur à congélateur en bas de 18 pi'</p> <ul style="list-style-type: none"> • Modèle avec section des aliments frais en haut, là où elle est la plus nécessaire • Parfait pour le remplacement du réfrigérateur - convient à votre cuisine • Grands bacs à légumes • 2 étagères en verre, pleine largeur <p>969⁹⁵ \$ après rabais de 100 \$</p>	<p>HOTPOINT Cuisinière autonettoyante</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dessus lisse performant et nettoyage facile • Autonettoyage sans fumée • Surface de cuisson très grande • Double élément polyvalent 6 po / 9 po <p>874⁹⁵ \$ après rabais de 75 \$</p>	<p>HOTPOINT Cuisinière autonettoyante</p> <ul style="list-style-type: none"> • Surface de cuisson BigTop™ - la plus grande de sa catégorie • Tirail de rangement amovible pleine largeur pour un nettoyage pratique <p>699⁹⁵ \$ après rabais de 25 \$</p>
<p>HOTPOINT Lave-vaisselle encastré</p> <ul style="list-style-type: none"> • 6 programmes, 31 options avec démarrage différé • Fonctionnement puissant et silencieux <p>374⁹⁵ \$ après rabais de 25 \$</p>	<p>HOTPOINT Sécheuse Super Capacité</p> <ul style="list-style-type: none"> • Capacité de 6.0 pi' • Ouverture très grande avec filtre à charpie sur le devant • Porte réversible • Modèle à gaz (information sur demande) <p>334⁹⁵ \$ après rabais de 25 \$</p>	<p>HOTPOINT Laveuse Super Capacité Plus</p> <ul style="list-style-type: none"> • Capacité de 3.2 pi' • 12 programmes de lavage • Système de suspension de la cuve breveté éliminant les secousses <p>889⁹⁵ \$ après rabais de 50 \$</p>	<p>HOTPOINT Sécheuse Super Capacité</p> <ul style="list-style-type: none"> • Capacité de 6 pi' • Ouverture très large avec filtre à charpie sur le devant • Porte réversible <p>889⁹⁵ \$ après rabais de 50 \$</p>

restaurant MAYA

味 佳

LUNDI ET MARDI
2 SOUPER pour 1

BUFFET À VOLONTÉ 18⁹⁵ pour deux personnes

MERCREDI, JEUDI 11⁹⁵ par pers.

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE 13⁹⁵ par pers.

BRUNCH DU DIMANCHE 8⁹⁵ \$ de 9 h 30 à 13 h 30

BUFFET À VOLONTÉ MIDI ET SOIR

- Mets canadiens (tourtière, pizza, lasagne et plus encore)
- Mets chinois et fruits de mer

Enfants 10 ans et moins: 5 \$
Enfants 3 ans et moins: GRATUIT

Également **SALLE DE RÉCEPTION** pour groupe jusqu'à 80 personnes (avec buffet si désiré)

310, du Pont Nord, Alma
662-4811

FINANCEMENT DISPONIBLE

LIVRAISON PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Rex Meubles

740, AV. DU PONT SUD, ALMA 668-5474

GE

QUATRE COMTÉS ET QUATRE DÉPUTÉS: AUX ARMES...

Commentaire



par France Paradis

Si le valeureux Capitaine Haddock, des aventures de Tintin, était lui-même un député fédéral au Saguenay-Lac-Saint-Jean, il n'hésiterait certainement pas à sortir les 222 injures qui l'ont rendu célèbre.

Si le Capitaine Haddock prenait connaissance du rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour le Québec, il s'écrierait certainement envers les membres de cette commission « Bachi-Bouzouks, flibustiers, marins d'eau douce, anacolutes, invertébrés, jus de réglisse, chenapans, ectoplasmes, doryphores, zoulous... » et encore bien d'autres.

Il y a des gens qui ne vivent pas sur la planète terre et les membres de cette commission en font partie certainement.

Si je peux ajouter mes propres injures à celle du Capitaine Haddock, je dirais que les propositions déposées sont imbéciles, irréalistes, sans fondement, dénuées d'intelligence, inapplicables, totalement inhumaines, vides de l'histoire de la région et bien d'autres choses encore.

...
Sans égard à quoi ou à qui que ce soit, la commission s'est donnée comme objectif de former des circonscriptions électorales comportant plus ou moins 96 500 personnes.

Pour y arriver, on s'est basé sur des statistiques démographiques pour rassembler le nombre idéal.

En ce qui nous touche le plus, le comté fédéral Lac-St-Jean — Saguenay disparaît de la carte.

Toutes les municipalités de la MRC Lac-St-Jean-Est, à l'exception de Ville d'Alma, se retrouveraient dans le comté Roberval.

On crée un nouveau comté appelé Jonquières — Alma qui serait constitué de l'arrondissement de Jonquières de Saguenay; de la partie de la municipalité régionale de comté Lac-St-Jean-Est constituée de la Ville d'Alma et des municipalités de Bégin, Larouche, St-Ambroise, Saint-Charles-le-Bourget et Saint-David-de-Falardeau.

Cela représenterait une population de 98 167 personnes, ce qui rejoint l'écart acceptable au quotient provincial de 96 500.

...
Dans quelques jours, vous allez assister à une levée de bouclier de la part des quatre députés fédéraux de la région.

On a mis de côté la partisanerie

politique et le député libéral de Chicoutimi, André Harvey, à son retour d'Afrique cette semaine, va se joindre aux trois députés bloquistes, Michel Gauthier de Roberval, Sébastien Gagnon de Lac-St-Jean — Saguenay et Jocelyne Bujeold de Jonquières, pour lancer une guerre ouverte contre cette commission qui vient de porter injure à l'intelligence de toute une région.

Comme citoyen, nous aurons alors le devoir de nous ranger d'un seul bloc derrière nos députés fédéraux et tous les élus de la région pour EXIGER l'abandon des propositions de la commission, qui, si elles étaient appliquées, feraient disparaître un comté (Lac-St-Jean), nous priveraient d'une voix à la Chambre des Communes et sublime conséquence, ferait passer Ville d'Alma... dans le comté Jonquières alors qu'un mince cordon ombilical de terre relierait les deux secteurs, histoire de laisser croire que ces deux villes sont des voisines immédiates.

...
Premier intéressé par cette question, notre nouveau député de Lac-St-Jean — Saguenay, Sébastien Gagnon, n'a pas attendu longtemps avant de partir le bal.

Déjà, en janvier dernier, il avait participé aux audiences de la commission à Saguenay pour apporter son point de vue.

Le rapport de la commission a été déposé le 28 mars dernier. Le 4 mai, il adressait une lettre à tous les élus municipaux du comté pour les inviter à voter une résolution signifiant clairement et fortement leur opposition à ce redécoupage de la carte électorale, tel que proposé.

« La commission y suggère ni plus ni moins la disparition d'une circonscription dans notre région et un redécoupage qui ne tient compte ni de notre histoire, ni de nos spécificités, ni du territoire de nos MRC, considérations qui avaient été jugées prioritaires par la grande majorité des intervenants régionaux qui se sont fait entendre lors du passage de la commission à Saguenay. Nous disposons de seulement 30 jours après le dépôt du rapport pour nous opposer à cette proposition qui constitue un véritable affront pour notre région », écrit Sébastien Gagnon.

...
Il y a des limites à se faire insulter par des gens de l'extérieur; il y a des limites à se faire imposer des décisions « mur-à-mur » inventées par des commissaires en mal de décisions; il y a des limites à ce que l'on mette de côté notre histoire, nos coutumes et notre mode de vie.

Aux armes, citoyens... ! On n'a ni le droit de se taire, ni de baisser les bras.

Par Marlène Claveau

On en parle

Virage à droite au feu rouge: pour ou contre ?

NDLR: Depuis dimanche dernier, à minuit, la loi provinciale permet aux Québécois le virage à droite sur un feu rouge. La nouvelle loi contraint, par contre, le virage sous quelques conditions qui font en sorte qu'à Alma, par exemple, nous n'avons pas le droit de tourner à la presque majorité des intersections (33 sur 60). Comment trouvez-vous la mise en œuvre de cette loi? Vous est-il arrivé de pouvoir utiliser le virage à droite? Voici ce que quelques automobilistes nous ont répondu.



Martin Marcoux, Alma:

« Je suis bien content de la mise en place de ce règlement. Enfin, nous allons nous standardiser à ce qui se passait dans plusieurs autres provinces et pays. Pour l'instant, je n'y pense pas souvent. Je n'ai pas encore le réflexe d'essayer de tourner. Probablement que le tout viendra avec l'habitude. Je pense que dans l'ensemble, c'est une bonne chose. »



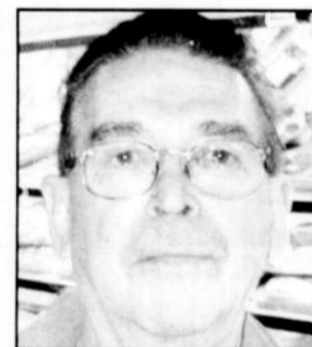
Nicole Laforest, Alma:

« Ça ne change pas grand-chose dans nos vies actuellement. En respectant les interdictions, à toutes les intersections que j'ai à prendre, on ne peut pas tourner. De toute manière, il n'y a pas beaucoup de trafic ici à Alma. Quand je vais à Jonquières, c'est différent. J'y pense davantage et il y a plus d'endroits où l'on peut tourner. C'est donc beaucoup plus utile là-bas, qu'ici. »



René Plourde, Alma:

« Cette nouvelle réglementation ne donne pas grand-chose. Aussitôt qu'il y a un endroit où cela serait utile de tourner à droite, une flèche d'interdiction nous empêche de le faire. C'est complètement ridicule. Pourquoi passer une loi et y mettre autant d'embûches? Ça m'irrite beaucoup. Jusqu'ici, j'ai pu tourner à droite une seule fois sur un feu. Pourtant, je suis souvent sur la route. »



Nicol Lavoie, St-Gédéon:

« Je crois que l'on peut tourner à droite seulement sur une quinzaine d'intersections. Tout ça devient mêlant un peu. Ils ont peut-être fait cette loi pour nous donner encore plus de contraventions? Les flèches qui indiquent l'interdiction sont quand même bien visibles. Je passe souvent par l'Avenue du Pont et on ne peut pas tourner du tout. Jusqu'ici, ça n'a donc pas changé les choses pour moi. »



Claude Martel, Alma:

« Je suis d'accord avec le principe du virage à droite, mais ici, on ne peut pas tourner souvent. Les interdictions font que ça n'aidera pas le trafic. En fait, on peut tourner seulement dans les endroits où justement, il n'y a pas de trafic. C'est ridicule et ça n'avance à rien. Il y a une seule place qui m'aide, c'est en sortant de chez moi, près du Maxi. Je tourne sur la lumière plus vite. C'est le seul endroit. »

Journal
Le Lac-St-Jean

525, avenue du Pont Sud,
Alma (Québec) G8B 5W1

(418) 668-4545 Téléc.: (418) 668-8522



Samson Béland
Deloitte & Touche



Courriel : redaction_alma@transcontinental.ca

ÉDITEUR ET DIRECTEUR RÉGIONAL : Gaston Martin
ADJOINTE ADMINISTRATIVE : Claire Larouche
RÉDACTION :
DIRECTEUR : Normand Simard
INF. GÉNÉRALE ET CULTURELLE : France Paradis
INFORMATION SPORTIVE : Normand Simard
PIGISTE : Jacques La Haye

PUBLICITÉ NATIONALE : Réseau Sélect
PUBLICITÉ LOCALE :
DIRECTEUR DU MARKETING : Michel Dupont
CONSEILLERS : Yvan Leroux, Carole Guay-Maltais, Marlène Claveau
PRODUCTION :
DIRECTEUR : Marc Boivin
INFOGRAPHISTES : Richard Plourde, Diane Lemieux

FACTURATION ET ABONNEMENTS : Raymonde Potvin
PETITES ANNONCES ET RÉCEPTION : Lise Fortier, Marie-Andrée Gagnon
IMPRESSION : «Le Progrès du Saguenay»
DISTRIBUTION : Publisac



Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit n° 132837. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Lac-St-Jean ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Lac-St-Jean sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.
Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau-Chapais: 12 mois: 32 \$. Autres endroits au Canada: 38 \$. Amérique du Nord: 58 \$. Europe: 63 \$. Plus taxes.
Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

J'AI REÇU UN DON DE VIE !

Le 19 décembre 2002 a été pour moi une journée mémorable qui restera gravée dans mon cœur à jamais! Ce jour là, j'ai reçu le plus beau cadeau qu'il nous est donné de recevoir : j'ai reçu le don de vie!

Grâce à Dieu, au donneur et à l'excellente équipe médicale qui a fait l'intervention, j'ai la chance aujourd'hui d'être encore avec vous. Je peux main-

tenant rêver aux prochains printemps et suis heureuse de voir mes petits enfants grandir!

Cette chance d'être là, je la dois à quelqu'un qui a signé sa carte de don d'organes. C'est pourquoi je vous invite, vous et vos proches, à signer la vôtre.

Ma lutte se poursuit, je dois maintenant apprendre à vivre avec la médi-

cation et les risques de rejet. Nous avons peine à trouver les mots pour vous dire combien vos pensées, vos prières et votre générosité nous ont

réconfortés.

Sincèrement merci!

**Pauline Martel
Yvon Tremblay**

AVIS À NOS LECTEURS

NDLR: Votre opinion doit être courte et concise et comporter au plus, UNE PAGE. L'auteur doit nous fournir nom, adresse et numéro de téléphone. Le Journal Le Lac-Saint-Jean se réserve le droit d'abrégier le texte et ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues. Adressez vos opinions à: Journal Le Lac-Saint-Jean, 525, avenue du Pont Sud, casier postal 520, Alma (Québec) G8B 5W1. Nous acceptons les télécopies, au 668-8522 et les messages électroniques à: redaction_alma@transcontinental.ca.

Donnez.

Toutes les 7 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie cardiovasculaire ou d'un accident vasculaire cérébral. (418) 543-8959



Électeurs, électrices de Lac-Saint-Jean,
Merci pour la confiance que vous m'avez exprimée le 14 avril dernier.
Je profite de l'occasion pour souhaiter à toutes et à tous



Joyeuses Pâques

Le député de Lac-Saint-Jean

Stéphan Tremblay
Stéphan Tremblay

**À PÂQUES
Offrez des fleurs
Offrez le printemps...**

*Qualité, originalité,
service et savoir-faire
en fleuristerie !*

NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES
pour vous accommoder
samedi au mercredi
9 h à 20 h
jeudi et vendredi
9 h à 21 h

- Fleurs naturelles • Fleurs séchées
- Fleurs de soie • Plantes vertes (naturelles ou en soie)

À l'enseigne du meilleur choix !

**Martel
FLEURISTE**
441, DU PONT NORD, ALMA • 668-3631

Aspiratex 2000

Aspirateur central classé le plus puissant sur 22 modèles
Après avoir aspiré 9 litres de poussière dans une revue d'information. *Septembre 2000*

Aspiratex 2000

549\$

Modèle 1500 **499\$**

Modèle 500 **429\$**

INCLUANT :

- 1 boyau 30' avec interrupteur
- 4 outils de nettoyage
- 2 manchons + support à boyau
- Garantie de 7 ans

Plus de 2000 aspirateurs centraux ASPIRATEX vendus dans Alma et les environs!

Boyau

30 pieds avec interrupteur pour aspirateur central **89\$**

Aspirateur traîneau

Panda neuf 1440 W **179\$**

- SACS ET RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES
- ASPIRATEUR ELECTROLUX USAGÉ (2 ans de garantie)

— NOUVELLE ADRESSE —

Plaza III
65, rue St-Joseph, Alma **669-0006**



Dr Guy Leblanc

Les
IMPLANTS DENTAIREs
au Saguenay - Lac-Saint-Jean
par des **SPÉCIALISTES**

N'hésitez pas à consulter nos chirurgiens-spécialistes pour une solution adaptée à votre condition et à vos moyens!

Dr Marc Blackburn



Clinique de chirurgie maxillo-faciale et d'implantologie
Blackburn et Loblane

www.souriez.net

Pour information et consultation GRATUITE : 698-8888
Sans frais : 1 866-394-8888

1700, boul. Talbot, bureau 202, CHICOUTIMI • 711, boul. Saint-Joseph, ROBERVAL

L'auto de la semaine

Sienna 2004

Joindre l'utile à l'agréable !

Plus grande, plus puissante et d'un style tout à fait unique, la Toyota Sienna 2004 constitue une toute nouvelle vision en matière de mini-fourgonnettes. Des lignes pures, une silhouette sportive et des performances dynamiques sont les atouts de cette Sienna de deuxième génération qui a su conserver la polyvalence, le confort, la sécurité et la commodité nécessaires à un véhicule à vocation familiale tout en s'éloignant de l'image de la mini-fourgonnette traditionnelle.

La Sienna offre désormais des modèles à traction intégrale qui facilitent les déplacements par tous les temps. Le nouveau style de la Sienna saute aux yeux avec des lignes plus élancées. Des coins sculptés subtilement ainsi qu'un toit plus fuyant et des lignes de profil lui donnent plus de caractère et une apparence plus aérodynamique pour la démarquer des mini-fourgonnettes traditionnelles au style plus « carré ».

La Sienna existe maintenant en versions pour 7 ou 8 passagers avec divers aménagements intérieurs pour plaire à tous les goûts : CE, LE et XLE à traction avant, ainsi que LE et XLE à traction intégrale.

Efficace, économique et puissante

Tous les modèles Sienna sont propulsés par un nouveau moteur V6 nerveux de 3,3 litres à DACT produisant une puissance de 230 chevaux et un couple de 242 lb-pi à 3 600 tr/min. Il procure de bonnes accélérations et une performance sans effort sur l'autoroute. En plus d'un bloc-moteur en alliage d'aluminium plus léger, ce nouveau moteur bénéficie de technologies de pointe pour rehausser son efficacité

et ses performances, et aussi diminuer le poids. Le système perfectionné Toyota de distribution à calage variable intelligent (VVT-i) contrôle le fonctionnement des soupapes d'admission en fonction de la charge du moteur pour améliorer la



fougue, la puissance et le couple, et diminuer la consommation de carburant et les émissions. Le système de commande électronique intelligent du papillon des gaz (ETCS-i), qui garantit une efficacité remarquable grâce son dispositif de commande électrique, assure une accélération et une décélération plus en douceur, et moins de chocs lors des changements de rapports.

Toutes ces caractéristiques font que la nouvelle Sienna respecte les futures normes ULEV2 (véhicules à émissions ultra-faibles de niveau 2).

La Sienna est dotée d'une boîte à 5 rapports Super ECT (à commande électronique super-intelligente) qui change les rapports en tenant compte de la vitesse et de la charge. Ce nouveau système à grand

rendement et à faible friction améliore la consommation de carburant.

Des performances et une tenue de route bien dosées

Pour améliorer encore plus la tenue de route du véhicule, le nouveau système à traction intégrale de la Sienna est offert sur les modèles LE et XLE. On obtient ainsi une traction à quatre roues motrices sans efforts et en permanence ainsi qu'une répartition égale du couple entre les quatre roues. Pour une meilleure adhérence et un meilleur contrôle dans toutes les conditions de conduite, tous les modèles Sienna sont équipés d'un système de freinage antiblocage (ABS) bénéficiant d'un répartiteur électronique de force de freinage (EBD) avec assistance au freinage.

Un modèle amélioré et plus gros

Grâce à sa nouvelle plate-forme plus grande, la Sienna 2004 mesure près de 100 mm (4 po) de plus de largeur, et son empattement est plus long de 130 mm (5 po). L'intérieur n'est pas simplement plus grand, mais particulièrement polyvalent. Il est possible de configurer les sièges de 17 façons différentes selon que l'on veuille faire de la place pour des bagages ou des passagers.

La Sienna est dotée d'une foule d'équipements de série pour le confort et

la commodité du conducteur et des passagers. Le contrôle de la température à l'avant et à l'arrière est de série sur tous les modèles et présente des commandes séparées pour les passagers avant et arrière. Une nouveauté pour cette année, des glaces assistées sur les portières latérales coulissantes assurent un confort accru pour les passagers arrière. Le système audio de série de la Sienna comprend une radiocassette AM-FM à lecteur de CD et six haut-parleurs.

Pour aider son occupant à être confortable et alerte, le siège du conducteur comporte l'inclinaison du dossier, le réglage vertical du coussin et de l'appui-tête, et un accoudoir rabattable. Le conducteur sera en mesure de bien voir dans toutes les directions grâce aux rétroviseurs extérieurs chauffants à télécommande assistée ainsi qu'aux phares multi-réflécteurs à halogène et aux désembueurs de glaces latérales. La partie inférieure du pare-brise est chauffée lors du démarrage du véhicule afin de dégager rapidement les essuie-glace coincés par la glace, et la lunette arrière possède un essuie-glace/lave-glace à balayage intermittent ainsi qu'un dégivreur avec minuterie. La Sienna est protégée par la garantie complète Toyota qui couvre l'ensemble du véhicule pendant trois ans ou 60 000 kilomètres, sans franchise ni frais de transfert. Les composants du groupe propulseur sont couverts pendant 5 ans ou 100 000 kilomètres, les principaux composants du système antipollution pendant 8 ans ou 130 000 kilomètres et la perforation due à la corrosion pendant 5 ans, sans limite de kilométrage.

VENTE ÉTIQUETTES ROUGES
TOYOTA



Corolla
229\$

0\$ dépôt de sécurité
par mois / location 48 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant de 441 \$.
Option 0 \$ de comptant également disponible à la location.

À partir de
15 290\$*



Matrix
239\$

0\$ dépôt de sécurité
par mois / location 48 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant de 1 095 \$.
Option 0 \$ de comptant également disponible à la location.

À partir de
16 645\$*



chez

ALMA
TOYOTA

630, DU PONT SUD
ALMA
668-0195

Echo

169\$

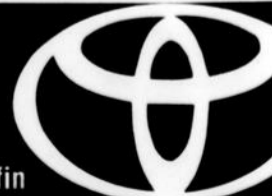
0\$ dépôt de sécurité
par mois / location 60 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant de 1 578 \$.
Mensualité de 198,59 \$ avec 0 \$ de comptant.

À partir de
14 025\$*



www.toyota.ca

TOYOTA
un coup de cœur sans fin



TOYOTA Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence et des tapis protecteurs. Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. SUR APPROBATION DE CRÉDIT PAR TOYOTA CRÉDIT INC., immatriculation, assurances et taxes en sus. * Offres de location au détail valables sur les modèles Echo 2003 (BT123M AA), Corolla 2003 (BR32EM AA) et Matrix 2003 (KR32EM AA) neufs en stock. Premier versement de 200 \$ (Echo 2003), 250 \$ (Echo 2003 avec l'option 0 \$ comptant) et 275 \$ (Corolla et Matrix 2003) et aucun dépôt de sécurité sur des termes de location de 48 mois (Corolla et Matrix), 60 mois (Echo) et plus, exigibles au moment de la livraison. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7c du kilomètre excédentaire. *PDSF pour Echo 2003 (BT123M AA), Corolla 2003 (BR32EM AA) et Matrix 2003 (KR32EM AA) neufs en stock. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Frais de transport, immatriculation, assurances et taxes en sus. **Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. Photos à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

LE PRIX BÉNÉVOLAT JEUNESSE 2003: ÇA PROMET !

Un total de 48 candidatures

France Paradis

Décidément, le Prix Bénévolat Jeunesse, édition 2003, qui sera présenté le 26 avril prochain, à compter de 19 h, au complexe Jacques-Gagnon, risque de s'avérer la plus impressionnante des 6 éditions présentées. Avec le concours de toutes les Maisons des jeunes, des municipalités de la MRC Lac-St-Jean-Est et du CLD, on est en voie de faire un grand succès de cet événement 2003.

À preuve, c'est que 48 candidatures ont été déposées pour l'édition 2003. Et quand est venu le temps de lancer l'appel aux groupes, musiciens et humoristes pour animer le spectacle, les organisateurs ont reçu 31 propositions alors que l'on devait se limiter à 10 pour la présentation.

En fait, la sélection est de plus en plus difficile en raison de la qualité des candidatures proposées pour recueillir l'une des 12 plaques de Mentions Reconnaissance et Mentions Hommage à la jeune relève bénévole

ou encore, le grand titre de Bénévole de l'année. Solidement épaulé par Monique Privé de la Maison des

jeunes d'Alma, un comité d'honneur

Suite à la page 10

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET • Plus de 200 unités avec photos

www.legeantmotorise.com

10 millions en inventaire
 Pour votre prochain achat de véhicule récréatif

Meilleur choix, meilleur prix au Québec

LE GÉANT MOTORISÉ inc.

Vente de motorisés et roulottes neufs et usagés

173, Rte 172, St-Ambroise-de-Chicoutimi QC • 418-672-4744 sans frais 1-800-463-9612
 6017, Boul. Hamel O. Québec QC • 418-871-9715 sans frais 1-877-871-9715

Reposez votre intérieur

Verre et miroir décoratifs

Pour un temps limité, nous offrons

10% de rabais

du prix régulier sur toute commande verre et miroir décoratifs

- Douche en verre
- Gravure sur verre
- Moustiquaires et accessoires
- Garde d'escalier

R.B.Q. 1358-6193-48
 570, boul. Dequen Nord, Alma • 668-7216

DÉPARTS DE GROUPE LAS VEGAS



8 OCTOBRE
 3 nuits, 4 jours
 Avion, transfert, hôtel, spectacle de la Diva québécoise et possibilité du spectacle « 0 »

1259\$ taxes incluses

12 novembre
 Encore quelques places disponibles

GRÈCE

Séjour à l'hôtel Kinetta Beach
 DÉPART: 23 octobre 2003 avant le 1er mai
 22 JOURS
 3 repas par jour

1699\$

CRÈTE

Séjour à l'hôtel Hellenic Palace
 DÉPART: 6 novembre 2003
 22 JOURS
 3 repas par jour

avant le 1er mai

1849\$

Voyages **MICHEL BARRETTE** DETENTEUR D'UN PERMIS

Carlson Wagonlit Travel

Complexe Jacques-Gagnon, ALMA

668-3078

CONTRE L'EXODE DES JEUNES NOUVEAU NOTAIRE



PARIZEAU TREMBLAY FOREST NOTAIRES



Me André Tremblay accueille son fils, Me Maxime Tremblay, qui revient en région pour se joindre à l'équipe

Me Maxime Tremblay est diplômé en droit de l'université de Sherbrooke depuis juin 2001.

Il est autorisé à pratiquer le notariat depuis le premier février 2003.

Me Michel Lapointe, Me Michel Lemay, Me Pierre Tremblay, Me Marlène Simard, Me Michel Parizeau, Me Christian Forest, Me Audrey Villeneuve

lui souhaitent la bienvenue

510, rue Collard Ouest Alma, G8B 1N2

668-2336

ptflnot@al.cgocable.ca

Le Meilleur « en Droit »...

ASPIRATEUR CENTRAL ALMA

Dans le domaine depuis 25 ans!

Venez comparer, ça vaut la peine

PRIX GARANTI!

Vente - Installation et réparation de toutes marques
 • ESTIMATION GRATUITE •
 Aspirateur central et aspirateur à chariot
 • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

ASPIRATEUR CENTRAL
 À partir de **399\$**

BOYAU ÉLECTROLUX
39⁹⁵

SACS POUR ÉLECTROLUX
 Paquet de 12
 Prix exceptionnel! **3⁹⁹**

480-2000

458, rue Collard Ouest, Alma (Face au Travailleur sportif)

multiplie les démarches pour que ce gala mette véritablement en évidence les réalisations et l'implication des jeunes dans notre communauté.

Ce comité est présidé cette année par Laurent Villeneuve, directeur

général de la caisse populaire d'Alma. Il est secondé dans sa tâche par Huguette Boivin du CLSC Le Norois; Jocelyne Boucher, adjointe à la direction et responsable des communications chez Abitibi Consolidated, usine

Alma; Lyne Boudreault, vice-présidente de la Commission scolaire Lac-St-Jean; Pierre Bourdeau, directeur des Loisirs à Ville d'Alma; André Dubé, propriétaire de Métro Dubé; Pierre Gaudreault, propriétaire du Restaurant Bar Mario Tremblay; Céline Genest, copropriétaire de Rex Meubles et Lucien Morais, propriétaire d'Intersport.

Ces gens d'affaires, en plus d'être commanditaires de l'événement, contribuent à la remise des plaques dans chaque catégorie.

Ainsi, on retrouvera des mentions pour les 10-12 ans, 13-16 ans et 17-20 ans dans les catégories École, Culturel, Communautaire et Sportif.

Finalement, il y aura la présentation de la plaque recherchée par tous, soit celle de Bénévole de l'année qui sera remise cette année par le Centre local de développement Lac-St-Jean-Est.

C'est en 97-98, dans le cadre de la semaine des Maisons des jeunes, que la Maison des jeunes d'Alma décidait d'organiser le Prix du bénévolat qui visait à rendre hommage à quelques jeunes de l'organisation. À la seconde

année, le prix a été élargi aux jeunes des différents services jeunesse de la municipalité. Puis, on a élargi ce prix à l'ensemble de la MRC.

L'objectif du Prix Bénévolat Jeunesse est cependant toujours demeuré le même, soit souligner les efforts, l'implication et la générosité de tous les jeunes de notre communauté qui souhaitent se prendre en main et contribuer à l'évolution de leur milieu.

À travers les 48 candidatures soumises cette année, le jury recherchait des jeunes qui s'impliquent dans une discipline par leurs actions positives et qui font preuve de persévérance.

Lors de la soirée de samedi prochain, le 26 avril, ce sont près de 500 personnes qui sont attendues pour l'événement, des gens du milieu politique, municipal, des affaires et des jeunes qui ont ainsi accès à un Gala qui leur appartient et qui les met en évidence.

Le volet divertissement et musique sera assuré par des jeunes d'ici qui en mettront plein la vue et les oreilles aux participants et participantes.

Le Club Med d'Île d'Orléans
Comédie musicale
 de Sylvie Doyon, produite par Génération II
À LA DAM-EN-TERRE
 Salle François-Larochelle
 Souper à partir de 17 h, spectacle 20 h

- samedi 5 avril
- samedi 12 avril
- samedi 19 avril
- dimanche 26 avril
- dimanche 27 avril
- dimanche 4 mai
- dimanche 11 mai
- vendredi 16 mai
- dimanche 17 mai

COMPLET 10 mai
 COMPLET 26 avril
 COMPLET 17 mai
 COMPLET 3 mai

Billet spectacle : 18 \$ (taxes incluses)
 Billet souper : 15 \$ (taxes incluses)
 Souper-spectacle : 33 \$ par pers. taxes incluses

UN CADEAU ORIGINAL POUR PAQUES!

Sylvie Doyon
Réservation 668-8494

SEDONA LX 2003 *La meilleure garantie de l'industrie*

La mini-fourgonnette à sécurité 5 étoiles

- Moteur V6, 3,5 L DACT
- Boîte automatique à 5 vitesses
- Sacs gonflables à puissance réduite pour conducteur et passagers
- Radio AM/FM/CD stéréo avec 6 haut-parleurs
- Poutrelles latérales d'impact en acier
- Siège du conducteur réglable avec support lombaire
- Climatisation + chauffage avant et arrière
- Plus de 60 caractéristiques de série

239\$ PAR MOIS/60 MOIS 0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

KIA

Garantie Avantage Plus 5-5-5

GARANTIE DE BASE DE 5 ANS/100 000 KM
 GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
 ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tous renseignements, passez chez Gagné Kia. * Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada, et sont applicables au modèle présenté: Sedona LX 2003, location 60 mois, 20 000 km annuel, 10 ¢ du km excédentaire, comptant de 3850 \$. Transport, pré-paration et taxes en sus.

Gagné Kia Enfin, la qualité accessible à tous!

2685, av. du Pont Sud, Alma 662-4013

Victimes du réseau de la santé et des services sociaux

Victime d'une longue attente, victime d'une coupure de service, victime d'un mauvais traitement, victime d'un mauvais diagnostic, dites-le, c'est votre droit. Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes (CAAP-02), appelez-nous! Nos services sont gratuits et confidentiels.: 662-6774 ou 1-877-767-2227.

Anniversaire Évangélisation 2000

Le huitième anniversaire d'Évangélisation 2000 se tiendra le 31 mai prochain, à Drummondville. Un autobus est organisé. Pour plus d'information: 480-4669.

Havre de l'hospitalité

Journée «Parole de Dieu»: Le samedi 3 mai, de 9h à 16h, sous le thème «Marie m'appelle à la Vie», avec Marie Côté comme animatrice. Inscription: Havre de l'hospitalité, 668-6411.

37, rue St-Joseph, ALMA

VOYAGE MASCO
 668-4993

Celine à Las Vegas

AUTOCAR D'ALMA
 billet spectacle
 avion + hôtel (3 nuits)
 transfert + taxes incluses
1299\$
 18 au 21 sept. 2003 occ. double

GROUPE AUTOBUS

LES ÎLES DE LA MADELEINE
 13 AU 19 AOÛT 2003
 7 jours / 20 repas
 Départ d'Alma
1039\$
 taxes incluses

TENNESSEE 19 JUILLET
 8 JOURS-Départ de Québec
979\$ Inclusion: transport autocar de luxe • hébergement 7 nuits • guide-accompagnateur • tous les petits déjeuners • plusieurs visites • taxes
 occ. quad.

LOUISIANNE 11 OCTOBRE
 9 JOURS/6 NUITS -Départ de Québec
929\$ Inclusion: transport autocar de luxe • hébergement 6 nuits • guide-accompagnateur • 3 petits déjeuners • plusieurs visites
 occ. quad.

FESTIVAL DES TULIPES
 17 AU 19 MAI • À OTTAWA
 Transport • 2 nuits • 5 repas • pièces de théâtre et plusieurs visites guidées
 20\$ de jetons Casino Hull
359\$
 occ. quad.

CASINO 1 JOUR
 26 AVRIL - 10 MAI
 17 MAI - 31 MAI
ELVIS STORY 16-17 AOÛT 2003
 Inclusion: 1 nuit au Québec Inn • transport • 2 repas • Spectacle
215\$
 occ. quad.



LES MEMBRES DU Comité d'honneur sont ici dans l'ordre, Lucien Morais, propriétaire de la Boutique Intersport; Céline Genest, copropriétaire de Rex Mode et Rex Meubles; Jocelyne Boucher, adjointe à la direction et responsable des communications chez Abitibi Consolidated, usine Alma; Pierre Gaudreault, propriétaire du Restaurant Bar Mario Tremblay; Huguette Boivin, organisatrice communautaire au CLSC Le Norois; Monique Privé, directrice de la Maison des jeunes d'Alma et Laurent Villeneuve, directeur général de la caisse populaire d'Alma. Étaient absents: Line Boudreault, vice-présidente de la Commission scolaire Lac-St-Jean, Pierre Bourdeau, directeur des loisirs à Ville d'Alma et André Dubé, copropriétaire du Marché Métro Dubé.

(Photo: Courtoisie)

Nouvelle spécialité → **AIR CLIMATISÉ**
 Mécanique générale pour motorisé
 Informez-vous **PRIX SUPER** sur nos 4 dernières Daewoo
49⁹⁵/h
 GRAND CHOIX DE VÉHICULES USAGÉS GARANTIES
DAEWOO ALMA
 M&R automobiles
 1840, av. du Pont Sud • 668-5680

Raynald Lemieux 40 ans d'expérience
 Pierre Tremblay 20 ans d'expérience
 Luc Lemieux 15 ans d'expérience

AVIS IMPORTANT

M. Gilles Lapierre, propriétaire de **LES ASPIRATEURS D'ALMA INC.**, situé au **435, rue Collard Ouest, Alma**, avise sa fidèle clientèle qu'il ne possède **QU'UN SEUL MAGASIN**, soit celui situé au **435, rue Collard Ouest, Alma** (voisin du Travailleur sportif).

À ne pas confondre avec d'autres magasins d'aspirateurs qui ont tendance à vouloir imiter notre nom commercial.



Gilles Lapierre, prop.

1 seul magasin
435,
 rue Collard Ouest, Alma
 (voisin du Travailleur sportif)

Merci chers clients de votre fidélité!
 Gilles Lapierre

SUPER SPÉCIAL

ASPIRATEUR CENTRAL
 Boyau 30'
 accessoires de luxe

369\$

On peut nous imiter, mais on ne peut nous égaler!

Fax: 668-3057 668-3056



LES ASPIRATEURS D'ALMA INC.

POUR LES «BRANCHES»
 NOUVELLE COLLECTION
PRINTEMPS-ÉTÉ 2003
 pellepelle
DAVOUCCI
 eckô unltd.
 VÊTEMENTS POUR HOMMES
 Bernard Gagnon, propriétaire
 Plaza II, d'Alma
668-3566

PARCE QUE COMME VOUS, NOUS SOMMES D' **ici**

De l'achat d'une police au règlement d'un sinistre, en passant par les conseils en prévention, tous les services en assurance sont offerts par une équipe de la région. Promutuel du Lac au Fjord, ce sont des gens d'**ici** qui œuvrent pour vous.

Pour votre assurance
 habitation • automobile • des entreprises • agricole • de personnes
 pensez à nous.

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Métabetchouan-Lac-à-la-Croix • 10, rue Saint-Antoine
 349-2771

Promutuel du Lac au Fjord est une société mutuelle d'assurance générale et un cabinet de services financiers.

Jules Marin
 Agent en assurance de dommages et conseils en sécurité financière

Huguette Lapointe
 Secrétaire

François Angers
 Agent en assurance de dommages

Nos Publicitaires

en action

Pour les rejoindre 668-4545



Michel Yvan Carole Mariène

Meilleur prix La qualité de nos produits fait rougir la compétition
Meilleure qualité
Meilleur service après-vente



Plusieurs autres modèles de REMISES

à partir de **1 295 \$**

- Matériaux de qualité supérieure
- Plancher en 2" x 6" au 16", contre-plaqué 3/4
- 2 thermos fixes
- Murs en 2" x 4" au 16" panneaux d'aspenite 7/16"
- Ferme de toit en 2" x 4" au 24", panneaux d'aspenite 7/16"
- Portes d'acier 36", 48", 50" ou 60" (au choix)

* Possibilité: murs de 6, 7 et 8 pieds de haut

QUANTITÉ LIMITÉE



Le modèle peut différer.

GARAGE 16" x 24" 6 525 \$

Estimation GRATUITE



Permis R.B.Q. 8252-6161-01

LES REMISES DU BOULEVARD 2000

• Fabrication à l'usine ou sur place • Prix très compétitifs
 2292, boul. Saint-Paul Chicoutimi (Québec) G7X 1E6
 Tél.: (418) 549-2600

- Plancher de ciment 6" épaisseur • Porte en acier 9' x 7' extérieur blanc
- Revêtement en vinyle (couleur au choix), garantie 50 ans
- Toit de bardeaux d'asphalte, garantie 20 et 25 ans
- Grandeur au choix • Porte de service de 36" en acier
- Panneaux 5/8" bouveté ou carré pour toiture

AVIS PUBLIC

Délimitation du territoire de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean en circonscriptions électorales

Le 15 février 2003, la Commission de la représentation électorale a publié, dans l'hebdomadaire *Lac-St-Jean*, une proposition de division du territoire de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean en 19 circonscriptions électorales.

À la suite de cette publication et conformément aux exigences stipulées dans l'avis public du 15 février dernier, 328 électrices et électeurs du territoire de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean ont fait savoir, par écrit, à la Commission de la représentation électorale, qu'ils s'opposent à la proposition de délimitation.

ASSEMBLÉE PUBLIQUE

En conséquence de cette opposition, la Commission de la représentation électorale donne avis qu'elle tiendra une assemblée publique afin d'entendre les personnes qui souhaitent exprimer leur opinion sur la division du territoire de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean en circonscriptions électorales.

L'assemblée publique aura lieu :

- le mercredi 30 avril 2003
- Salle Piekouagami
 Hôtel Universel - Complexe Jacques Gagnon
 1000, boulevard des Cascades ouest
 Alma (Québec)
 G8B 3G4

Les représentants et représentants de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, les différents organismes, les électrices et les électeurs sont invités à venir faire connaître leur opinion sur la division du territoire de la Commission scolaire en 19 circonscriptions électorales.

Les personnes intéressées à se faire entendre peuvent en aviser la Commission de la représentation électorale dès maintenant en composant le numéro de téléphone suivant : 1 888 353-2846.

Donné à Québec, ce lundi 10 mars 2003

Le secrétaire de la Commission de la représentation électorale

Eddy Giguère, avocat



Commission de la représentation électorale du Québec

560/52/ 82394.1

CANADIAN TIRE ALMA FAIT UNE HEUREUSE



LE 25 MARS dernier, le magasin Canadian Tire d'Alma a procédé au tirage d'un bon d'achat de 1000 \$ en argent Canadian Tire. Ce tirage était le résultat d'une promotion organisée en collaboration avec un poste de radio de la région et regroupait les trois Canadian Tire du Lac-Saint-Jean. L'heureuse gagnante est Mme Guylaine Gagnon de Saint-Nazaire. Matthieu Laforest, nouvellement nommé directeur général du magasin d'Alma, lui remet fièrement son prix.

Nouvelle lingerie dans la Plaza

UNE TOUTE NOUVELLE lingerie vient d'ouvrir ses portes dans la Plaza 1 à Alma., La Lingerie Silhouette. Mme Monique Rathé en est la propriétaire. On y retrouvera vraiment de tout en matière de lingerie, soit des maillots, des sous-vêtements, des vêtements de nuits, des bas etc. Mme Rathé tient à souligner qu'une importance particulière sera faite de la part de tout son personnel afin d'offrir à la clientèle un service discret et attentionné. Le Journal Le Lac-Saint-Jean souhaite donc la bienvenue à Monique dans le monde des affaires.



Ouverture de Fortin Sports



ON A PROCÉDÉ mardi à l'ouverture du tout nouveau magasin « Atelier Fortin Sports », au 2500 de l'Avenue du Pont Sud, dans l'ancien commerce La Grande Maison Bleue. Le local de 16 000 pieds carrés, complètement rénové, abrite maintenant le commerce Fortin Sports qui compte 14 employés. On y est dépositaire des produits Yamaha (motoneige, VTT, moto, moteur hors-bord) Kawasaki (VTT et moto) et Polaris (VTT, motoneige et motomarine). Le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey était présent pour la coupure du ruban, entouré d'Élie-Marie Fortin, propriétaire; Steve Bolduc de Yamaha; Stéphane Nadon de Kawasaki ainsi que Marie-Claude Turcotte.

(Photo: Courtoisie)



FROMAGERIE

St-Laurent

Rang 6, Saint-Bruno,
Lac-Saint-Jean
Tél.: 343-3655
Télé.: 343-2996
1 800 463-9141



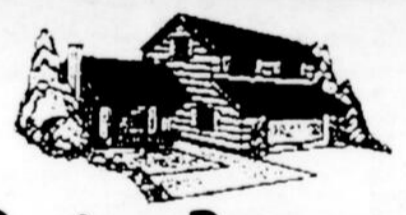
AVEC VOUS DEPUIS **10 ANS**

- Fromage frais
- Fromages fins
- Crème glacée
- Crème molle
- Pain frais



UNE RÉALISATION DES PARTENAIRES SUIVANTS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL



Gaston Bergeron

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
R.B.Q. : 1694-6394-23

Spécialités :
Finition en habitation et rénovation

343-3954
Télé.: 343-2154

535, av. 4H, Saint-Bruno

ÉLECTRICITÉ

Rémi Bouchard
Électrique

SPÉCIALISTE EN CHAUFFAGE et
EN GESTION D'ÉNERGIE
#RBQ : 2159-4809-37
2262, av. du Pont Nord, Alma
Tél.: 662-5663 - Télé.: 662-9776
Courriel : rbelectr@digicom.qc.ca

MATÉRIAUX



Une division de NUTRINOR
343-3812
Télé.: 343-3396 555, av. Coop, St-Bruno

INFORMATIQUE BUREAUTIQUE



La solution en informatique!
SEANIX
Panafax
Panasonic
mita
375, boul. Dequen Nord,
Alma G8B 5P2
www.bgm.qc.ca **668-0744**

ÉBÉNISTE

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL
ÉBÉNISTERIE
Lac-Saint-Jean

#RBQ : 2331-3968-31
343-3487
575, av. du Château, St-Bruno
Armoires de cuisines
Vanités - Lingerie
Meubles de tous genres

CÉRAMIQUE-TOILES DÉCORATIVES

Royaume du Tapis
668-8731
95, rue Collard O., Alma

ASPHALTE

- Aménagement paysager
- Gravier concassé
- Pelouse cultivée
- Mini-machinerie
- Excavation
- Déneigement

TREMBLAY ASPHALTE
Résidentiel & commercial
390, Saint-Alphonse, Saint-Bruno
343-3132

ACIER INOXIDABLE



1630, av. de l'Énergie, Alma
André Harvey, prop.
Télé.: 668-7902 **662-7530**
Courriel : hinox@digicom.qc.ca / www.harveyinox.com

FINITION ADEX

Restauration de béton
MDJ inc.
ADEX
MICHEL DROUIN
22 ans d'expérience

285, rue Fortin, Saint-Bruno
343-2711
Cell.: 690-7333
R.B.Q.: 1844-2095-81

PORTES ET FENÊTRES

Toiturex
695, AV. MELANÇON, ST-BRUNO
Nous en sommes manufacturiers
Appelez-nous!
343-3315
1 800 363-1989
R.B.Q. 8002-8996-1

PLOMBERIE

Plomberie Roy
Plomberie
Ventilation
Climatisation
Gaz naturel
Fournaises
668-2351
R.B.Q. : 1330-0892-17 795, boul. St-Jude, Alma



vous tient en forme depuis maintenant 22 ans

SESSION PRINTEMPS

DU 5 MAI AU 18 JUIN 2003

Durée: 7 semaines

STEPS & AÉROBIE

HORAIRE

LUNDI-MERCREDI

AÉROBIE
• 9 h - 19 h 15 (Danielle)
STEPS
• 17 h 15 (Isabelle)
• 20 h 15 (Nadine)

STEPS BOXING
• 18 h 15 (Annie)

VENDREDI

AÉROBIE
• 9 h 15 (Danielle)

INSCRIPTION: **40\$**

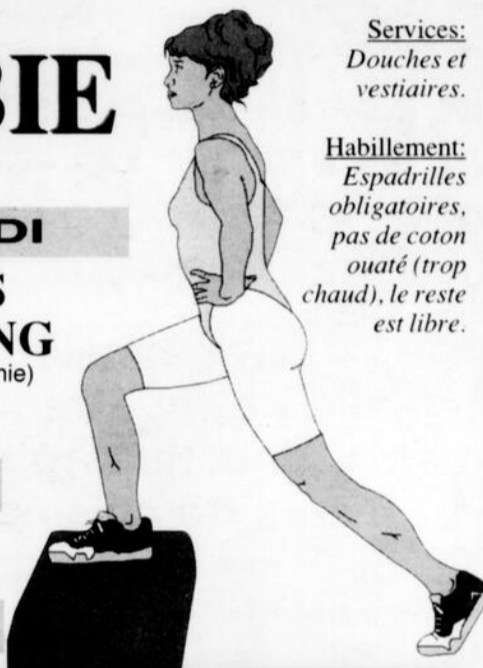
INSCRIPTION LES 28 ET 29 AVRIL, AVANT ET APRÈS LES COURS À LA SALLE DE CRÉATIVITÉ DU CENTRE MARIO-TREMBLAY

Information: 669-2010

C'est un rendez-vous!

Services:
Douches et vestiaires.

Habillement:
Espadrilles obligatoires, pas de coton ouaté (trop chaud), le reste est libre.



Aucun paiement aucun intérêt avant juillet 2003 sur ordinateur*

SPÉCIAL

34,94\$ (Financement Accord D) ou **999⁹⁹\$** Tx en sus
PENTIUM IV INTEL 1.7 GHZ SOCKET 478

- M/B ECS P4VMM2 (pour Pentium 4)
- Mémoire vive 256 Mo DDR
- PC 266 184 pins
- Carte vidéo intégrée
- Fax modem 56KV90, PCI
- Carte de son intégrée 64B
- Souris microsoft optique
- Disque dur 40 GO Maxtor fireball 7200 RPM
- Clavier can. français 104 touches PS2
- Boîtier Axess ATX
- Lecteur disquettes 1.44 mo
- Graveur 52X 24X 52X Lg
- Carte réseau intégrée
- Haut parleur standard
- Moniteur 17 pouces LG en sus

GRAVEUR INCLUS

54,15\$ ou **1999⁹⁹\$**
PENTIUM IV INTEL 2.4 G socket 478 FSB333/512K

- M/B ECS P4VXASD2+(pour P4 FSB533)
- Mémoire vive 512Mo DDR
- 266 184 Pins
- Carte vidéo NVIDIA Geforce 4Mx440 128Mo DDR TV
- Fax modem 56KV90, PCI
- Carte de son intégrée 64B
- Souris Microsoft optique
- Disque dur 60 GO Maxtor fireball 7200RPM
- Clavier can. français 104 touches PS2
- touches PS2
- Boîtier Axess ATX
- Windows XP Home français
- Lecteur disquettes 1.44 mo
- Windows XP home français
- Lecteur disquettes 1.44 MO
- Graveur 52X 24X 52X LG
- Carte réseau intégrée
- haut parleur AVS 300 Altec Lansing H.parleur + sub
- Imprimante HP
- Scanner HP
- Moniteur 17 pouces LG

85 magasins pour vous divertir!
www.stereoplus.com

STEREO ELECTRONIQUE

* Voir détails en magasin

1 Pour le financement 36 mois, sujet à l'approbation du service de crédit. Financement Accord D Desjardins au taux d'intérêt annuel de 13.50% par année Exemple: achat de 250\$. taxes incluses: 36 versements de 8.48\$ par mois: total de 305.28\$ Coût du crédit 55.28\$.

665, AVE DUPONT SUD
ALMA • 669-0999

1130 BOUL. SAINT-FÉLICIEN
SAINT-FÉLICIEN • 679-5408

LES PROMENADES DU BOULEVARD
DOLBEAU • 276-8875

CARREFOUR JEANNOIS
ROBERVAL • 275-4239

ACTUALITÉS

LE 3^e RASSEMBLEMENT JEUNESSE RÉGIONAL À ALMA

France Paradis

C'est sous le thème « Ensemble, on a le pouvoir... à nous l'avenir ! » que se déroulera samedi prochain, le 26 avril, au collège d'Alma, le 3^e Rassemblement jeunesse régional organisé par le Regroupement Action jeunesse 02 (RAJ-02).

Ce rassemblement sera notamment l'occasion de faire le suivi sur les mandats découlant du rassemblement 2001, de débattre des principaux enjeux à défendre en 2003-2004 et de procéder à l'élection des 18 représentants et représentantes du RAJ-02.

Lors de cette journée, quatre grands thèmes seront débattus, soit l'implication des jeunes dans les lieux de décision; les jeunes et les syndicats; entreprendre dans ma région; et concilier études et travail.

Le rassemblement jeune est un événement unique qui vise à consul-

ter les jeunes sur les différents enjeux de la région. En somme, une belle occasion d'exprimer leur opinion et leur vision du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Plus de 250 jeunes de tous les coins de la région ont pris part aux deux derniers Rassemblements jeunesse régionaux, soit en 1999 et en 2001.

Le président du RAJ-02, Éric Dubois, croit que les jeunes répondront encore à l'appel cette année.

« On s'attend, vu que le RAJ est de plus en plus connu et que nous seront gestionnaires d'un fonds de 2 M \$, à ce que plus de 200 jeunes se présentent au collège d'Alma pour ce rassemblement », souhaite Éric Dubois.

Ce sera également l'occasion de procéder aux élections des représentants et représentantes du RAJ-02 pour la prochaine année et ainsi, permettre aux jeunes intéressés de poser leur candidature.

TOYOTA

PIÈCES D'ORIGINE

PRIX AVANTAGEUX DE TOUS LES JOURS

L'EXPÉRIENCE TOYOTA, ça ne se remplace pas

EN PRIME AVEC LE MENU D'ENTRETIEN

L'ENTRETIEN RÉGULIER
... une idée encore plus géniale

Venez faire effectuer n'importe quel service figurant au Menu d'entretien Toyota, y compris le Service huile et filtre à 26,95 \$, et nous vous remettrons une prime.

EN PRIME

Recevez une TROUSSE DE NETTOYAGE DU PRINTEMPS DE LA TOUCHE TOYOTA

SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES!

- SAVON CONCENTRÉ WASH'N'SHINE 455 ml
- NETTOYANT POUR TACHES 237 ml
- GANT DE LAVAGE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE «SOFT TOUCH»
- PDSF 10.99 \$

NE TARDEZ PAS LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES
Limite: Un coupon par service. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre et elle est en vigueur jusqu'au 30 juin 2003 ou jusqu'à épuisement des stocks du concessionnaire

Remplacement des plaquettes de freins avant

- Installer des plaquettes de freins d'origine Toyota.
- Inspecter et lubrifier les étriers.
- Inspecter les boyaux et canalisations des freins.
- Essai sur route.

INSTALLATION

99⁹⁵ + TAXES
Terceil/Paseo
Echo/Corolla

114⁹⁵ + TAXES
Camry/Solara/Celica
RAV4/Tacoma

129⁹⁵ + TAXES
Avalon/Previa/4Runner
Sienna/Supra/MR2

Toutes les réparations de freins sont différentes. Si des pièces ou du service additionnel sont requis, un devis estimatif vous sera fourni.

Remplacement du silencieux

- Installer un silencieux d'origine Toyota.
- Conçu et fabriqué pour votre Toyota.
- Silencieux garanti tant que vous êtes propriétaire de votre Toyota.
- Contrairement à d'autres, le prix avec installation comprend tous les boulons et joints d'étanchéité nécessaires pour l'installation du silencieux.

INSTALLATION COMPRISE

169⁹⁵ + TAXES
Terceil/Paseo
Echo/Corolla

199⁹⁵ + TAXES
Camry/Solara/Celica
RAV4/Tacoma

229⁹⁵ + TAXES
Avalon/Sienna/4Runner
Tundra/Highlander

Lubrifiant

- Huile moteur et filtre à l'huile d'origine Toyota.
- Enlever et inspecter le filtre à air.
- Lubrifier les serrures, loquets et charnières.
- Confirmer le bon fonctionnement des feux phares, du klaxon et des essuie-glace.
- Vérifier les niveaux de liquide de refroidissement, de freins et de lave-glace.
- Vérifier les pneus et régler la pression au besoin.

Huile moteur d'origine Toyota
26⁹⁵ + TAXES

Huile moteur synthétique Toyota
59⁹⁵ + TAXES

Tous les modèles Toyota à l'exception des moteurs diesel. Des frais d'élimination des pneus peuvent s'appliquer.

Filtres à air

PRIX AVANTAGEUX DE TOUS LES JOURS
21⁴⁵ CH + TAXES Tous les modèles Toyota, sauf Land Cruiser

PNEUS D'ÉTÉ CHOIX DE MARQUES
20 à 30% de rabais Valable jusqu'au 30 juin 2003

POUR RENDEZ-VOUS

CLAUDE SAVARD
DIRECTEUR DU SERVICE

RÉGIS SIMARD
CONSEILLER AU SERVICE

SERGE BEAULIEU
DIRECTEUR DES PIÈCES

TOYOTA

TOYOTA

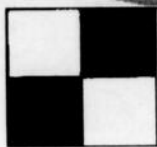
ALMA TOYOTA

630, AV. DU PONT SUD, ALMA • 668-0195

Matériaux Alma



DÉCOR
ALMA
CÉRAMIQUE



Tapis
REMI

Nous sommes situés au centre-ville d'Alma et nous avons un grand choix de prélaris, de tapis, de carreaux de céramique et de planchers flottants.

De plus, nous avons une salle de montre pour les baignoires, douches, robinets et éviers de cuisine.

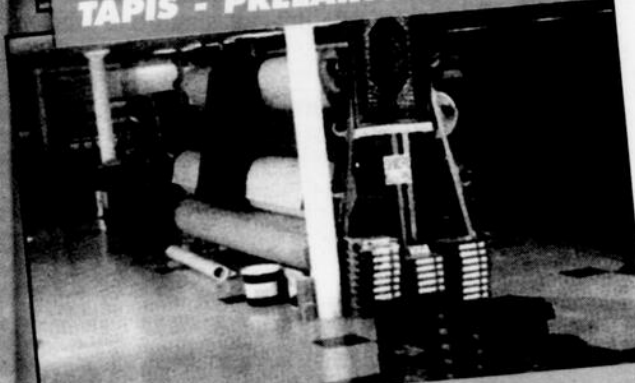
Du bois, des matériaux de construction, de la quincaillerie et de la peinture.

Du tissu pour les rideaux, des toiles et de la tapisserie.

Nous avons tous ces produits et nos conseillers sont prêts à vous servir selon vos besoins.



TAPIS - PRÉLARIS - CÉRAMIQUES



PEINTURE



DÉCORATION



ROBINETS - ÉVIERS

Venez nous visiter

Vos serez agréablement

Surpris.

AU CENTRE
DE LA VILLE
805, RUE SCOTT, ALMA
662-3485



**AUCUN PAIEMENT
AVANT 6 MOIS**
sur toutes les
Mazda neuves**

PLUS **0%**
de financement
à l'achat*

LE GRAND ÉVÉNEMENT DU PRINTEMPS



vroom-vroom

★★★★★
Indice de sécurité
le plus élevé
lors d'impact*



« Le meilleur achat de sa catégorie »
Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Mazda MPV DX 2003

OU Louez à partir de

291\$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2995\$
PLUS
0\$ dépôt de sécurité

OU louez à **361\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
ET **0\$** COMPTANT

• Moteur V6 de 3L et 200 ch • Boîte automatique 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD, commandes audio montées sur le volant
• Climatiseur • Deux coussins de sécurité avant (coussins latéraux livrables en option) • Sièges baquets de 2^e rangée Side-by-Slide™
• Banquette de 3^e rangée Tumble-Under™ rabattable sous le plancher et orientable vers l'arrière • Portes coulissantes latérales avec glaces abaissantes



PREMIÈRE PLACE
« Match du mois » opposant cinq utilitaires sport.**
Eric LeFrançois, La Presse

Mazda Tribute DX 2003

OU Louez à partir de

275\$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2995\$

• Moteur 4 cyl. de 2 L avec boîte manuelle 5 vitesses • Traction avant
• Climatiseur • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Conception OptiSpace • Deux coussins de sécurité avant et avant latéraux • Trois prises d'alimentation • Hayon à double accès • Volant inclinable • Roues de 16 po en alliage • Porte-bagages de toit • Régulateur de vitesse

Moteur V6 disponible



Camionnette importée la plus
vendue au pays depuis 16 ans.***

Mazda B3000 Dual Sport, cab. allongée 2003

OU Louez à partir de

275\$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
PLUS
0\$ comptant
0\$ dépôt de sécurité

• Moteur V6 de 3L et 150 ch • Boîte manuelle surmultipliée 5 vitesses
• Roues stylisées en acier argent de 15 po • Freins antiblocage aux 4 roues • Système d'immobilisation Securilock™ • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Barre stabilisatrice avant • Glace arrière coulissante • Prise d'alimentation 12 V • Banquette à dossier 60/40 avec accoudoir/rangement • Mini-console au plancher avec porte-gobelets

**PRÊT
À ROULER**

NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.
GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.



mazda

www.mazda.ca

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

*Indice de sécurité le plus élevé accordé par la NHTSA des É.-U., à la fois pour le conducteur et les passagers, lors de tests d'impacts frontal, latéral et arrière. **La Presse, octobre 2002.
***Rapports de l'IRIAMC 1987-2002. *Prix EnerGuide 2003 accordés aux véhicules les plus économiques en carburant. Données fournies par le ministère des Ressources naturelles du Canada 2003. Basées sur la camionnette Mazda B3000 SX avec boîte manuelle 5 vitesses et le Mazda Tribute DX 2003 avec boîte manuelle 5 vitesses.

Financement à l'achat aux particuliers de 0% pour 24 mois sur les Mazda neuves 2003 (excluant les Protégé MazdaSpeed 2003 et les Mazda6 2004) consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles. **L'offre aux particuliers de « aucun paiement avant 6 mois » s'applique au financement à l'achat de toutes les Mazda neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 6 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 150 jours. Après cette période, le montant du capital ainsi que les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. *Taux de location personnalisée Mazda: offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda MPV DX 2003 (modèle UR073AR00), des Mazda Tribute DX 2003 (modèle WSD553AH00) et des Mazda B3000 2003 (modèle XCB53ARC00) neufs. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 350\$ (Tribute) exigés. Aucun dépôt de sécurité sur toutes les MPV et les camionnettes de série B. Aucun comptant initial sur la camionnette B3000 et sur la MPV DX pour l'offre à 361\$ par mois. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 13 mars 2003.

LOCATION
Recommandée
MAZDA

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLÔMÉS

UNE CRUE

France Paradis

Des températures beaucoup plus froides que la normale au cours du mois de mars; pendant la saison hivernale, des précipitations de seulement 64 % de la normale et un couvert de neige au sol et son équivalent en eau inférieur à la normale font en sorte que la compagnie Alcan prévoit une crue printanière 2003 qui sera tardive et inférieure à la normale.

Ce sont là les prévisions avancées dans le premier bulletin À Prop-Eau de l'année 2003 alors qu'Énergie électrique (Alcan) dresse les prévisions de crue pour ce printemps 2003.

À partir du dernier relevé de neige et considérant les différentes conditions hydrométéorologiques ayant prévalu pendant la saison hivernale, les spécialistes en hydrologie d'Alcan établissent les prévisions suivantes:

• En fonction de nouvelles prévisions en date du 14 avril, la crue 2003 sera tardive et débiterait plus tard que la normale. Elle devrait s'amorcer autour du 25 avril, soit environ 8 jours de plus que la date moyenne du 17 avril.

À ce moment, il devrait entrer au moins 1000 mcs et plus dans les trois réservoirs, et ce, sur une base continue. La pointe de la crue, soit la période où les apports seront les plus élevés, devrait se situer vers le milieu du mois de mai.

Le volume moyen de cette crue 2003 devrait être inférieur à la moyenne historique. Il devrait atteindre 80 % de la normale pour l'ensemble des bassins. La crue sera plus forte en amont qu'en aval en raison de l'importance de l'eau contenue dans la neige au sol.

Sur le bassin amont, le volume de crue sera de 98 % de la normale contre 77 % de la normale sur le bassin aval.

Ces conditions s'expliquent par deux facteurs, la température et les précipitations.

Ainsi, entre le 1er décembre et le 31 mars, on a observé une température moyenne de -16,4 degrés, soit 1,7 degré de moins que la normale de saison.

H&R BLOCK

LES PROS DE L'IMPÔT

*Confiez vos impôts
à des pros !*

H&R BLOCK



Raymonde Gagné, Johan Girard,
Sylvette Gagnon,
Denise Lemieux et Guylaine Drolet

- Remboursement maximal
- Service rapide et professionnel
- Prix compétitifs
- Transmission électronique

668-0107

490, av. du Pont Nord, Alma

TARDIVE... ET FAIBLE

Quant aux précipitations, pour la même période, le territoire du bassin hydrographique du réseau Alcan a reçu 138,4 millimètres de neige ou de pluie. ces précipitations totales représentent l'équivalent de 64 % de la moyenne historique (1953-2002). Il s'agit des plus faibles précipitations totales depuis l'hiver 92-93 et les deuxièmes plus faibles en importance des 50 dernières années.

Cependant, ces conditions n'inquiètent nullement les hydrologues de la compagnie Alcan.

En effet, le 1er décembre dernier, avant le début de la saison hivernale, le niveau des eaux du lac St-Jean était à l'élévation 15,78 pieds. Dès lors, il a débuté sa descente annuelle pour atteindre 3,87 pieds le 1er avril dernier.

Le 14 avril, date de prise des relevés, le lac était sous la barre des 3 pieds. Le niveau va se stabiliser pour une dizaine de jours. Par la suite, sous l'effet de la crue, il devrait remonter progressivement et ne pas dépasser le maximum de 16,5 pieds, comme s'y est engagée Alcan.

La période du 1er avril au 30 juin, soit celle de la crue printanière, apporte en

moyenne 48 % des apports d'eau annuels. Ce volume d'eau est tellement important qu'il représente 3 à 4 fois le volume utile que le lac St-Jean peut contenir.

C'est ce qui explique que l'entreprise devra effectuer des déversements soit sur la Petite Décharge ou la Grande Décharge pendant cette période pour éviter le dépassement du niveau maximal d'opération.

Rappelons que le lac St-Jean a une capacité d'emmagasinement de 5,4 milliards de mètres/cubes d'eau. En amont, le lac Manouane a une capacité de 2,7 milliards de m/c et 5,2 milliards de m/c pour le réservoir Passes Dangereuses.



Clinique de massothérapie Pierre Martin

Massage suédois et thérapeutique, sur table et sur chaise

405, rue Boivin O., Alma 487-4922

Le Massage, la santé à la portée de main!

Maintenant OUVERT

Venez nous voir et prendre une

Bouffée d'air printanier

- ✦ ARRANGEMENTS PERSONNALISÉS
- ✦ FLEURS ANNUELLES
- ✦ URNES
- ✦ JARDINIÈRES
- ✦ BALCONNIÈRES

Réservez maintenant

La Serre des îles

806, rang des Îles, Saint-Gédéon

345-3434



NOUVEAU SERVICE

GARAGE Galan

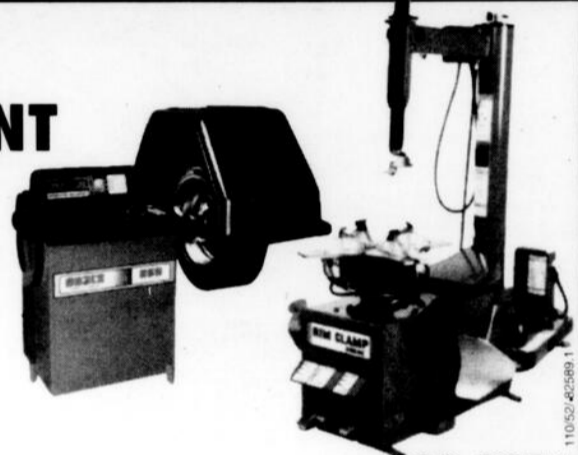
POSE ET BALANCEMENT DE PNEUS



Denis Lalancette propriétaire



Hervé Tremblay mécanicien



440, rue Claire-Fontaine, Alma • 668-6351

Le Comfort Inn Alma contribue à faire de vos événements un succès car nous sommes à la hauteur de la tradition d'hospitalité des gens d'Alma



AU COEUR DE L'ACTION

870, av. du Pont Sud, Alma

RÉSERVATION: 668-9221
1-800-267-3837



Sylvie Simard



JOURNÉE PORTES OUVERTES

Toute la population est invitée lors de la journée portes ouvertes du nouveau bureau d'accueil et d'information touristique de Ville d'Alma, situé au 1682, avenue du Pont Nord à Alma (quartier Isle-Maligne). L'événement se tiendra le :

**samedi 26 avril 2003
de 10 h à 15 h**

À cette occasion, toute l'équipe de Tourisme Alma sera présente afin de faire découvrir, aux citoyens et aux visiteurs, les services de ce nouveau lieu d'accueil répondant aux plus récents standards de qualité de l'industrie touristique.

Nous espérons vous rencontrer lors de cette activité!

La direction

NOUVELLE REPRÉSENTANTE



Lucie Racine représentante

Il me fait plaisir de vous informer que je fais maintenant partie de l'équipe de Distribution PE à titre de représentante du secteur Lac-Saint-Jean. Pour tous vos besoins en produits d'emballage, alimentaires, sanitaires et d'entretien, contactez-moi dès maintenant au :

Distribution 668-0121



1525, avenue du Pont Sud, Alma
Télé.: 668-9258

LE PRÊT HYPOTHÉCAIRE ET L'ASSURANCE PRÊT

-4,5%

+ la maison gratuite

faites vos calculs

Jusqu'au 31 juillet 2003, choisissez le prêt hypothécaire Desjardins et vous pourriez obtenir un rabais de taux pouvant atteindre 4,5% la première année. De plus, en optant pour l'assurance invalidité sur votre prêt, vous pourriez gagner un montant équivalent à la valeur de votre maison, jusqu'à concurrence de 300 000 \$, offert par Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie*. Voyez votre conseiller et découvrez encore d'autres avantages à inclure dans vos calculs.

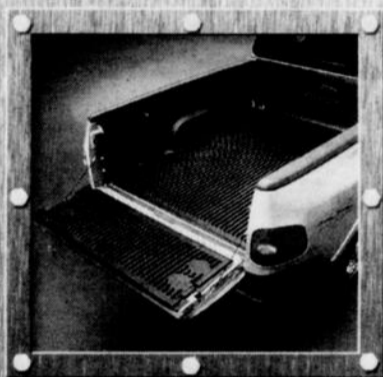
Caisses Desjardins Lac-Saint-Jean-Est



Conjuguer avoirs et êtres

* Offert aux résidents du Québec seulement. Certaines conditions s'appliquent. Détails disponibles dans les caisses Desjardins participantes.

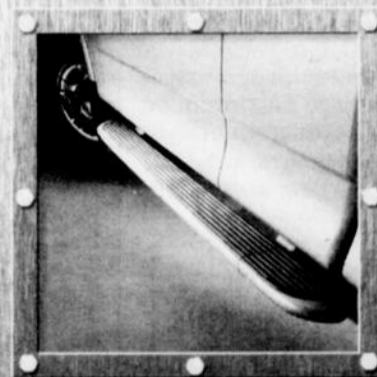
C'EST TOUT UN SOULIÈRE



DOUBLURE DE PLATEAU



DÉFLECTEUR DE CAPOT



MARCHEPIEDS

Trois accessoires en promotion à la location ou à l'achat d'un **F-150 2003** ou d'un **Ranger 2003**.



F-150 XLT 2003
À CABINE DOUBLE

369 \$^{*}
/mois

Location 36 mois
Mise de fonds de 3 595 \$
Transport inclus
Rabais taxable de 1 000 \$ inclus[†]
Offre en vigueur jusqu'au 31 mai 2003

- Garnitures XLT
- Moteur V8 de 4,6 L EFI
- Boîte de vitesses automatique
- Climatiseur
- Glaces et verrouillage à commande électrique
- Jantes de 16 pouces en aluminium poli
- Radio AM/FM avec lecteur laser
- **Doublure de plateau**
- **Déflecteur de capot**
- **Marchepieds**



ENERGUIDE
Prix décerné par
l'Office de l'efficacité énergétique

RANGER EDGE 2003
À CABINE DOUBLE

259 \$^{*}
/mois

Location 36 mois
Mise de fonds de 1 995 \$
Transport inclus
Rabais taxable de 1 000 \$ inclus[†]
Offre en vigueur jusqu'au 31 mai 2003

- Moteur V6 de 3 L 154 ch
- Boîte automatique 5 vitesses
- Jantes de 15 pouces en aluminium usiné
- Radio AM/FM avec lecteur laser
- Phares antibrouillards
- Banquette en tissu divisée 60/40
- **Doublure de plateau**
- **Déflecteur de capot**
- **Marchepieds**

ford.ca



Bien pensé



Photos à titre indicatif seulement. Ces offres s'adressent à des particuliers, sur approbation de crédit de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. *Dépôt de sécurité (425 \$ F-150, 300 \$ Ranger), mise de fonds et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. †La mensualité annoncée inclut une remise taxable du constructeur de 1 000 \$. Les taxes doivent être calculées sur la mensualité avant déduction du rabais. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

LES ARTISTES À L'OEUVRE

DANS LE CADRE de l'activité spéciale « Les artistes à l'oeuvre » présentée dernièrement aux Galeries Lac-St-Jean, Mme Henriette Simard a remporté une magnifique aquarelle réalisée par l'artiste Simone Tremblay. Mme Sylvie Noël (à gauche) de la boutique Belle de minuit, remet à la toile à Mme Henriette Simard.

(Photo: Courtoisie)



MAISONS 4e DIMENSION
Licence R.B.G. #2634-7666

Achetez directement du MANUFACTURIER

Heures d'ouverture

OUVERT LE DIMANCHE

Les heures du centre commercial, plus sur rendez-vous

ESTIMATION GRATUITE

543-1212

FRAIS VIRÉS ACCEPTÉS

VOUS AVEZ L'ÂME D'UN BRICOLEUR?
• UN PEU • BEAUCOUP • PAS DU TOUT
3 CONCEPTS D'ACQUISITION:
• KIT • KIT INSTALLÉ • CLÉ EN MAIN

Visitez notre site Internet: www.maisonlaprise.com

PLACE DU ROYAUME ET ENTRÉE PHARMAPRIX

A.R. Construction entrepreneur accrédité pour Maison Laprise vous offre ses services en rénovation tout genre 591-0663, 693-4383 ou 549-4302 dalle de garage, pose de Nova Brique, kit de garage, etc.

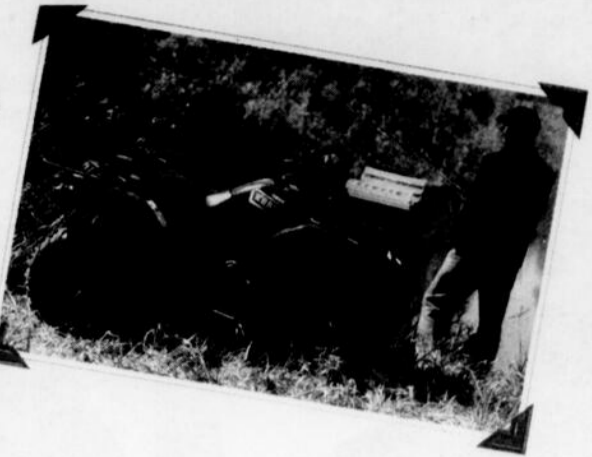
SPÉCIAL RÉOUVERTURE

YAMAHA KODIAC 400 cc

- 4x4
- Automatique

Spécial d'ouverture

6995\$



Saguenay
MARINE
JOUETS POUR ADULTES
YAMAHA



Sabin Renaud
représentant



Gervais Thibeault
représentant

1911, rue Ste-Famille
Jonquière Téléc.: 542-8706

547-2022

Le spécialiste des accessoires et du pare-brise!



DPB PERFORMANCE
DÉCALQUES DPB DISPONIBLES

COUPONS-RABAIS À DÉCOUPER

Ensemble "TUNING" à 99,99\$

Poignée d'embrayage, ensemble de pédales sport & 2 coussinets d'épaulement

Promotion valide jusqu'au 30 JUIN 2003 SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON. Sujet à changement sans préavis. Sur items sélectionnés. Ne peut être combiné à aucune offre ou conditions spéciales.

Lustre pour pneus GRATUIT
à l'achat de roues en alliage

Promotion valide jusqu'au 30 JUIN 2003 SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON. Sujet à changement sans préavis. Sur items sélectionnés. Ne peut être combiné à aucune offre ou conditions spéciales.

ÉCONOMISEZ LES TAXES
sur nos attelages et supports à vélos

Promotion valide jusqu'au 30 JUIN 2003 SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON. Sujet à changement sans préavis. Sur items sélectionnés. Ne peut être combiné à aucune offre ou conditions spéciales.

10\$ D'ESSENCE & TRAITEMENT ANTI-PLUIE GRATUITS!

Promotion valide jusqu'au 30 JUIN 2003 SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON. Sujet à changement sans préavis. Sur items sélectionnés. Ne peut être combiné à aucune offre ou conditions spéciales.



RÉPARATION
SI ASSURÉ

121, NOTRE-DAME EST

662-1055

VITRES D'AUTOS

Docteur DU PARE-BRISE



COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN



Services aux Entreprises
COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

Pour l'obtention d'un DEP en ABATTAGE ET FAÇONNAGE DES BOIS

OPÉRATION D'ABATTEUSE MULTIFONCTIONNELLE ET DE TRANSPORTEUR DE BOIS COURT



LIEU : Centre des Services aux entreprises
775, boul. St-Luc Ouest, Alma

PRÉALABLES : Secondaire III ou équivalent reconnu

DURÉE : 840 heures (temps complet)

DÉBUT : 28 avril 2003

FIN : 3 octobre 2003



INSCRIPTION **669-6120**

* Cours donné en collaboration avec la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets

Lauréats
locaux

LE CONCOURS
QUÉBÉCOIS EN

entrepreneurship

5^e édition « FINALE LOCALE DU CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURSHIP »

CRÉATION D'ENTREPRISES



Prix « Création d'entreprise »

Catégorie « Agroalimentaire »
FERME MARIE-MAUDE INC.

Madame Manon Lemieux reçoit son certificat de mérite des mains de M. Gilbert Tremblay, directeur général du CRDA et conseiller municipal de la ville d'Alma.

Prix « Entrepreneuriat étudiant »

Catégorie « Collégial collectif »
PROJET SOUPER CHANTANT

Madame Marie-Andrée Fortin, étudiante au Collège d'Alma; madame Julie Marcotte, étudiante au Collège d'Alma reçoivent des mains de M. Sébastien Gagnon, député fédéral au Lac-Saint-Jean-Saguenay le certificat de mérite.



Prix « Création d'entreprise »

Catégorie « Économie sociale »
LA BOÎTE À BLEUETS

Monsieur Denis Doré, président; M. Frédéric Tremblay, coordonnateur reçoivent des mains de M. Sylvain Boily, représentant de la Caisse populaire Desjardins d'Alma le certificat de mérite.

Prix « Entrepreneuriat étudiant »

Catégorie « Collégial individuel et petit groupe »
PROJET SOCIÉTÉ PARFUM DE BOUGIES

Madame Mélissa Gagnon, étudiante au Collège d'Alma reçoit son certificat de mérite des mains de M. Jean Lefebvre, directeur général du Collège d'Alma.



Prix « Création d'entreprise »

Catégorie « Services »

J'OSE CONCEPT COMMUNICATION

Madame Josiane Fortin, propriétaire reçoit son prix des mains de madame Hélène Gagné, représentante de l'Association des CLD du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Prix « Entrepreneuriat étudiant »

Catégorie « Formation professionnelle
et Éducation des adultes »

**PROJET LE PETIT TRAIN
DE TECHNIQUES D'USINAGE**

M. Sébastien Bonneau et M. Pascal Bouchard, étudiants Techniques d'usinage (Centre de formation professionnelle, Centre Auger) reçoivent des mains de M. Jean-Claude Bouchard, directeur service aux entreprises, Commission scolaire Lac-Saint-Jean leurs prix.



ENTREPRENEURIAT ÉTUDIANT



Prix « Création d'entreprise »

Catégorie « Exploitation/transformation/production »
ALUTECH T.T.R.G. INC.

Monsieur Sylvain Gagnon, propriétaire reçoit son certificat des mains de madame Chantale Girard, représentante de la SADC.

Prix « Entrepreneuriat étudiant »

Catégorie « Secondaire »

PROJET SECONDAIRE EN SPECTACLE

Madame Manon Tremblay, commissaire scolaire de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean remet le certificat de mérite à madame Julie Tremblay, étudiante à Curé-Hébert.



Prix « Création d'entreprise »

Catégorie « Innovations technologiques
et techniques »

PRODUITS AVIATECH R.C. INC.

Monsieur Sébastien Gagnon, député fédéral au Lac-Saint-Jean-Saguenay remet le prix à messieurs Réal Gagnon et Carl Duguay, copropriétaires de Produits Aviatech R.C. inc.

Prix « Entrepreneuriat étudiant »

Catégorie « Primaire »

PROJET LA PETITE PULPERIE

Madame Julie Plourde, enseignante à l'école Bon-Pasteur et M. Sébastien Gagnon, député fédéral au Lac-Saint-Jean-Saguenay remettent le prix à madame Michèle Dessureault, directrice à l'école Bon-Pasteur.



ASSEMBLÉE DE LA FONDATION DES OUVRES DU HAVRE

La Fondation des œuvres du Havre de l'hospitalité tiendra, ce mercredi 23 avril, sa première Assemblée générale annuelle. Fondée le 3 novembre dernier, les administrateurs de la fondation feront alors le point sur ces premiers mois d'opération.

Cette rencontre se déroulera à compter de 18 h 30 à la Maison du Havre de l'hospitalité. Immédiatement après cette réunion, le Havre présentera une conférence intitulée « Penser, agir, famille: un défi collectif ». La conférencière invitée sera alors Josée Dallaire, responsable de la pastorale familiale.

Le Havre de l'hospitalité d'Alma, bien connu depuis 1983 sur l'ensemble du territoire, décidait l'automne dernier d'ajouter un nouvel outil pour mieux réaliser sa mission, soit la Fondation des Ouvres du Havre, qui vient spécifiquement en aide aux gens pour profiter des services du Havre et/ou d'autres services dont le Havre ne peut répondre.

Le nouvel organisme à but non lucratif est indépendant dans son administration et sa gestion du Havre de l'hospitalité. Les objectifs de la fondation sont très simples, soit aider les gens à profiter des services du Havre et/ou d'autres services dont le Havre ne peut répondre. L'orientation de la Fondation est donc tournée vers la famille, dans son sens le plus large, qui est à la base de la société.

Qu'est-ce que ... vous voulez?

- Gérer votre nervosité et votre stress
OUI votre calme
- Gérer votre gêne et votre timidité
OUI votre confiance
- Gérer votre séparation et votre divorce
OUI votre couple
- Gérer votre dépression (« Burn Out »)
OUI la maîtrise de votre vie
- Gérer votre mauvais humeur
OUI votre joie de vivre
- Gérer vos défauts
OUI vos qualités

Démonstration gratuite

Saint-Bruno

Lundi 21 avril à 19 h 30

Salle l'Oasis

555, rue 4-H

Animateur : Michel-Ange Bouchard

Info : 418-239-0057

LE COURS SYLVIA BERGERON peut vous aider à prendre « la gérance de votre vie »

Si vous le voulez...

LE COURS COMPREND
Une démonstration gratuite
Onze (11) leçons
EN PLUS
8 BROCHURES
REMISES GRATUITEMENT
et un certificat à la fin des cours

De plus, nos conditions sont à la portée de toutes les bourses. Aucun contrat, aucuns frais d'inscription.
EN PLUS
Vous payez 11 leçons à 20,25 \$ chacune. PLUS taxes

Institut de Culture Personnelle de Québec Inc.
L'ELAN L'AVANTURE L'ART
LAVAL, Q.C. Internet: <http://www.colba.net/cours/SB/>

L'Événement Traction Intégrale

SUBARU



OUTBACK

2003

La première sportive utilitaire familiale au monde

Traction intégrale à prise constante

- Climatiseur
- Freins ABS
- Moteur 2,5 litres, 165 ch
- Transmission manuelle à 5 rapports

ET PLUS ENCORE...

329\$* /mois



LEGACY
2003 Édition Spéciale

Traction intégrale à prise constante

- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Sièges avant chauffants et rétroviseurs extérieurs dégivrants
- Phares antibrouillards de type projecteur
- Roues de 16 po en alliage d'aluminium
- Volant et levier de vitesse gainé de cuir
- Transmission manuelle à 5 rapports

ET PLUS ENCORE...



FORESTERX
2003

L'hybride le plus sécuritaire de sa catégorie!

Traction intégrale à prise constante

- Climatiseur
- Freins ABS
- Moteur 2,5 litres, 165 ch
- Transmission manuelle à 5 rapports

ET PLUS ENCORE...

319\$* /mois

OFFRE INCROYABLE!
299\$* /mois



OUTBACK H6-3.0

Édition anniversaire 2003

Transmission automatique

Traction intégrale à prise constante

- Moteur « boxer » H6-3.0L DOHC
- Roues en alliage d'aluminium H6-3.0 Style 16
- Contrôle automatique de la température
- Régulateur de vitesse
- Volant de direction gainé de cuir
- Levier de vitesses gainé de cuir

ET PLUS ENCORE...

419\$* /mois

IMPREZA FORESTER LEGACY

Les Subaru obtiennent la cote la plus élevée de l'IHS (l'Institut des assureurs américains)



IMPREZA
2003 TS familiale

Sécuritaire, spacieuse, performante

Traction intégrale à prise constante

- Climatiseur
- Freins ABS
- Moteur 2,5 litres, 165 ch
- Transmission manuelle à 5 rapports

ET PLUS ENCORE...

22 995\$**

NOUVEAU!
Informez-vous du PLAN DE PROTECTION SUBARU

Automobiles Du Fjord INC. CHICOUTIMI
545-3135

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE

1,8%

www.subaru.ca

833, rue Alma, Chicoutimi
545-3135

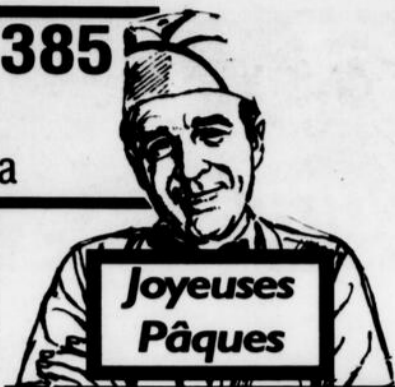
SUBARU
L'atTraction intégrale®

*Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Comptant 3895 \$ ou échange équivalent et 0 \$ dépôt de sécurité. 20 000 km par année 0,8 € et du km excédentaire. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurances, taxes sur les pneus neufs et autres taxes en sus. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location, pour le modèle Outback H6 Édition Anniversaire 302046 est de 5 029,05 \$ taxes incluses, pour le modèle Outback S vitesse 307044 est de 4 525,53 \$ taxes incluses, pour le modèle Forester X S vitesse 310041 est de 4 914,03 \$ taxes incluses, pour le modèle Legacy WG SE 38186 est de 4 891,02 \$ taxes incluses. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Sujet à l'approbation de crédit par Service de financement automobile Primus. Pour plus d'informations, voyez votre concessionnaire Subaru. **Prix de détail suggéré du manufacturier. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur. Transport, préparation et taxes en sus.

Viandes & fruits 668-7385

P.M.A. INC.

645, boul. Dequen Nord, Alma



VIANDES		
POINTE CONGELÉE Importée En morceaux	CÔTES LEVÉES (Spare-ribs) Fraîches	STEAK SURLONGE Cat. A
249 /lb	279 /lb	589 /lb
PEPPERONI Roma	CROQUETTES DE POULET Cuddy Paquet 1 kg	STEAK HACHÉ Maigre Première qualité
339 /lb	699 /pt.	259 /lb
PORC HACHÉ Frais	FROMAGE	LIQUEUR - Cott - Saveurs assorties 2 litres
199 /lb	469 /lb	119 /dépt

FRUITS ET LÉGUMES		
PATATES 20 lb	NAVET	ORANGES Gr. 113
369 /ch.	39¢ /lb	25¢ /ch.
BANANES Chiquita ou Dole	SALADE EN FEUILLES Local	OIGNONS Pqt 2 lb
69¢ /lb	129 /ch.	89¢ /ch.

SPECIAL VEDETTE
CÔTELETTES DE PORC Frais **209** /lb

SAMEDI — DIMANCHE
STEAK SURLONGE POUR B.B.Q. **589** /lb

POISSONS		
FILET DE SOLE Congelé	FILET DE GORGERE Congelé	SUPRÊME DE CRABE Congelé
449 /lb	239 /lb	499 /lb

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI : 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI : 8 h à 21 h
SAMEDI : 8 h à 18 h — DIMANCHE : 9 h à 18 h

GAGNANT(E) DU TIRAGE DU 12 AVRIL
TONY D'ALMA
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU
DIMANCHE 20 AVRIL AU SAMEDI 26 AVRIL 2003

ACTUALITÉS

ON AMORCE LA RÉCUPÉRATION DES ENVELOPPES

« Opération porte-à-porte »

France Paradis

A compter de lundi, et jusqu'au 3 mai, quelque 125 bénévoles bien identifiés par la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma visiteront les foyers pour recueillir l'enveloppe reçue par la poste et dans laquelle la population est invitée à glisser un don.

Ces bénévoles couvriront une partie du territoire d'Alma et Isle-Maligne, St-Bruno, Hébertville-Station, l'Ascension, St-Nazaire, St-Léon et Notre-Dame-du-Rosaire.

Ces fidèles collaborateurs bénévoles appartiennent au District 44 des Chevaliers de Colomb (Conseil #2862 d'Isle-Maligne et Conseil #10076 de Saint-Nazaire); au District 71 des Chevaliers de Colomb (Conseil #7615 de St-Bruno) ainsi que l'Association

Marie-Reine, cercle #205 d'Alma.

Dans le cadre de son Opération porte-à-porte, la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma a récemment expédié par la poste une enveloppe-retour dans quelque 22 000 foyers de la MRC Lac-St-Jean-Est.

Comme il sera impossible pour les bénévoles de visiter l'ensemble des foyers de la MRC Lac-St-Jean-Est, la Fondation compte une fois de plus sur la collaboration et la générosité des gens qui ne pourront être visités ce printemps. Elle les invite donc à lui faire parvenir leurs contributions par

La Boîte à Bleuets:

France Paradis

La direction de la Boîte à Bleuets dresse un bilan plus que positif des activités de ses premiers mois d'opération. Depuis peu, l'organisme a atteint un objectif fondamental, soit regrouper plus de 400 membres individuels. Également 19 organismes ont tenu à devenir membre de la Boîte.

C'est donc un bilan très positif que l'on dresse après seulement quelques mois d'opération, la Boîte à Bleuets ayant été lancée au début décembre dernier.

C'est depuis peu que l'objectif de 400 membres individuels a été atteint. Également, les 19 entreprises ou organismes membres sont considérés comme un sérieux encouragement à la Boîte à Bleuets dans ses démarches.

On retrouve des entreprises du centre-ville d'Alma, des secteurs Nord et Sud de la MRC, des organismes à vocation jeunesse, des municipalités, le

VOUS AIMERIEZ PERDRE QUELQUES LIVRES ?

Centre de Santé Minceur

VOUS VOUS SENTEZ GONFLÉ, BALLONNÉ, VOTRE DIGESTION EST LENTE ?

Des milliers de gens l'ont essayée,
Des milliers de gens l'ont adoptée

LA CURE !

VOUS AUSSI, POURRIEZ PERDRE de 3 à 9 livres en 7 JOURS

Ginette Rioux
a perdu 10 1/4 lbs
dès la 1^{re} semaine



Micheline Audy
a perdu 9 lbs
dès la 1^{re} semaine

JUSQU'AU 30 AVRIL 2003, PROFITEZ DE L'OFFRE IDÉALE POUR DÉBUTER VOTRE PROGRAMME D'AMAIGRISSEMENT

Les résultats peuvent varier. Il est recommandé de consulter son médecin avant d'entreprendre un programme visant la perte de poids.

Ouverture de dossier **GRATUITE**
À l'achat de **20 soins**
Obtenez-en **5 additionnels**

25% de rabais
à l'achat de **LA CURE**
30 JOURS

**631, du Pont Taché Nord, local 6
ALMA • (418) 480-4444**

NOMINATION



Votre boutique Mode F17 est heureuse de vous annoncer le retour de madame Josée Houde à titre de gérante de la succursale de Alma.

Cette dernière vous invite à venir profiter de ses nouvelles collections printemps/été et profiter de sa grande promotion printanière.

mode f17

Carrefour Alma
www.f17.com

ON RETROUVE ICI les responsables des bénévoles. Assis, Paule Bouchard, Germain Gagné, Suzanne Pelletier, directrice générale de la Fondation et Wellie Lessard. Debout, Maurice Morin, Clément Morin, Germain Deschesnes et Luc Bouchard.

(Photo: France Paradis)



le courrier, dans l'enveloppe spécialement distribuée à cette fin.

Rappelons que la campagne de souscription 2003 porte principalement sur le secteur de l'orthopédie alors qu'une somme de 65 000 \$ sera versée par la fondation pour le renouvellement de l'instrumentation traumatologique en orthopédie, au bloc opératoire.

400 membres

milieu scolaire ainsi que la Société de développement commerciale d'Alma et la Chambre de Commerce et d'industrie de Lac-St-Jean-Est.

La Boîte à Bleuets entend continuer à tisser des liens étroits avec le milieu et ses organismes membres et s'appuie maintenant sur un membership porteur et solide.

Espace multifonctionnel

D'autre part, la Boîte à Bleuets poursuit ses démarches dans le cadre de son projet de création d'un espace multifonctionnel à vocation socioculturelle et communautaire pour la relève de la MRC Lac-St-Jean-Est.

À cet effet, l'organisme a déposé une demande au comité plénier du conseil de Ville d'Alma afin que la municipalité s'engage plus à fond dans ce projet.

Pour une première étape, la Boîte à Bleuets demande notamment à Ville d'Alma de dégager des fonds afin de réaliser une étude architecturale sur la possibilité d'aménager cet espace multifonctionnel au sein de l'édifice J.-Léo Duguay, aussi connu comme étant l'ancien palais de justice d'Alma. Cette étude devrait amener la ville et la Boîte à Bleuets à connaître précisément les implications financières et techniques de la sauvegarde de ce joyau du patrimoine almatois.

« Cet édifice a été à l'origine construit afin de lutter contre le chômage causé par le krach économique de 1929 et il apparaît logique aujourd'hui qu'il serve à contrer le krach démographique que nous vivons actuellement dans la région », soutient Denis Doré, président de la Boîte à Bleuets.

« Nous demeurons ouverts à l'utilisation d'un autre emplacement au centre-ville d'Alma pour la concrétisation de notre projet. Cependant, l'édifice J.-Léo Duguay apparaît pour l'instant comme étant l'endroit tout désigné. Ville d'Alma doit au moins connaître les chiffres exacts relatifs à la rénovation de l'édifice afin de prendre une décision éclairée et réaliste quant à son utilisation future ou sa destruction. Aussi, nous souhaitons que les élus de Ville d'Alma fassent preuve dans ce dossier de la rapidité et de l'efficacité qu'ils ont toujours démontrées », de poursuivre le président Doré.

La Boîte à Bleuets rappelle également la tenue de sa prochaine activité alors que l'on profitera de la fin de semaine de Pâques pour la tenue d'une journée à la cabane à sucre.

Le tout se déroulera le samedi 19 avril à l'Érable rouge d'antan de St-Nazaire.

L'admission est de 10 \$ pour les adultes-membres et 15 \$ pour les non-membres, incluant l'adhésion à l'organisme, et de 8 \$ pour les enfants de 5 à 11 ans.

LE GRAND SOLDE DU PRINTEMPS
KIA

RIO S 2003
La quatre-portes qui vous en donne plus

- Moteur de 1,6 L, DACT
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Deux coussins gonflables
- Lecteur laser
- Poutrelles latérales d'impact en acier

PDSF : 12 350 \$
Modèle LS illustré

LOCATION À PARTIR DE
169 \$
PAR MOIS
60 MOIS

0 \$ DE COMPTANT
0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
FRAIS DE LIVRAISON
ET DESTINATION INCLUS

Garantie
Avantage Plus
5-5-5
KIA

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

GARANTIE DE BASE DE 5 ANS/100 000 KM
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

KIA

Plus de caractéristiques, plus de style, plus pour votre argent
OBTENEZ-EN PLUS CE PRINTEMPS

AUCUN PAIEMENT PENDANT

12 MOIS

OU

0 %
DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR UN MAXIMUM DE 48 MOIS ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 4 MOIS

OU

ACHETEZ MAINTENANT ET NOUS PAIERONS LA **TPS**



RIO RX-V 2003

La cinq-portes dynamique et agréable à conduire

LOCATION À PARTIR DE

189 \$

PAR MOIS/60 MOIS AVEC SEULEMENT 1 195 \$ DE COMPTANT 0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS

- AVEC CLIMATISATION
- Moteur de 1,6 L, DACT
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Lecteur laser
- Roues en alliage de 14 po

PDSF : 15 950 \$
Modèle RX-V Commodité illustré



MAGENTIS LX 2003

La luxueuse berline redessinée

LOCATION À PARTIR DE

225 \$

PAR MOIS/60 MOIS AVEC SEULEMENT 2 250 \$ DE COMPTANT 0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

- Moteur de 2,4 L, DACT
- Boîte Steptronic à 4 vitesses
- Deux coussins gonflables avec détecteur de présence pour passager
- Climatisation
- Glaces et verrouillage de porte à commandes électriques

PDSF : 21 895 \$
Modèle SE-V6 illustré

Offre en vigueur pour une durée limitée chez votre concessionnaire Kia. Visitez notre site www.kia.ca

Gagne Kia
2685, ave du Pont Sud
Alma, PQ (418) 662-4013

PROGRAMME PARTIcipatif POUR DIPLOMÉS

D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tous renseignements, passez chez un concessionnaire. Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada, et sont applicables aux modèles présentés. Rio S 2003 (R05413), Rio RX-V 2003 (R05523) et Magentis LX 2003 (M57413). Durée de location-bail de 60 mois, avec taux de financement annuels respectifs de 2,36 %, 2,26 % et 1,54 %, et versement initial ou équivalent d'échange de 0 \$, 1 195 \$ et 2 250 \$. Versement du premier mois de 169 \$, 189 \$ et 225 \$, plus frais de livraison et destination de 0 \$, 0 \$ et 930 \$ et frais d'acquisition de 350 \$ exigibles à la livraison. L'obligation totale de location-bail pour les modèles présentés est basée sur un prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) de 12 350 \$, 15 950 \$ et 21 895 \$, et se chiffre respectivement à 10 140 \$, 12 535 \$ et 15 750 \$. L'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 4 168,40 \$, 5 544,00 \$ et 7 188,25 \$, taxes en sus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 \$ par kilomètre excédentaire. PDSF : Rio S 2003 à partir de 12 350 \$, Rio RX-V 2003 à partir de 15 950 \$, et Magentis LX 2003 à partir de 21 895 \$. Les plaques, immatriculation, assurances, frais de livraison et destination, et taxes sont en sus, à moins d'indication contraire. Le PDSF des modèles présentés figure ci-dessus. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à prix inférieur. Un taux de financement à l'achat de 0 % s'applique pour une période maximale de 36 mois. Toutes les options de financement à l'achat excluent les frais de livraison et destination, plaques, assurances, frais d'administration et taxes applicables. Exemple de financement à l'achat : pour un montant de 10 000 \$, à un taux de financement à l'achat de 0,0 % par année, pour une durée de 90 jours, le versement mensuel est de 0 \$, le coût d'emprunt pour les premiers 90 jours est de 0 \$, et le montant total dû après les 90 jours est encore de 10 000 \$. Après la durée de 90 jours, un montant de 10 000 \$, à un taux de financement de 0,0 %, donne des versements mensuels de 277,78 \$ pour une durée de 36 mois; le coût d'emprunt est de 0 \$ pour un engagement de 10 000 \$. Exemple de financement à l'achat pour l'offre « Aucun paiement pendant 12 mois » : pour un montant de 10 000 \$, à un taux de financement à l'achat de 0,0 % par année, pour une durée de 11 mois, le versement mensuel est de 0 \$, le coût d'emprunt pour les premiers 11 mois est de 0 \$, et le montant total dû après les 11 mois est encore de 10 000 \$. Après la durée de 11 mois, un montant de 10 000 \$, à un taux de financement de 7,09 %, donne des versements mensuels de 239,88 \$ pour une durée de 48 mois; le coût d'emprunt est de 1 514,25 \$. L'offre « Achetez maintenant et nous paierons la TPS » s'applique seulement aux achats au comptant conclus et payés intégralement le jour de la transaction. L'offre ne s'applique pas aux achats financés par Services Financiers de Kia Canada. Un rabais de 7 % sera accordé en fonction du montant négocié (maximum de 7 % du PDSF). Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt, la durée du prêt et le versement initial/équivalent d'échange. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Les modèles présentés sont légèrement différents des modèles illustrés. Pour tous renseignements, consultez votre concessionnaire Kia participant. Offre d'une durée limitée. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

UN « 5 À 7 » DE MUSIQUE DE CRÉATION



Faites une pause et profitez d'une façon révolutionnaire de louer un film. La Vidéo sur Demande Cogeco est maintenant disponible!

- Louez des films sans quitter votre fauteuil
- Commencez et terminez votre film quand vous le voulez
- Profitez de votre film autant de fois que vous le désirez - il est à vous pour 24 heures
- Choisissez parmi plus d'une centaine de titres
- Obtenez votre film pour à peu près le même coût qu'une location au club vidéo et dites adieu aux frais de retard
- Aucuns frais mensuels d'adhésion - vous ne payez que les films que vous commandez
- Exclusif au service de télé numérique par câble Cogeco

Vous avez déjà le service de télé numérique par câble Cogeco? Utilisez votre télécommande Cogeco pour profiter de votre 1^{er} film GRATUIT* avec la VSD!

Avancez, reculez ou arrêtez votre film comme avec un magnétoscope ou un lecteur DVD.



Vous n'avez pas le service de télé numérique par câble Cogeco? Composez le **1 877 776-6620** et profitez-en dès maintenant! De plus, jusqu'au 15 mai 2003, obtenez l'installation gratuitement! www.cogeco.com/vsd

COGECO

Votre câble vous en donne plus.

* Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre antérieure de location avec la Vidéo sur Demande (VSD). Une seule location gratuite par foyer. Cette offre est en vigueur jusqu'au 15 juin 2003. La VSD Cogeco est disponible seulement pour les abonnés du service numérique Cogeco, là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent.
** Les frais réguliers d'installation sont de 79,99 \$. Certaines conditions s'appliquent.

160/52/82397.1

France Paradis
Tous les mélomanes jeannois sont invités à un « 5 à 7 » un peu spécial où la musique de création sera à l'honneur avec les représentants du Festival des musiques de création.

Cet événement pour les mélomanes du secteur Lac-St-Jean se déroulera donc ce mercredi 23 avril, au Café du Clocher d'Alma.

Le Festival des musiques de création sera de retour à Jonquière du 14 au 24 mai pour offrir 9 concerts de musiques inédites dans le cadre de la 12^e édition de son festival.

C'est pour faire connaître plus en détail le contenu de ce festival auprès de la clientèle jeannoise que l'on organise cet événement à Alma.

Ce « 5 à 7 » sera l'occasion d'enten-

dre des extraits musicaux du travail incomparable des artistes étrangers et canadiens qui seront à Jonquière le mois prochain.

Ce sera aussi l'occasion pour les jeannois de mettre la main sur la programmation printanière la plus importante de l'histoire du festival et de courir la chance de gagner des billets de spectacles.

Lors de cette activité, les mélomanes pourront se procurer en prévente des billets en 2 pour 1 de façon à donner accès à encore plus de gens à un créneau musical incomparable.

Soulignons que cette année, l'équipe jonquéroise du festival reçoit une trentaine de musiciens en provenance de l'Angleterre, de la France, des États-Unis, de la Colombie-Britannique, de l'Ontario et du Québec.

Appels de candidatures

Emplois occasionnels et réguliers

Ministère des Transports

Préposée ou préposé à l'aéroport

18,23 \$ l'heure

CONCOURS N° : 462G-8502008

Ministère des Transports : Ce concours permettra, pendant au moins une année, de pourvoir à des emplois réguliers ou occasionnels au ministère des Transports et, au besoin, à des emplois semblables dans divers ministères et organismes dans le territoire desservi par la Direction du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau.

Attributions : La personne titulaire nettoie, déblaie et entretient les équipements, le matériel et les locaux de l'aéroport. Elle inspecte des installations telles que la piste, les feux de signalisation et, s'assure de leur bon état et de leur dégagement ; elle effectue des relevés de l'action de freinage, calcule le coefficient de décélération et le communique aux personnes intéressées ; elle voit à la propreté des véhicules de l'aéroport et de leurs équipements et effectue les travaux d'entretien préventif nécessaires pour leur bon fonctionnement. Elle reçoit, vérifie, range et tient un registre du matériel de l'aéroport, prélève et teste des échantillons de carburant et prend les mesures appropriées. Elle voit à la sécurité sur les aires de mouvements de l'aéroport. Elle informe, au besoin, diverses personnes sur les services de l'aéroport et fait rapport des mouvements d'aéronefs.

Conditions d'admission : Avoir réussi des études de niveau secondaire équivalant à une 9^e année ou à une 3^e année du secondaire et posséder trois années d'expérience pertinente. Est également admise, la personne candidate qui a un nombre d'années de scolarité inférieur à celui qui est exigé au présent alinéa, à la condition qu'elle compense chaque année de scolarité manquante par deux années d'expérience. Avoir un permis de conduire de la classe 3 et faire parvenir une photocopie de ce permis avec son inscription.

Avoir le certificat restreint de radiotéléphoniste, pour utilisation dans le service aéronautique, délivré par Industries Canada, gestion des radios et des fréquences (anciennement délivré par le ministère des Communications du gouvernement du Canada) et faire parvenir une photocopie du certificat avec son inscription.

Avoir sa résidence principale dans le territoire desservi par la Direction du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau.

De plus, pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions et posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent.

Période d'inscription : Du 19 avril au 5 mai 2003

Inscription : Utiliser le formulaire Offre de service disponible dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les bureaux de Communication-Québec ainsi que dans les bureaux régionaux du Secrétariat du Conseil du trésor et dans son site Internet (www.tresor.gouv.qc.ca). Inclure une photocopie de son permis de la classe 3 et de son certificat de radiotéléphoniste.

Ne sera étudié que le formulaire Offre de service dûment rempli. Il faut nécessairement apposer sa signature aux endroits prévus, inscrire le numéro d'assurance sociale, indiquer les mois de début et de fin de chacun des emplois décrits.

Transmettre le formulaire Offre de service, en inscrivant le numéro 462G-8502008 à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve, à M^{me} Louise Lauzon, Direction du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau, ministère des Transports, 3950, boulevard Harvey, 1^{er} étage, Jonquière (Québec) G7X 8L6. Le formulaire doit parvenir à l'adresse indiquée avant la fin de la période d'inscription.

Information : M^{me} Jocelyne Tremblay, (418) 695-7916
Télécopieur : (418) 695-8114

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours ou aux réserves de candidatures, telle la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres des communautés culturelles peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait avec le formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux et le site Internet du Secrétariat du Conseil du trésor, les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Communication Québec, les centres locaux d'emploi, les centres jeunesse emploi et autres d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse mentionnée avant la fin de la période d'inscription.

www.tresor.gouv.qc.ca/emplois



SEMAINE DES SECRÉTAIRES
du 21 au 27 avril 2003

4300

2^e PRIX

5 à 7 des SECRÉTAIRES

VENDREDI 25 AVRIL au **M HOTEL**
Les Cascades

GARDE-ROBE
d'une valeur de **700\$**
Offerte par le **Journal Lac-St-Jean**
En collaboration avec



Plaza II
585, rue Collard,
Alma

Gagnon & Gagnon
NOUVEAUTÉS 1990

Crédit de voyage de **1200\$**

Journal Lac-St-Jean

MICHEL BARRETTE
DÉTENTEUR D'UN PERMIS

Carlson Wagon Travel

IMPORTANT
Cette invitation s'adresse aux secrétaires inscrites à notre promotion ainsi qu'à leurs conseillers et confrères de travail respectifs.

Tous ces prix seront attribués au hasard parmi les secrétaires inscrits(es) à la promotion et dont la photo apparaît dans l'édition du journal du 19 avril 2003. Le ou la secrétaire gagnant(e) devra être sur place pour recevoir son prix. Aucune autre personne ne peut réclamer le prix à sa place.

«Un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.»

3^e PRIX

FORFAIT ROMANTIQUE
Valeur de **250\$** INCLUANT Prix offert par

1 nuitée dans une suite pour 2 personnes, avec déjeuner et 2 soupers table d'hôte et champagne

M HOTEL Les Cascades
140, av. du Pont Nord, Alma • 662-6547

3 LAMPES-NÉON d'une valeur totale de **625\$**

Gracieuseté de **ENSEIGNES Ste-Marie**
662-5247



Four micro-ondes **DANBY** d'une valeur de **149\$**

Gracieuseté de **MAYTAG J.M. BRISSON**

NUITÉE POUR 2 PERSONNES PETIT DÉJEUNER ET SURPRISE **100\$**
Gracieuseté de **Comfort Inn** 668-9221

BON D'ACHAT **100\$**
Gracieuseté de **Martel FLEURISTE** 668-3631

2 CERTIFICATS-CADEAUX DE 50\$ CHACUN **100\$**
Gracieuseté de **CARREFOUR ALMA**

1 FORFAIT MISE EN BEAUTÉ **95\$**
Gracieuseté de **Complexe Mira-Belle**
Facial • Nettoyage de la peau
Maquillage • Coupe
Mise en pli

ALIGNEMENT POSE ET BALANCEMENT DE 4 PNEUS **80\$**
Gracieuseté de **Pneus Mécano** 2000 343-2520

1 BON D'ACHAT d'une valeur de **60\$**
Gracieuseté de **CARRÉ CENTRE-VILLE ALMA** Carré centre-ville 662-8332

BON D'ACHAT d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **Belle de Minuit** 662-7111

1 REPAS d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **Le bordelais** 668-7419

CADEAU d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **TREMBLAY ASSURANCE** 662-6413

BON D'ACHAT d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **REX MEUBLES** 668-5474

BON D'ACHAT d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **Au Panier Fleuri** 668-3666

BON D'ACHAT d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **Espace Bell** PLAZA I 662-0469

BON D'ACHAT d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **Tendresse**

BON D'ACHAT cosmétiques **50\$**
Gracieuseté de **PHARMAPRIX** 668-3047

BON D'ACHAT d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **Restaurant-Bar** 668-7231

BON D'ACHAT d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **RESTO Roberto** 662-2191

BON D'ACHAT d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **FLEURCADO** 343-2020

BON D'ACHAT d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **Creation JOAN** 668-3137

Bon d'achat Dépt. des cosmétiques de **50\$**
Gracieuseté de **brunet** CARREFOUR ALMA 662-3401

2 BONS D'ACHAT d'une valeur de 25\$ ch. **50\$**
Gracieuseté de **le Coq Rôti** 668-4571

BON D'ACHAT d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **RONA Le Régional**

BON D'ACHAT d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **Restaurant** 662-3236

BON D'ACHAT d'une valeur de **50\$**
Gracieuseté de **Café Bar restaurant DON GRECO** 480-2482

2 certificats-cadeaux de 10 locations de films d'une valeur de **40\$** /ch.
Gracieuseté de **PREMIERE VIDEO** 668-2245

Merci À Nos Secrétaires



Marlène Lapointe

TRANSMISSION
(AB)



Caroline Tremblay

Les produits d'entretien
Bolly
ENR.



Annie Tremblay

Pneu Mécano
2000



Diane Simard

DÉBOSELAGE PEINTURE
CLOUTIER ENR.
COLORPLUS



Martine Bouchard

Matériaux
Dallaire enr.
PRO
Rénovation



Sylvie Bouchard

SÉMINAIRE
Marie-Reine-du-Clergé



Nathalie Gauthier

SÉMINAIRE
Marie-Reine-du-Clergé



Edith Desmeules

SÉMINAIRE
Marie-Reine-du-Clergé



Peggy Lapointe

SUSPENSION
TURCOTTE
(ALMA)



Chantale Fradette

SUSPENSION
TURCOTTE
(ALMA)



Johanne Lemay

Clinique Lucie Girard
Centre D'HOMÉOPATHIE du Lac-Saint-Jean



Dominique Royer

UNI PRO GARAGE
FERNAND DESGAGNÉ



Josée Bastien

Gercom
Construction



Guylaine Tremblay

brunet



Lise Naud

GARAGE DELISLE



Guylaine Desmeules

norfruit



Lynda Larouche

LES CONSULTANTS
CTA
Ingénieurs conseils



Julie Tremblay

DYNAMITAGE
Le Grand Est



Odette Lapointe

LE SPECIALISTE
STATION-SERVICE
VALÉRIEN LALANCETTE inc.



Marlène Brisson

Centre d'appareils ménagers
MAYIAG
J.M. BRISSON



Judith Gagnon

Centre
du
COMPTOIR
Sag-Lac inc.



Sandra Duchesne

Centre
du
COMPTOIR
Sag-Lac inc.



Karine Salesse

Centre
du
COMPTOIR
Sag-Lac inc.



Audrey Girard

Centre
du
COMPTOIR
Sag-Lac inc.



Danielle Fleury

RE/MAX

Merci À Nos Secrétares



Josée Rioux



Nancy Hudon



Monique Tremblay



Louise Gagnon



Sandra Lachance



Elen Desbiens



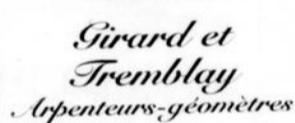
Johanne DeBeaumont



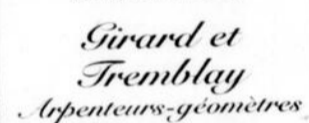
Lise Bergeron



Martine Côté



Janique Tremblay



Sylvie Corriveau



Johanne Dufour



Annie Côté



Nadia Bergeron



Diane McNicoll



Lisa Grandisson



Lucette Gaudreault



Dany Bilodeau



Mélanie Villeneuve



Hélène Harvey



Claire Potvin



Danielle Dufour



Josée Morel



Line Simard



Françoise Blackburn



Merci À Nos Secrétares



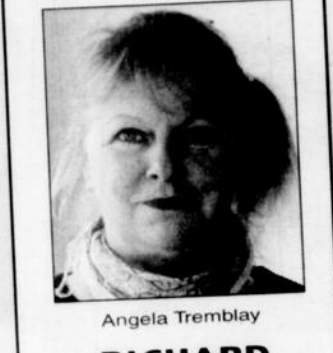
Johanne Gagné



Esther Desgagné



Carolle Thibeault



Angela Tremblay



Karine Desgagné



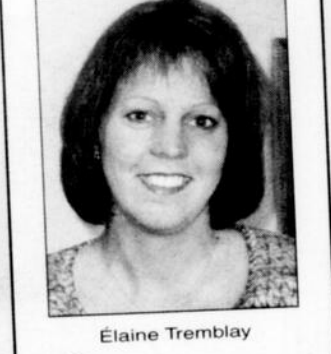
Josée Racine



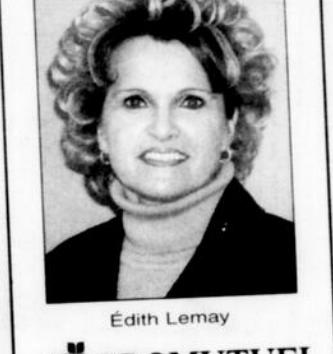
Ginette Lavoie



Lise Gagnon



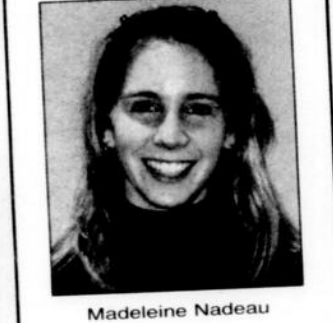
Elaine Tremblay



Édith Lemay



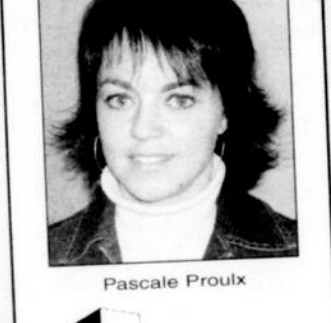
Line Simard



Madeleine Nadeau



Jocelyne Bouchard



Pascale Proulx



Karine Lavoie



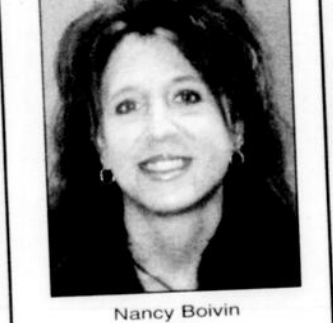
Ginette Tremblay



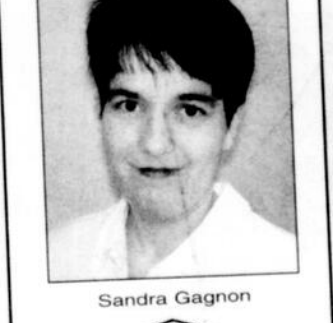
Sandy Gagnon



Johanne Pedneault



Nancy Boivin



Sandra Gagnon



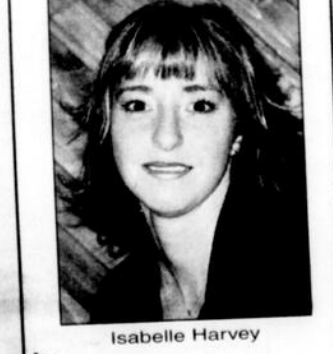
France Noël



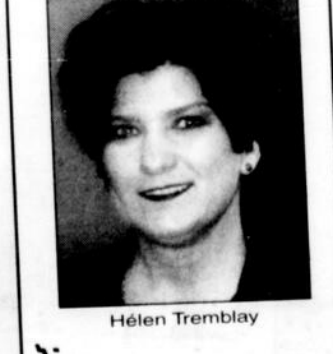
Nathalie Moreau



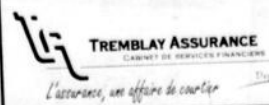
Jacinthe Simard



Isabelle Harvey




Hélen Tremblay



Merci À Nos Secrétares



Nadia Gagnon
METRO
DUBÉ



Diane Nolin
METRO
DUBÉ




Martine Jean
LALIBERTE & VILLENEUVE



Ginette Tremblay
Les avocats
MARIO BOUCHARD



Sabrina Bouchard
Spécialité
d'amarreurs à distance



Guylaine Bouchard
La Capitale



Louise Thivierge
Auto Parts Plus
ALMA-ST-PRIME
PRO-IMPORT




Edith Lapointe
Voyage **VASCO**



Linda Gauthier
Rex
Meubles




Madeleine Boulianne
Les Équipements
J. M. GAGNON



Nancy Boudreault
CONSTRUCTIONS
JEANNOISES



Sandra Lamontagne
Manon Lamontagne d.d.
DENTUROLOGISTE



Nicole Gagnon
Bonichoix
ÉPICERIE D.D.L.



Line Girard
Résidence
funéraire
Lac-Saint-Jean



Diane Villeneuve
Festivame
PAPA WAKEMAN



Shirley Tremblay
Miel des
Ruisseaux



Doris Laforêt
Espace Bell
PLAZA I



Sylvie Verreault
GARAGE AUDET
ST-GÉDEON



Martine Nadeau
BEAULAC & TREMBLAY
NOTAIRES
CONSEILLERES JURIDIQUES



Isabelle Simard
BEAULAC & TREMBLAY
NOTAIRES
CONSEILLERES JURIDIQUES



Maryse Thériault
PH VITRES
D'AUTOS
Docteur PARE-BRISE



Sonia Thériault
PH VITRES
D'AUTOS
Docteur PARE-BRISE



Carole Larouche
Saint-Gédéon
DE GRANDMONT



Guylaine Girard
Saint-Gédéon
DE GRANDMONT



Lise Bouchard
Saint-Gédéon
DE GRANDMONT

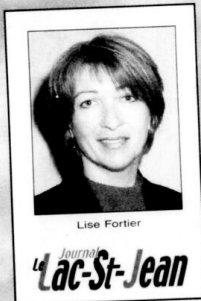
Merci

A Nos Secrétaïres



Hommage aux secrétaires du journal

Malheureusement, en vertu des règlements, le personnel de secrétariat du journal «Le Lac-St-Jean» ne peut participer à la promotion «5 à 7 des secrétaires». Cependant, la direction et tout le personnel du journal tiennent à souligner, de façon particulière, leur apport dans l'entreprise alors qu'elles constituent un rouage essentiel à la livraison hebdomadaire de votre journal «Le Lac-St-Jean». Merci à Marie-Andrée Gagnon, Lise Fortier et Johanne Gauthier du service de la réception et des petites annonces; à Raymonde Potvin du service de la comptabilité ainsi qu'à Claire Larouche de la direction générale.



Employeurs...
Ayez une pensée pour les professionnels(elles) de l'administration que sont vos secrétaires...

Au Panier Fleuri
SERVICE DE LIVRAISON
140, Collard O., Alma
Le savoir-faire en fleuristerie **668-3666**

Visitez le portail régional, vous y trouverez des trésors d'information!
(www.saguenaylacsaintjean.gouv.qc.ca)

Communication-Québec
Il suffit d'y penser!

Employeurs : Un étudiant pour l'été, pourquoi pas ?
Si vous êtes un employeur désireux d'intégrer de nouvelles compétences à votre entreprise ou un étudiant à la recherche d'une expérience en milieu de travail stimulante et enrichissante, le Placement étudiant du Québec (PEQ) s'adresse directement à vous ! Ce service offre la possibilité d'aide financière pour embaucher des étudiants stagiaires, l'accès à une banque informatisée de milliers de candidatures, l'affichage des postes disponibles et la présélection de candidats possédant le profil le mieux adapté aux exigences des différentes entreprises et ce, tout à fait gratuitement. À chaque année, le PEQ comble plus de 20 000 emplois d'été et stages offerts dans les ministères et organismes gouvernementaux ainsi que dans les secteurs privé et municipal. Le mécanisme

de recrutement pour la période estivale est présentement en marche et des étudiants de tous les domaines sont disponibles.

Pour obtenir de plus amples informations sur les services offerts par le PEQ, communiquez avec le bureau régional au (418) 695-8197 ou composez sans frais le 1 800 463-2355. Vous pouvez également visiter le site Internet du PEQ au www.emploi-etudiant.qc.ca.

CONCOURS
Téléphonez pour donner votre réponse à la question de la semaine et courez la chance de gagner un volume des Publications du Québec.
Question de la semaine : Que signifie le sigle PEQ ?

Saguenay (418) 695-7850
Saint-Félicien (418) 679-0433
Sans frais 1-800-363-1363

Relations avec les citoyens et Immigration
Québec

« UN MONDE À L'ENVERS »: UN GARS À L'ENDROIT!

Avec Bruno Pelletier

France Paradis

Même si son spectacle qu'il nous présentera ce mardi 22 avril, à 20 h, à l'Auditorium d'Alma, s'intitule « Un monde à l'envers », Bruno Pelletier demeure avant tout un gars bien à l'endroit, équilibré, et qui artistiquement, est allé au bout de lui-même pour produire son 6e et dernier album.

« Quand je dis aux musiciens que l'on s'en va jouer au Saguenay-Lac-St-Jean, ça ne rouspète pas et les gars ont hâte de partir », lance en riant Bruno Pelletier qui adore se retrouver dans notre région.

Il y a 20 ans, au début de sa carrière, il a arpenté les différents bars de la région et en a conservé ce souvenir de gens qui aiment la musique.

C'est donc avec enthousiasme qu'il débarque chez nous avec « Un monde à l'envers » alors qu'il est à peine de retour de France où il a offert deux représentations de ce spectacle à Paris.

« J'aime bien les petites salles comme Alma où on se retrouve près du monde, où on peut transporter le spectateur avec nous en voyage. Mardi, je réserve aux gens le premier tiers du spectacle pour des pièces de mon nouvel album, le 2e tiers pour des pièces des autres albums et le troisième tiers, c'est ma zone surprise », lance Bruno Pelletier.

Avec « Un monde à l'envers », sa carrière prend encore un autre envol, porté par sa musique mais aussi par ses préoccupations d'auteur-compositeur-interprète mature et en pleine possession de ses moyens.

Parlant de son retour au Québec après les succès en France, Bruno Pelletier ne cache pas qu'il a fait des choix en se donnant des priorités personnelles et familiales et à l'entendre, il est facile de comprendre qu'il est à l'aise dans cette formule.

Dans sa création, il peut aller au bout de lui-même, sans s'imposer de style musical mais bien en épousant ce qui le fait vibrer.

« Ce n'est pas grave si l'ADISQ ne

sait jamais dans quelle catégorie me placer. ce qui compte pour moi, c'est qu'en spectacle, je prends le temps de jaser avec les gens de leur expliquer d'où m'est venue telle ou telle chanson. C'est du vrai », de poursuivre l'artiste. Il estime lui-même que c'est un choix risqué, mais ça marche !

Son actuel spectacle le mènera sur les routes du Québec jusqu'en 2004

alors qu'une soixantaine de spectacles sont à l'agenda. Et si l'été prochain, il prendra ça relaxe, à l'été 2004, il prévoit toute une série de shows lors des festivals d'été.

En attendant de le revoir peut-être à Place Festirame, l'auditorium nous l'offre pour ce mardi où entre le rock et l'intimité, il vous fera faire un survol de ses 20 ans de carrière.

Les SPECTACLES à l'Auditorium d'Alma



Bruno Pelletier

Mardi 22 avril - 20 h • 36 \$ / 30 \$



Éric Lapointe
ADRÉNALINE

Samedi 26 avril - 20 h • 35 \$ / 29 \$



Des roches dans ses poches

Jeudi 1^{er} mai - 20 h • 30 \$ / 15 \$

En vente maintenant !

www.reservatech.net / Tabagie Gai-Lon-La / Guichet Auditorium 669-5135

Suite au merveilleux succès qu'elles ont connu, elles sont à nouveau de retour

Les Rosalies

(des nonnes très frivoles)

super comédie musicale

Les Rosalies vous reviennent en
Souper théâtre

Tous les samedis du 5 avril au 17 mai 2003
au Centre des Congrès La Genèse de Métabetchouan
Vous aurez le choix entre 2 tables d'hôte incluant 5 services
29,95 \$/pers taxes et service inclus 16,50 \$/pers taxes incluses (théâtre seulement)
Après un généreux don de 6 450 \$, elles continuent à donner une partie des bénéfices à la Société canadienne du cancer et aux personnes atteintes d'autisme.

Plus de 3000 personnes les ont applaudies

Annie Deschênes Réalisatrice
Sr Lilianne Sandra Brosson
Sr Marie-Pauline Pauline Potvin
Sr Jacques-Henri Monick Larouche
Mère Supérieure (Sr Antonine) Guylaine Neron
Supplémentaires 24 et 31 mai
Marie-Aunette

Venez vous amuser en notre compagnie! Pour réservation: 349-8484 / 1-800-349-8494



Ressourcement Charismatique

À la chapelle mariale de l'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette

Samedi, 26 avril 2003

Animation par la Communauté de l'Alliance

HORAIRE

- | | |
|--|--|
| 8 h 30 : Rassemblement - Accueil - Chant - Prière | 13 h 30 : Chapelet médité |
| 9 h 00 : Ministère de libération | 14 h 00 : Animation - Chant - Prière |
| 9 h 30 : 1 ^{er} enseignement «Dans l'Esprit-Saint, nous pouvons agir avec puissance» | 14 h 15 : 2 ^{ème} enseignement «Nous sommes faits pour porter du fruit» |
| 10 h 30 : Pause | 15 h 15 : Pause |
| 10 h 45 : Préparation au sacrement du Pardon (exposition du Très Saint-Sacrement avec démarche). Animation jusqu'à midi. | 15 h 30 : Ministère de guérison avec imposition des mains |
| 12 h 00 : Dîner | 16 h 15 : Eucharistie et témoignages |
| | 17 h 15 : Fin de la session |

* Des frais d'inscription de 5 \$ sont suggérés.

Bienvenue à tous!

POUR INFORMATION : 1 800 868-6344 / 348-6344

HORAIRE DU 18 AVRIL AU 24 AVRIL

mardi et mercredi : 5.00\$

CINÉMA
COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM

AU COEUR DE LA TERRE (G)
Ven. au lun.: 12h45 - 15h25 - 18h45 - 21h25
Mar. au jeu.: 18h45 - 21h25

LA CABINE (13+)
Ven. au lun.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
Mar. au jeu.: 19h20 - 21h30

MÉCHANT MALADE (G)
Ven. au lun.: 13h10 - 15h30 - 19h10 - 21h30
Mar. au jeu.: 19h10 - 21h30

UN HOMME À PART (13+Violence)
Ven. au lun.: 13h05 - 15h25 - 19h05 - 21h25
Mar. au jeu.: 19h05 - 21h25

POUR S'EN SORTIR, IL FAUT Y ENTRER

AU COEUR DE LA TERRE

TheCoreMovie.com

UNE GROSSE FOULE

SUR INVITATION DE **KYK-FM** ET DU **RÉSEAU ANTENNE 6**
MARDI SOIR DERNIER, **PLUS DE 1,000 PERSONNES** SE SONT PRÉSENTÉES
À L'OUVERTURE OFFICIELLE DU NOUVEAU
FORTIN SPORT D'ALMA



**POUR AVOIR UNE GROSSE FOULE
ANNONCEZ À KYK 95,7**

KYK, C'EST BON !

KYK 95,7
fm

#LA#PUISSANCE#MUSICALE#

Classique Rock

ÉCOUTEZ-NOUS!

Mois de la physiothérapie

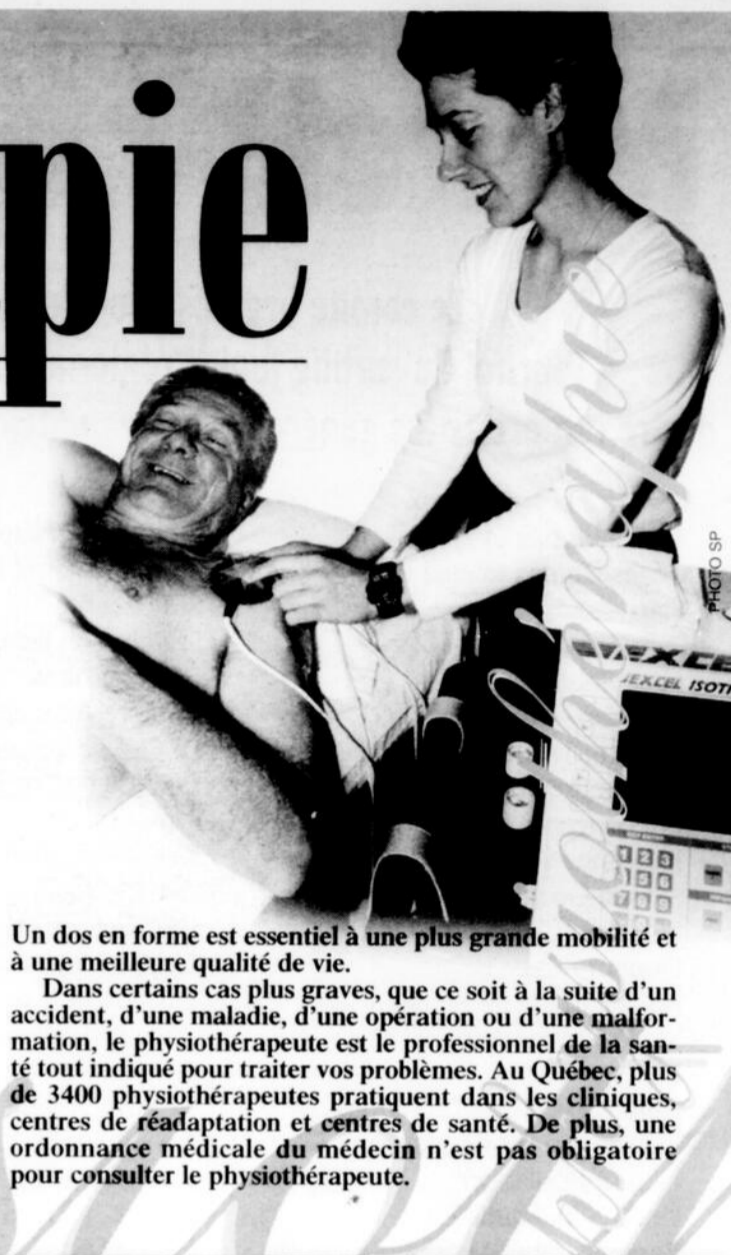
19 avril
au 19 mai 2003

Restez mobile grâce à la physiothérapie

Les physiothérapeutes du Québec se font les ambassadeurs de leur profession dans le cadre du Mois national de la physiothérapie qui se déroule du 19 avril au 19 mai. Au service de la santé des Québécoises et Québécois depuis plus de 75 ans, ces travailleurs de première ligne aident les malades et les accidentés à reprendre et accroître leur force et leur bien-être.

Notre rythme de vie accélérée limite le temps que nous devrions consacrer à l'activité physique. Une mauvaise condition physique limite la mobilité de notre dos en provoquant l'affaiblissement de nos muscles. Avec le temps, cette faiblesse entraîne de mauvaises postures et les nombreuses heures passées en position assise nous prédisposent aux maux de dos. Et, par un effet de cercle vicieux, les maux de dos réduisent grandement notre mobilité.

De la même manière qu'une bonne hygiène en général, l'hygiène du dos nécessite que nous adoptions de bonnes postures et que nous fassions de l'exercice régulièrement.



Un dos en forme est essentiel à une plus grande mobilité et à une meilleure qualité de vie.

Dans certains cas plus graves, que ce soit à la suite d'un accident, d'une maladie, d'une opération ou d'une malformation, le physiothérapeute est le professionnel de la santé tout indiqué pour traiter vos problèmes. Au Québec, plus de 3400 physiothérapeutes pratiquent dans les cliniques, centres de réadaptation et centres de santé. De plus, une ordonnance médicale du médecin n'est pas obligatoire pour consulter le physiothérapeute.



Pour les projets de jardinage, évitez les lésions corporelles en travaillant en toute sécurité.

POUR UN TRAITEMENT COMPLET, ADAPTÉ À VOS BESOINS



- Thérapie sportive (accès au centre de conditionnement)
- Approche ostéopathe
- Thérapie manuelle
- Centre du dos

Pierre Bergeron et
Marc St-Jean
propriétaires

PS Clinique de physiothérapie
PHYSIO-SANTÉ
d'Alma inc.

669-0079

200, boul. Dequen Nord, Alma
(face à Famili-prix, Linda Gaudreault)



Clinique de
physiothérapie
d'Alma

662-9623

391, av. du Pont Nord, Alma
(face au Restaurant le Garelais)

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE



Ordre des
physiothérapeutes
du Québec

**MICHEL
GARNEAU**



Hélène Jean
TRP



Michel Garneau
Physiothérapeute



Vicky Fleury
TRP

Nous acceptons:
CSST - SAAQ - ASSURANCES PERSONNELLES

SECTEUR ST-COEUR-DE-MARIE

5673, av. du Pont Nord
347-3999

ALMA

490, av. du Pont Nord
668-6729

Le mot du physio



Tendinite de l'épaule



MARIE-CHRISTINE
BOUCHARD
PHYSIOTHÉRAPEUTE



STÉPHANE BRASSARD
PHYSIOTHÉRAPEUTE
EDUC. PHYS.

Elle se situe parmi l'une des blessures les plus communes chez des personnes pratiquant un travail ou un sport où le bras doit faire un mouvement au-dessus de la tête.

La douleur se retrouve habituellement sur le dessus, en avant ou à l'arrière de l'épaule (dépendant du tendon impliqué) et peut même irradier au niveau du bras jusqu'au coude. La douleur survient principalement lors d'un mouvement de l'épaule mais peut aussi, dans une phase plus aiguë, être ressentie au repos et même perturber le sommeil.

Le surmenage, faiblesse musculaire, mauvaises techniques de travail ou d'entraînement, entraînement épuisant, relâchement de l'articulation de l'épaule et position de sommeil inadéquates sont autant de facteurs pouvant prédisposer à la blessure.

Les traitements en physiothérapie consisteront dans une première phase à diminuer la douleur et l'inflammation par des modalités telles que courant antalgique, glace, ultrason, laser, frictions et repos. Dans une seconde phase des exercices d'assouplissement et de renforcement serviront à prévenir les récurrences. Pour en savoir davantage sur la condition n'hésitez pas à consulter votre physiothérapeute.

CLINIQUES DE PHYSIOTHÉRAPIE

Marie-Christine Bouchard

Métabetchouan

552, boul. Auger Est, Alma 669-0735 | 102, rue St-André, Métabetchouan 349-8593

Merci!



Le comité organisateur du
« Tournoi de curling junior régional d'Alma »
désire remercier les généreux commanditaires suivants :

- Les Cardans régionaux
- Alma Autobus et taxis
- Pièces d'autos Réjean Côté
- Maxi
- Pepsi
- Alma Soudure
- Plomberie Roy
- Station-service Valérien Lalancette
- Bétons préfabriqués du Lac
- Uni concept
- Industries Soudex
- Sylvain Duchesne (services financiers)
- Dupont Auto
- Alma Ford
- Kia M. Gagné Alma
- Lettrage Flash
- Auto Parts Plus / Pro-Import Alma
- Impression Promographe
- Florent Boulanger
- Les Hydrauliques Alma inc.
- Banquets chez Ludo
- Journal Le Lac-St-Jean
- R.C.T.F.
- Produits municipaux Ltée BCM
- Raymond Tardif Snap-on
- SPI Sécurité
- Distribution D.N.C. inc.
- Hyundai Alma
- Couture Auto électrique
- La Clef de sol, Alma
- Club de curling Riverbend
- Alma Honda
- KYK-FM Antenne 6
- Alma Toyota
- BGM informatique
- Électro Mécanik Plasford
- Duchesne Auto Alma
- Alma bicycle
- Deluxe Auto caravane
- M. Eddy Ricken
- Vitrierie Boily
- Julien Bergeron
- Galerie du jouet
- Sports DRC

240/52/ 82578.1

AGENDA communautaire

La Société Alzheimer de la Sagamie

C'est la période d'inscription pour la nouvelle session des groupes de soutien du mois de septembre 2003. Un de vos proches (conjoint, conjointe, parents, frère, soeur) est atteint de la maladie d'Alzheimer et vous ressentez le besoin de vous informer et de partager? La Société Alzheimer de la Sagamie vous invite à la nouvelle session des groupes de soutien qui débutera au mois de septembre prochain. Pour vous inscrire, rejoignez-nous du lundi au vendredi de 9h à 16h au 668-0161. Ce service est entièrement gratuit.

Club de l'âge d'or «la Concorde»

Les membres et amis du club de l'âge d'or «la Concorde» sont invités à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le lundi 28 avril à 13h30 au local du 1640, rue Hamilton, Alma.

Femmes dynamiques

Le prochain déjeuner éducatif des Femmes dynamiques aura lieu au restaurant le Coq rôti, le jeudi 24 avril, à compter de 7h30. L'invitée sera alors madame Thérèse Lavoie, responsable de l'organisme la Moisson d'Alma. Bienvenue à toutes les femmes dynamiques. Inf.: 662-5577.

Âge d'or St-Sacrement

Il y aura soirée de danse samedi soir le 19 avril, à 21h. Animation musicale: Elizabeth. Bienvenue à tous. Inf.: 662-6877 ou 668-5988.

Club d'âge d'or St-Sacrement

Un souper dansant aura lieu le 26 avril, à 17h, au coût de 16 \$ (souper et soirée inclus) ou 5 \$ (soirée seulement). Animation musicale: Elizabeth. Pour réservation pour le souper: date limite le 24 avril. Bienvenue à tous. Inf.: 668-5988 ou 668-2176.

Ciné Quatre-temps

Le Centre de femmes «Au Quatre-temps d'Alma» présentera, le mardi 22 avril de 13h15 à 15h30, le film «L'incroyable histoire de la lutte que quelques-unes ont menée pour obtenir le droit de vote pour toutes». À ne pas manquer. Gratuit. Inf.: 668-7698.

Club Mari-Lou

À toutes les femmes membres, prenez note qu'un souper-conférence se tiendra le 30 avril au Motel des Cascades, à 18h30, au coût de 18 \$ (assemblée générale). Carte de membre: 15 \$/année. Inf.: Lucie Harvey, 668-2070.

Parler pour parler

Célibataires, veuillez prendre note qu'il y aura un souper-rencontre le samedi 26 avril, à 18h, à l'hôtel des Cascades à Alma. Nous espérons vous y voir en grand nombre. Inf.: 662-7482.

Ordre régional des infirmières et infirmiers

L'Ordre régional des infirmières et infirmiers vous convie à un souper-conférence qui se tiendra à l'Holiday Inn de Jonquière le 1er mai. Conférencier: M. Serge Mongeau. Sujet: la simplicité volontaire. Inf.: 662-5051.

Assemblée générale annuelle de Parents-branchés

Parents-branchés a le plaisir de vous inviter à son assemblée générale annuelle des membres qui aura lieu le samedi 26 avril, à 13h30, au 420 rue Collard Ouest, suite 101, Alma. Nous serons très heureux de vous recevoir et nous comptons sur votre participation à cette assemblée. Un petit goûter sera servi. Gratuit pour les membres et 2 \$ pour les non-membres. Veuillez téléphoner au 662-8440 pour obtenir plus d'information. Bienvenue à tous!

Club de l'âge d'or St-Coeur-de-Marie

Soirée dansante le 26 avril, à 21h, à la salle communautaire avec le groupe «Romance». Bienvenue à tous. Inf.: 347-3187.

CHEZ FORD SERVICE DE QUALITÉ, ON FAIT AUSSI ROULER VOTRE ÉCONOMIE !

Pneus, freins, amortisseurs et jambes de suspension ou réglage de la géométrie, nos prix sont toujours avantageux. Et nos techniciens formés chez Ford utilisent des pièces et de l'équipement conçus par Ford pour votre véhicule Ford.

AMORTISSEURS ET JAMBES DE SUSPENSION

Amortisseurs Motorcraft^{md}

4125\$*

ch. PDSF 55,00\$ Ex.: F-150 97-02.

Jambes de suspension Motorcraft^{md}

7494\$*

ch. PDSF 99,62\$ Ex.: Windstar 95-98.

Une garantie longue durée s'applique aux pièces dans les conditions normales d'utilisation à des fins non commerciales, tant que le client possède le véhicule. S'applique à la plupart des voitures et camionnettes. Installation en sus.

25% de rabais sur les prix de détail suggérés par le fabricant

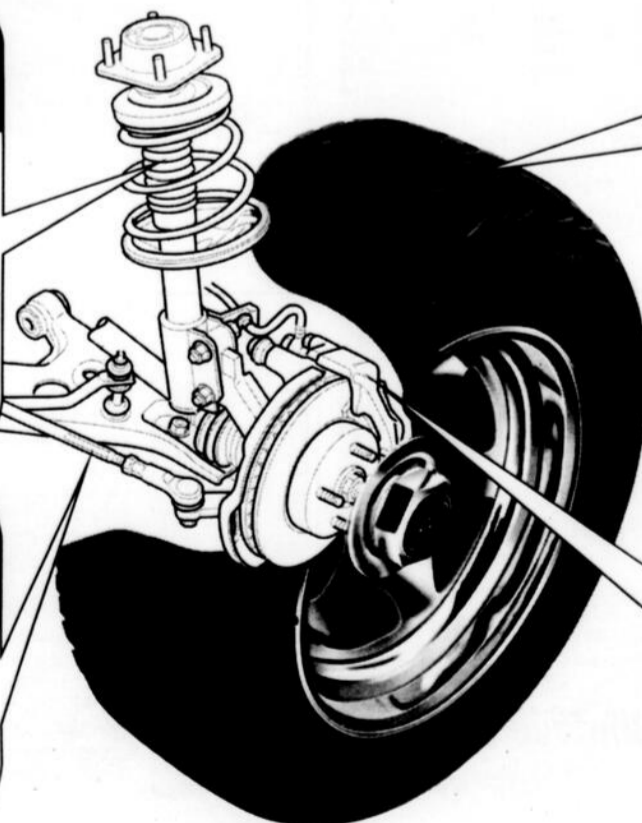
RÉGLAGE INFORMATISÉ DE LA GÉOMÉTRIE AUX 4 ROUES

3995\$*

Rég.: 5995\$

À l'achat de 4 pneus

L'offre s'applique à la plupart des véhicules utilitaires légers dont le PTAC n'exécède pas 2 863 kg. Des frais supplémentaires peuvent s'ajouter.



PNEUS

Continental®/General® UniRoyal® Goodyear®
Bridgestone® BFGoodrich®

7295\$*

Frais d'installation et équilibrage inclus

Exemple: Goodyear Integrity P185/65R14. Autres pneus de marques réputées aussi offerts à des prix concurrentiels.

Toutes les garanties courantes des fabricants de pneus s'appliquent. Taxes et droits gouvernementaux de 3,00\$ par pneu en sus.

FREINS

Installation de plaquettes de freins avant ou arrière Motorcraft^{md} « Valeur Plus » sur la plupart des voitures et camionnettes Ford.

11999\$*

Comprend:
- Les pièces et la main-d'œuvre**
- La garantie longue durée[†]

**Usinage des disques et des tambours exclus (si requis).

[†]La garantie s'applique aux pièces dans les conditions normales d'utilisation à des fins non commerciales, tant que le client possède le véhicule.

*Taxes en sus. Chez les conseillers Ford Service de Qualité participants. Ces derniers peuvent vendre moins cher. L'offre se termine le 3 juin 2003.

Service de Qualité

On connaît votre véhicule, on l'a construit.



ford.ca

Bien pensé

560/52/ 82599.1

4.1/2 pièces, très propre, endroit tranquille, tout près du centre-ville, non fumeur. Tél.: 662-6170.

4.1/2, 380\$/mois, 5.1/2 pièces, 400\$/mois, Alma rue des Noyers. Tél.: 541-6614 (téléavertisseur), 820-7035.

4.1/2, 5.1/2 pièces, libres 1er juin, 1er juillet, 645, des Métiers, Alma. Tél.: 668-8576.

5.1/2 pièces, déneigement, situé près de l'hôpital, Alma, 375\$/mois. Tél.: 480-4330.

5.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 393 Price Ouest, libre immédiatement, 400\$/mois. Tél.: 662-7300.

685, ave Francoeur, app. 4, 4.1/2 pièces, très propre, recouvrement de plancher refait, 1er étage, près du Carrefour, libre 1er juillet, 360\$/mois. Tél.: 662-2392, 668-3888.

Bord de l'eau, face marina Delisles, maison 4.1/2 pièces, plancher bois franc, incluant sous-sol semi-fini, 535\$/mois. Tél.: 1-450-477-5161.

Chambre juin, juillet, août, avec cuisinette, 55\$/semaine, entrée indépendante, entre Créps et Cégep. Tél.: 668-7520.

Le prix le plus bas garanti!
IMPÔT
15%
de rabais
sur présentation de cette annonce*



Claude Claveau
B.A.A. enr.

REMBOURSEMENT RAPIDE
(TED 14 JOURS)

Important: Ne confiez pas vos impôts à n'importe qui. Faites affaire avec un professionnel dans le domaine et disponible toute l'année!

1040, avenue Martel, Alma **668-4159**

claudeclaveau@sympatico.ca - www.fortune1000.ca/claveau
*Nouvel client seulement *Bon d'achat seulement

4.1/2, chauffé, non éclairé, rénovation, près hôpital, libre immédiatement, (conviendrait couple, personne seule), 425\$/mois. Tél.: 662-2065.

5.1/2 et 4.1/2 pièces, 645, Robert-Jean, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.: 668-5474.

5.1/2 pièces, 905, Gagné Ouest, moderne, ensoleillé, près des services, espace de remisage, non chauffé, non éclairé, 480\$/mois. Tél.: 668-7673.

5.1/2 pièces, Champagnat, non chauffé, non éclairé, 3.1/2 Levasseur, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Libres 1er mai. Tél.: 662-7432, 480-0607 cellulaire.

5.1/2 pièces, grand, demi sous-sol, bien éclairé, 325\$/mois, 110, Bédard, Ste-Monique, libre immédiatement. Tél.: 480-4183, 347-4259.

5.1/2 pièces, grand, repeint à neuf (février), arriéré du Carrefour, 400\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 480-4336.

5.1/2 pièces, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, boulevard Champlain. Tél.: 668-5295, 480-7619.

5.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, Naudville. Tél.: 662-3454.

5.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 2e étage, avec garage, libre immédiatement, 425\$/mois. Tél.: 662-4811 Eva.

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES

COMMERCE À VENDRE

Très bien situé au centre-ville d'Alma
Domaine spécialisé
Capital requis
Équipement et inventaire complet
Cause de vente : santé

Inf.: **818-2926**

Soyez votre propre patron!

116/52/82582.1

Saint-Bruno

Maison avec grand terrain paysager, 96 414 pi car., belle variété d'arbres et d'arbustes, ruisseau, possibilités d'étang, jardin, petit élevage, bien située, conforme à l'environnement. Prix: 36 500 \$.

PIERRE TROTTIER, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.agricole.cjb.net 418-543-5410

Verticaux 2000

FABRICATION • RÉPARATION • NETTOYAGE

• TOILES VERTICALES
• HORIZONTALS
• PVC • ALUMINIUM
• À ROULEAUX
• EN BOIS

L'URGENCE DE VOUS SERVIR!

RECOMMANDÉ CAA

2394, ST-HUBERT, JONQUIÈRE
695-2000

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

1045, avenue du Pont Sud, Alma

- grandeur selon vos besoins
- prix à discuter
- chauffé-éclairé
- grand stationnement

Pour information : **668-6673** (avant 10 h et après 17 h)

Appelez maintenant **DÉJÀ LE PRINTEMPS**
Les entreprises

GABRIEL POTVIN

ESTIMATION GRATUITE

- Creusage de drain de fondation
- Installation de fosse septique
- Excavation d'entrée de maison et de garage
- Tout genre d'excavation
- Cassage de béton avec tramac
- Gravier
- Terrassement

Plus de 25 ans d'expérience

PRIX COMPÉTITIF APPELÉZ-NOUS POUR UNE SOUMISSION GRATUITE!

au 2300, av. du Pont Sud, Alma • 480-1771 (bur.) • 345-2919 (rés.) • 480-5567 (pag.) • 818-3757 (cell.)

ENTRETIEN D'ARBRES

Faites confiance à un spécialiste
20 ans d'expérience

GERMAIN BARIL
ASSURANCE RESPONSABILITÉ

- ABATTAGE D'ARBRES
- ÉMONDAGE
- HAUBANAGE
- DÉCHIQNETAGE
- ESSOUCHAGE
- TAILLE DE HAIES TOUTES GRANDEURS

NOUVEAU PROCÉDÉ!

Échantillonnage pour l'évaluation de l'état de santé des arbres

- PLANTATION
- DÉBROUSSAILLAGE

TÉL./TÉLÉC.: **679-9520**
CELL.: 671-1006
foresgb@destination.ca

RE/MAX CONSEIL

Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
510, rue Collard Ouest, Alma
Télé.: 669-2232

669-2221

remax-conseil@qc.aira.com
www.remax-quebec.com

AGENT DE GARDE

MARC ALLARD
343-3802
cell.: 487-0396

RICHARD CÔTE
668-6587
cell.: 487-3028

ANDRÉ TREMBLAY
668-8156
cell.: 480-0021

RÉAL THIVIERGE
349-2546
cell.: 487-3270

NOUVEAU! NOUVEAU!

MELANCON: 2 x 5.5 pièces, redécoupe, plancher flottant, armoires en stratifié. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

74, STE-ANNE: idéal première maison, livraison rapide, 3 c.c., grand terrain. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

130, MARTEL: 2 logements 1 x 4.5 pièces x 5.5. Construction récente. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

SAINT-GÉDEON, CHALET 39 000 \$!

7, CHEMIN DE LA TOUR: Chalet meublé, 3 chambres avec plage privée. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

RÉSIDENCE DE PRESTIGE: Construction supérieure, garage annexé. Beaucoup d'inclus à visiter! Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

3 LOGEMENTS: Pour propriétaire occupant, construction récente. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

NOUVEAU MANDAT:

- Rue Beauvoir;
- Rue des Ardenes;
- Rue Labrecque;
- Rue Ste-Thérèse;
- Rue Duguid;
- Rue Côté

André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

NOUVEAUX MANDATS:

426-428, TURGEON, HEBERTVILLE: 2 logements, grand terrain, garage. Faites visiter! Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

3e RUE SUD, L'ASCENSION: 1 3/4 étage, 80 000 \$, Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

2 LOGEMENTS

71-73, DES CEDRES: Maison rénovée, 2 étages, piscine, r.d.c. libre 30 juin. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

SUPERBE PROPRIÉTÉ

NOUVEAU, PRÈS DU MARCHÉ MÉTRO

1000, BOUL. AUGER, ALMA: Plus logement de 3 1/2. Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

960, ST-WILBROD: Propriété de luxe, 3 c.c., garage. Allez voir sur mon site. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

BUNGALOW: Rénové, brique et pierre, garage annexé. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

1141-1143, BOUL. AUGER EST: Style suisse, grand terrain, Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

NOUVEAU

1002, ST-ALPHONSE: Saint-Bruno, grand terrain, 3 c.c., fenestration PVC. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

920, MARTEL: Propriété avec de belles grandes pièces, 4 c.c., foyer, piscine. Pour une visite! Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

LAC ROSE: Construction 1996, bord de l'eau, habitable à l'année. Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

1850, JEAN-NICOLET: A paliers, 4 chambres à coucher, Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

IDÉAL PREMIÈRE MAISON

155, RUE LINDSAY: 4 c.c., fenêtres PVC, garage, terrain 10 000 pi car. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

LAC ROSE: Bord de l'eau, excellente qualité, super! Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

NOUVEAU, DAM-EN-TERRRE

2001, CHEMIN DE LA DAM-EN-TERRRE: Bungalow rénové, plancher en bois, céramique, grand terrain. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

SEMI-DÉTACHÉ: Toti cathédrale, 1 3/4 étage, bois franc, 3 étages aménagés. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

MAISON SPACIEUSE

750, DE LA PICARDIE: 32x44, abri d'auto, foyer, garage, piscine creusée, terrain clôturé. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

QUARTIER DES FLEURS: Construction 1996, 4 c.c., garage, piscine, 2 salles de bain. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

NOUVEAU MANDAT

BOUL. LAROCHE: 2 salles de bain complètes, sous-sol aménagé, espace indépendant pour bureau. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

400, BOUL. AUGER: Avec 4 1/2 et 6 chambres en location, Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

PLUS DE 100 000 pi² DE TERRAIN

GARAGE DOUBLE, SERRE, FOYER. INFORMEZ-VOUS!
André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

POUR INVESTISSEURS

- Près de l'hôpital: 5 logements revenus intéressants.
- Près de l'hôpital: 6 logements très rentable.
- Près de l'hôpital: 9 logements avec grand terrain.
- Idéal pour bricoleur: 2 logements 35 000 \$.
- 75 boul. Dequain Nord.

Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

LA CAMPAGNE EN VILLE

3 ÉTAGES: Plancher de bois franc, 5 c.c., idéal pour professionnel ou autre. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

BORD DE L'EAU, LAC-A-LA-CROIX

PRIX RÉDUIT

CHALET: Habitable à l'année, 1 chambre, 37 000 \$, dortoirs. Croft, Libre immédiatement. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

IDÉAL POUR PÈRE ET FILS

2 logements plus 1 maison sur le même terrain, près des écoles. À visiter au 450, rue St-Bernard Ouest.
Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

NOUVEAU, CHEMIN WILSON

29 ET 30, 3e AVENUE: Maison habitable à l'année, avec revenu, 4.5 au sous-sol. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

NAUDVILLE, 2 LOGEMENTS 69 000 \$

A QUI LA CHANCE? 845, St-Sacrement, 2 logements 5.5, remise à neuf. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

5 MINUTES D'ALMA, 68 000 \$

PRIX RÉDUIT

BUNGALOW: Rénové, poêle à l'huile, garage ouvert, 24x26, 1038, rang 3, Saint-Nazaire. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

Page 38, Le Lac-St-Jean, samedi 19 avril 2003

260 Chalets à louer

Chalet à louer, bord du lac St-Jean, Domaine Renaud St-Coeur-de-Marie, endroit très paisible, convient à 4 personnes, libre de mai au 10 août, 300\$/semaine. Tél.: 662-5744, 347-3632.

Chalet situé bord du lac Vert, belle plage, pédalo, 3 chambres, literie. Tél.:343-3311 après 17h.

Désire louer chalet, 3e ou 4e semaine de juillet, 3 chambres minimum, bord du lac St-Jean. Tél.:(418)523-2699, (514)598-9409.

270 Bureaux/ locaux à louer

Espace commercial, 1400 pi.ca., porte 14'x12', même édifice que Lebeau Vitres d'Autos. Tél.:668-3036.

Local commercial, 230 boul. Dequen, bien situé, 765 pi.ca., 400\$/mois. Tél.:668-2022.

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Service réception colis. Tél.:668-8784 (jour).

280 Entrepôts à louer

Entrepôt avec plancher de bois, moteur 40\$/6 mois, auto 140\$/6 mois, autres prix sur demande. Tél.:669-0017, 668-5167 Réjean.

298 On demande

Couple à la recherche d'un appartement meublé, 2 ou 3-1/2 pièces, pour les mois de juin et juillet. Tél.:668-3238, 668-0742.

Désire louer chalet, 3e ou 4e semaine de juillet, 3 chambres minimum, bord du lac St-Jean. Tél.:(418)523-2699, (514)598-9409.

Recherche maison secteur St-Jude ou château d'eau, louer avec option d'achat. Tél.:480-1237.

305 Ameublement

Canapé et fauteuil, solide structure en chêne, pour chalet ou à rénover. Tél.: 668-7229.

Mobilier cuisine, merisier (4 mois d'utilisation), 800\$. Mobilier cuisine blanc, 100\$. Futon, 50\$. Micro-ondes, 75\$. Meuble micro-ondes, 25\$. Lit gigogne, 25\$. Table 6'x3', 50\$. Pupitre, chaise, 20\$. Classeur, 15\$. Tél.: 668-0080.

Mobilier de chambre, mélamine grise et bois, 8 morceaux, 600\$ négociable. Tél.:662-9316.

Mobilier de cuisine, 4 chaises, métal blanc. Matelas 54", très propre. Tél.:668-6898, 480-1728.

Sofa et fauteuil El-ran, aussi 2 causeuses bois et tissus, conviendrait pour chalet. Tél.:668-0841, 482-0228.

Super vente de "matelas", rabais de 50%. Tél.: 349-8676, 668-9537.

307 Appareils électroménagers

Cuisinière et réfrigérateur Whirlpool, laveuse, sècheuse Moffat. Tél.:720-0227.

Laveuse et sècheuse Whirlpool, 1 an d'usage, balance de garantie, valeur: 1200\$, laissées: 700\$ ferme. Tél.: 480-2572, 487-2745, 662-9986.

Laveuse, 150\$. Réfrigérateur et cuisinière, 200\$. Tél.: 480-2801.

Laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, en très bonne condition, 75\$ chacun ferme. Tél.:480-2418.

310 Divers à vendre

20 tôles, 25'x3', usagées. Tél.:662-0341, 818-3433.

2 fournaies usagées pour garage, 18000BTU et 90000BTU, 1 fournaie au bois (système ventilation). Tél.:662-2285.

2 terrains 150'x100' boisés. Bariis de plastique, 15\$ chacun. Tél.:345-2925.

3 fenêtres 67'x58", 1 fenêtre 33'x32", le tout 200\$. Porte moustiquaire, 100\$. Tél.: 349-3322.

4 pneus neufs d'été avec jante, 215/60R14, 350\$. Abri d'auto (toile), 11'x20', 150\$. Tél.:347-1841.

ADG INFORMATIQUE. Meilleur prix en ville, vente et réparation, d'ordinateurs neufs et usagés. Tél.:668-6109. www.chez.com/adginfo

Antiquités
Marché aux Pucés
Jeudi au dimanche, 9h00 à 17h00, 171, St-Joseph, Alma. Tél.:480-1317, 668-8978.

Armoires de cuisine, bois, four encastré, plaque électrique, portes, tapis, lavabo, toilette, bain, etc. Tél.:668-4030.

Bain en acier 60'x30'x16", avec 3 panneaux muraux de 60" hauteur, couleur beige, bon état, 125\$. Tél.:662-3887.

Bicyclette 3 roues modifiée, idéale pour personne handicapée. Sac de golf pour femme. Tél.:668-3230.

Bureau ancien, 75\$. Mobilier cuisine, mélamine blanche, 4 chaises métal blanc, 150\$. Laveuse, sècheuse, 275\$. Mobilier de cuisine, vitre et métal, 150\$. Matelas 39", 60\$. Ensemble matelas 54", 150\$. Lit d'eau cuvette noire, 175\$. Cuisinière, 75\$. Cuisinière, 24", 125\$. Meuble TV blanc, 75\$. Commode mélamine blanche, 75\$. Cuisinière, réfrigérateur, blanc, 325\$. Lits superposés, bois, 150\$. Lit mélamine blanche, 39" avec matelas, 150\$. Mobilier cuisine, 6 chaises, noire et vert, 225\$. Ensemble matelas 60", 175\$. Tél.:349-8676, 668-9537.

Bureau mélamine blanche avec table de nuit. Tél.:662-5612.

Divers outils électriques pour mécanique et menuiserie. Meubles et articles ménagers. Tél.:343-3827.

Fenêtres thermost. coulissantes avec moustiquaire 6'x5', 3'x40", 22'x48", porte. Tél.:668-7500.

Fosses septiques et tuyaux, tôles à couverture (couleur), fenêtres neuves demi prix. Donacona 4'x8", portes d'acier 59.95\$, baignoires à 50\$, portes de garages et de chambres, de vrais prix. Tél.: 346-5644, Noël Bouchard.

Fournaise à l'huile Phoenix (neuve), réservoir 200 gallons, support tuyaux, filtre, cheminée. Tél.:481-2096, 541-5406 (téléavertisseur).

Génératrice Honda 1800 c.c. Moteur électrique pour chaloupe. Attache Fifthwheel. Moteur Evinrude 4 forces. Poêle propane, 1 rond. Tél.: 343-2528.

Kit de balanceur complet. A voir! Vraiment exceptionnel pour toute la famille.
Labourez votre petit jardin potager, appelez-moi. Tél.: 668-7191.

Mobilier de chambre, bureau triple, commode 2 portes, 2 tables de chevet, tête de lit avec base, mélamine noire et marbrée, 500\$. Vitrine 4 fenêtres, 2 moustiquaires, double verres, 93'x60", 50\$. Tél.:668-9188.

Laveuse, 2 sècheuses, rotoculteur 8 forces avec roues motrices, aspirateur Electrolix, lits tubulaires superposés, lit capitaine 6 tiroirs, mobilier de salon en pin (4 morceaux), chaise sur billes, articles et produits de jardinage divers. Tél.:668-8657.

Les Planchers de l'Avenir. Plancher de bois francs à partir 1.19\$/pi² non vernis et 2.09\$/pi² pré-verniss. Spécial du mois: Grade B Select Mill Run à 3.00\$/pi² pré-verniss. Plusieurs variétés de teinture. Bois exotique du Brésil "Jatoba". Ouvert 7 jours du lundi au samedi de 9h à 17h, dimanche de midi à 17h, 128, Authier St-Alphonse de Granby, sortie 68 autoroute 10. Tél.:450-770-8787 sans frais 1-866-770-8787.

Lit carriole antique 150 ans, matelas 48". Base de moulin Singer. Fauteuil antique 1920. Tél.:349-3677.

Panneau Fifthwheel GMC 1988/1998. Sècheuse, 5 bureaux. Plaque Jen-Air, 1 an d'usage, déménagement. Tél.:343-3624.

MARCHE AUX PUCES
SYLVAIN BERGERON, Ouvert à l'année, 5571, du Pont Nord, Alma (St-Coeur-de-Marie). Tél.:347-4182.

Nintendo 64, 2 manettes, 5 jeux, adaptateur, 250\$. Tél.: 668-7673 Channel.

NOUVEAU! Friperie du Quartier, 179, J.W. Fleury, Alma, (chute à linge fonctionnelle), face à Meubils Gilles Emond. Recueillons vêtements, livres... Ouverture prévue: août 2003. N.B. Des dons seront remis à l'école Jean-Gauthier. Tél.: 347-2766.

Piscine 21', 3 ans d'usage, 1500\$. Boîte libre de verre, 8', camion Ford, 350\$. Tél.: 349-3353.

Piscine hors-terre 15'x30', chauffe-eau, pompe et filtreur. 2 perruches avec cage, intéressé seulement. Tél.:480-2553 heure du souper.

SALON D'ESTHÉTIQUE À VENDRE

BON ACHALANDAGE
CHIFFRE D'AFFAIRES TRÈS INTÉRESSANT

- Maquillage permanent
- Maquillage
- Electrolyse
- Soins du visage
- Pose d'ongles
- Soins des pieds
- Épilation (cire et sucre)
- Ligne «Clayton Shagall»

Informations confidentielles au bureau seulement



RE/MAX CONSEIL
Agent immobilier agréé
510, rue Collard Ouest, Alma

ANDRÉ TREMBLAY
Agent ReMax Conseil
480-0021

FABRICANT DE FENÊTRES

-Portes d'acier
-Porte-patio

VENEZ RENCONTRER NOS EXPERTS

FENÊTRES TREMBLAY PVC
La qualité... c'est notre avenir...

2075, route Saint-Alphonse, Saint-Bruno
Tél: 662-6664
(Ancienne route de Saint-Bruno)

NETTOYAGE PROFESSIONNEL TAPIS ET MEUBLES

Résidentiel ou commercial
• Équipement neuf

ESTIMATION GRATUITE

487-1696

La propreté de vos tapis et meubles, c'est le reflet de votre intérieur.

L'EXPERT EN TAPIS ET MEUBLES

EXCAVATION

**EXCAVATION DE DRAIN DE FONDATION
RÉPARATION DE FISSURES DE SOLAGE**

- EXCAVATION RÉSIDENTIELLE COMMERCIALE
- TERRE, SABLE, GRAVIER
- INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES ET CHAMPS D'ÉPURATION

LES EXCAVATIONS NOËL VOYER INC.
1660, boul. Saint-Jude Sud, Alma
Téléavertisseur: 669-6777
668-3584

R.B.Q.: 2244-0887-07

TERRAINS À VENDRE

6 terrains 64'x140'
AUBAINE 175\$ le pied carré

rué d'Avignon
PRÊTS À CONSTRUIRE
Pas de voisin en arrière
Près des Galeries Lac St-Jean

668-6852 (JOUR)
668-6673 (SOIR)

La Capitale

OCCASION D'AFFAIRES Vous voulez vendre?
ON A SÛREMENT UN CLIENT POUR VOUS!

Commerce déjà établi depuis plusieurs années, équipement moderne + revenu de location du restaurant et de 2 logements. Devenez propriétaire de votre propre entreprise grâce au possibilité de financement par le propriétaire.

Raymond Savard
INFORMATION GRATUITE SANS OBLIGATION **662-4724**

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

Budget **NOLICAM**
LOCATION DE CAMIONS

SYLVAIN LAPOINTE
DIRECTEUR DE SUCCURSALE D'ALMA, COPROPRIÉTAIRE

1010, av. du Pont Sud, Alma

Bureau de service: **668-8000** Téléc: 668-5463 Cell: 482-0041

«PARCE QUE LE CLIENT EST ROI... UN SERVICE ROYAL»

ROYAL LePAGE
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

COMMERCIAL

TERRAIN: Commercial et résidentiel, 83x100, rue Harvey.

LOGEMENTS, Alma.
485, SCOTT, ALMA: 5 logements.
335, SACRÉ-COEUR: 5 logements plus commercial.
110, LEVASSEUR: 6 logements.
110, BERGERON: 6 logements.

ALMA 668-3587 • Bureau, 2^e étage, Plaza II 540, Sacré-Coeur Ouest, bureau B

Inf.: Gaétan Simard, 668-0755 et Lionel Bouchard, 347-5052

Commercial TERRAIN 78 000 pi. car.: Avec bâtiment 900 pi. car., clôture pour vente gros et détail, bien situé rue des Pins Ouest, direction nouvelle usine Alcan. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052 ou Gaétan Simard, 668-0755.	4 LOGEMENTS : Pres de l'hôpital, bon revenu, 4 entrées électriques indépendantes. Très bon prix. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.	1050, SCOTT OUEST, ALMA : Bungalow 1 1/2, terrain 14 000 pi. car., petit garage et remise. Libre immédiatement. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.	Lionel Bouchard agent affilié 347-5052 Cellulaire: 818-1956 26 ans d'expérience
840, DES AMANDIERS : Maison en rangée, const. 2000, 3 c.c., une au r.d.c. avec salle de bain, plancher de bois, spacieuse à voir. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.	23, 10e AVENUE WILSON, SAINT-HENRI-DE-TAILLON : 2e chalet au bord du lac Saint-Jean, superficie 720 pi. car., 4 1/2 pièces, eau municipale et fosse septique conforme. A voir. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	150, RUE SAINT-SACREMENT, ALMA : Joli bungalow, très propre, tout briques, 4 c.c., plancher bois franc, s.s. aménagés, moins de 80 000\$, faut voir. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.	Gaétan Simard agent immobilier agréé 668-0755 Cellulaire: 818-1490 26 ans d'expérience
880, DES AMANDIERS : Maison en rangée, construction 3 ans, couvre-plancher prélat, toit semi-cathédrale, garantie maison neuve. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.	1922, J.W.-FLEURY (Secteur Saint-Coeur-de-Marie), ALMA : Propriété avec revenu au s.s., plancher de bois, garage, remise-atelier, terrain 140 000 pi. car., très bien paysager, pas de voisin autour. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	LE BARNABÉ : Une île en ville avec chalet, meublé, bateau, chaloupe, magnifique plage, situé à 4 minutes de la marina Dam-en-Terre. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.	Richard Simard agent affilié 345-8238 cell.: 818-0976
940, DES AMANDIERS : Magnifique chalet, résidence, 3 c.c., avec fondation ciment, const. 1992, terrain 73 885 pi. car., plage magnifique, au bord du lac Saint-Jean. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	440-442, SACRÉ-COEUR EST, ALMA : 2 logements, 5 1/2 pièces, entièrement rénové, pas de voisin arrière. Plancher de bois, poêle foyer. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.	3472-3474, DU PONT NORD, ALMA : Propriété avec revenu, terrain 16 000 pi. car., recouvrement de plancher bois, plet. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	CHALET : 7065, de la Chapelle, Alma, terrain 10 000 pi. car., meublé, vue sur le lac Saint-Jean avec accès au lac. Prix intéressant. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.
QUARTIER DES FLEURS : Maison avec revenus 1005\$, des Ouillets, Alma, grande résidence de 38x36, tout briques, 4 c.c., foyer, terrain de 8600 pi. car. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.	1010, RANG 7 OUEST, L'ASCENSION : Propriété de 4 c.c., terrain 225x225, armoires en stratifié, salle de bain rénovée. A voir. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 818-1956.	2910, RUE SIMARD, SAINT-LÉON : Chalet habitable à l'année de 16x45, 2 c.c., garage attaché de 20x43, droit passage au lac, 44 500 \$ nég. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.	402, RUE LIMOGÉ, SUPER MAISON : 28X43: Avec garage, 4 c.c., magnifique terrain paysager 65x100, clôture. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.
CHEMIN DES CERFS (plage Renaud) : Magnifique chalet, résidence, 3 c.c., avec fondation ciment, const. 1992, terrain 73 885 pi. car., plage magnifique, au bord du lac Saint-Jean. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	440-442, SACRÉ-COEUR EST, ALMA : 2 logements, 5 1/2 pièces, entièrement rénové, pas de voisin arrière. Plancher de bois, poêle foyer. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.	NOUVEAU Proximité du lac Labrecque 340/342, SACRÉ-COEUR OUEST, ALMA: Maison 2 logements, rénovés avec stationnements à l'arrière, idéal pour propriétaire occupant, possibilité bureau ou petit commerce au rez-de-chaussée. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.	MAISON DE CAMPAGNE : Avec garage, 5031, chemin St-Louis, Alma, 10 minutes du centre-ville. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.
19 000 \$ MAISON MOBILE : Avec agrandissement, située au 325, Bolduc, Sainte-Monique, terrain 150x100. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.	831, MARTEL SUD, ALMA : Magnifique propriété, terrain paysager, verrière, 4 c.c., maison rénovée au complet. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	NOUVEAU! BUNGALOW AVEC LOGEMENT : 3675, rang Melançon, Alma, bungalow de 36x26, construction 90, logements de 4.5 au s.s., terrain de 11 800 pi. car., 89 000 \$ nég. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.	255, RUE DE LA CROIX, ALMA : Maison 1 1/2 étages, 4 c.c. abri-d'auto, entrée extérieure sous-sol, terrain 60'x100'. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

Honda Civic 1990, très bonne condition, 3000\$ négociable. Tél.:481-2353.

Hyundai 1991, 80000 km, bon état, 1300\$ négociable. Tél.:668-2164 soir et fin de semaine. 480-6000 ext.7324.

Hyundai Accent 1996, 123000 km, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver sur jantes, garantie jusqu'en 2005, 10500\$. Tél.:668-7500.

Hyundai Accent CGI 2000, grise, toute équipée, parfaite condition, très propre, 8 pneus sur jantes. Tél.: (418)275-7604

Hyundai Elentra 2000, automatique, équipement complet, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver sur jantes, garantie jusqu'en 2005, 10500\$. Tél.:668-7500.

Jetta 1987, diesel, manuelle, 700\$. Tél.:480-4357.

Mazda 626 Cronos, 1994, très propre, 4900\$. Tél.:550-2275 cellulaire.

Pontiac Sunbird 1991, 3.1, 167000 km, équipée, excellente condition, 2 portes, 1800\$ négociable. Tél.:662-6679, 669-9370.

Sunfire GT 1998, équipement complet, 8200\$ négociable. Tél.:668-6788.

Volkswagen Jetta 1992, diesel, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, plusieurs réparations effectuées, 3000\$ négociable. Tél.:343-2583.

995 Avis de décès



Mme Germaine Gauthier
A Magog le 31 mars 2003, est décédée Mme Germaine Gauthier à l'âge de 92 ans, épouse de feu M. Lorenzo Bergeron, elle

laisse dans le deuil, ses enfants: Monique (Réal Harvey), Gabrielle (Robert Roy), Marie-Claude, Louis (Pierrette Boily), Raynald (Marie Chiasson), Michel (Francine Mallette), Alida et Lorenza, elle était aussi la mère de feu Gilles, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle est originaire de St-Ambroise, et ancienne résidente de St-Nazaire et d'Alma.

996 Services anniversaires



M. Jean-Henri Fortin
La messe anniversaire de M. Jean-Henri Fortin, époux de Dame Jeanne d'Arc Fortin, sera célébrée le dimanche 27 avril 2003 à 9h en l'église Notre-Dame d'Hébertville. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence Fun. Lac St-Jean.



Mme Léontine Belleau
La messe anniversaire de Mme Léontine Belleau fille de feu Dame Elzire Gagné et de feu M. Gérard Belleau sera célébrée le samedi 26 avril 2003 à 16h en l'église de Sainte-Monique. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Rés. Fun. Lac St-Jean.

Desjardins Caisse populaire Desjardins des Cinq-Cantons

AVIS D'APPEL D'OFFRES

La caisse populaire Desjardins des Cinq-Cantons (ci-après appelée: «La caisse»), ayant une place d'affaires au 911, Hébert, Desbiens, donne avis par les présentes qu'elle sollicite des soumissions pour la vente de l'immeuble suivant:

- **une résidence sise au 232, 16ème avenue, Desbiens.**

La visite de l'immeuble aura lieu sur rendez-vous à la Fédération des caisses Desjardins du Québec au 349-8981 poste 279.

La vente sera faite aux conditions contenues dans un document que vous pouvez vous procurer à la caisse. De plus, la vente sera faite sans aucune garantie, aux entiers risques et périls de l'acquéreur. Le dépôt d'une soumission constituera une acceptation de ces conditions. Les modalités des soumissions sont également stipulées dans ce document.

Les soumissions devront être reçues au 911, rue Hébert, Desbiens, sous pli cacheté, au plus tard le 29 avril 2003 à 15 h 00. L'enveloppe devra mentionner: Appel d'offre numéro: 2003-1. La caisse ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions. L'ouverture des soumissions aura lieu à la même date et heure mais sera privée.

Donné à Desbiens, ce 20^e jour d'avril 2003.

La caisse populaire Desjardins des Cinq-Cantons

Par : M. Sylvain Lemay, directeur général

M.R.C. LAC-SAINT-JEAN-EST
625, rue Bergeron Ouest
Alma (Québec) G8B 1V3
Tél.: (418) 668-3023 Télécopieur: (418) 668-5112

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 88-2003

est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier adjoint de la sudite Municipalité Régionale de Comté, QUE :

- Lors de la session ordinaire tenue le 11 mars 2003, le conseil de la Municipalité Régionale de Comté de Lac-Saint-Jean-Est a adopté le règlement numéro 88-2003 ayant pour objet de décréter l'achat d'un terrain et l'agrandissement du centre administratif de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est et pour se faire, d'autoriser une dépense et un emprunt n'excédant pas la somme de six cent cinquante mille dollars (650 000 \$);
- Ce règlement a reçu l'approbation du Ministre des Affaires municipales et de la Métropole le 10 avril 2003;
- Ce règlement peut être consulté au bureau de la Municipalité Régionale de Comté de Lac-Saint-Jean-Est situé au 625 rue Bergeron Ouest, de même qu'aux bureaux municipaux des municipalités suivantes pendant les heures habituelles d'ouverture :
- Ville d'Alma : 140, rue Saint-Joseph Sud;
- Ville de Desbiens : 925, rue Hébert;
- Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix : 87, rue Saint-André;
- Municipalité d'Hébertville : 351, rue Turgeon;
- Municipalité d'Hébertville-Station : 6, rue Tremblay;
- Municipalité de Saint-Bruno : 541, avenue St-Alphonse;
- Municipalité de Saint-Gédéon : 208, rue Dequen;
- Municipalité de Saint-Nazaire : 199, rue Principale;
- Municipalité de Labrecque : 3425, rue Ambroise;
- Municipalité de Lamarche : 100, rue Principale;
- Municipalité de l'Ascension : 1000, 1ere Rue Est;
- Municipalité de Saint-Henri-de-Taillon : 401, rue Hôtel de Ville;
- Municipalité de Sainte-Monique : 101, rue Honfleur;
- Municipalité de Saint-Ludger-de-Milot : 739, rue Gaudreault.
- Le présent avis est donné conformément aux dispositions des articles 433 et 451 du Code municipal.

Donné à Alma ce 17^e jour d'avril de l'an deux mille trois (2003).

Alain Coudé,
secrétaire-trésorier adjoint

PHARMACIEN(NE)

Pharmacien(ne) recherché(e) pour temps plein ou partiel

- Pratique axée vers les soins pharmaceutiques
- Pratique à deux pharmaciens, selon disponibilité
- Soirées de fin de semaine libres
- Salaires compétitifs
- Gamme complète d'avantages sociaux tels que :

- assurance médicaments
- assurance dentaire et soins de santé
- cotisation de l'employeur à des REER
- prime importante à l'embauche
- congés de maladie payés
- 3 semaines de vacances payées
- cotisation à l'OPQ payée
- participation au congrès annuel Pharmaprix

Pour de plus amples informations, contactez-nous au numéro de téléphone suivant : 418-668-3047

PHARMACIE RICHARD NAUD
535, rue Collard Ouest, Alma (QC)
G8B 1N1
Affiliée à :

SPHARMAPRIX

214/52/82607.1

Les Amputés de guerre

JOUEZ PRUDEMMENT



Reboitech inc.
20 ANS DE PROFESSIONNALISME
EN AMÉNAGEMENT FORESTIER

DÉBROUSAILLEURS DEMANDÉS

- Nous vous offrons des conditions de travail très avantageuses (bonus de fin de saison et équipements de sécurité)
- Plusieurs choix de secteurs d'activités
- Excellentes conditions d'hébergement

Venez nous rencontrer pour prendre de l'information
Mercredi 23 avril 2003 de 10 h à 15 h
à Hôtel du Jardin de St-Félicien

Ou communiquez avec: Dominique Biron, Sylvain Boulianne
Téléphone: (418) 545-2893

Site: www.reboitech.qc.ca Courriel: reboitech@reboitech.qc.ca
N.B. la forme masculine est employée pour alléger le texte.

Desjardins Caisse populaire Desjardins d'Alma

AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Chers membres,

Vous êtes cordialement invités à l'assemblée annuelle de la Caisse populaire Desjardins d'Alma qui se tiendra le dimanche, **27 avril 2003**, à compter de **9 h 30, à la Salle La Tourelle du Collège d'Alma, 675, boulevard Auger à Alma.**

À cette occasion, vous aurez à prendre connaissance des différents rapports annuels pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2002, soit :

- Rapport du conseil d'administration
- Rapport du conseil de vérification et de déontologie
- Rapport du directeur général
- États financiers vérifiés.

Les membres accepteront le procès-verbal de la dernière assemblée et voteront à statuer sur l'affectation des excédents. Les membres procéderont également à l'élection des dirigeants et disposeront d'une période de temps réservée à des questions.

Tout membre qui désire que soit proposée une candidature, y compris celle d'un dirigeant sortant, doit en produire un avis écrit aux bureaux de la caisse au plus tard le 23 avril 2003. Après cette date, elle se fera directement à l'assemblée annuelle, si le nombre de candidatures reçues est insuffisant. Vous pouvez vous procurer un avis de candidature à la caisse.

LES DIRIGEANTS SORTANTS :

Au conseil d'administration :

- M. Régis Tremblay
- M. Paul-Armand Villeneuve
- M. Marc Tremblay
- M. Marc Hudon

Au conseil de vérification et de déontologie :

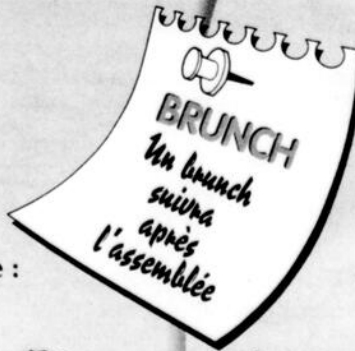
- M^{me} Madeleine Fortin

Donné à Alma, ce 31^e jour de mars 2003, par M. Paul-Armand Villeneuve, secrétaire du conseil d'administration.

- * **Sortant et rééligible**

Desjardins

Conjurer avoires et êtres



Bienvenue à tous!

MUNICIPALITÉ DE SAINT-GÉDÉON
208, rue Dequen
Saint-Gédéon G0W 2P0
Tél.: 345-8001
Téléc.: 345-2306

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2003-330

Aux personnes et organismes intéressés par un projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 89-205.

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Gédéon :

- Lors d'une séance tenue le 7 avril 2003, le conseil de la municipalité de Saint-Gédéon a adopté le projet de règlement de modification numéro 2003-330 ayant pour objet de modifier le règlement no 89-205 de façon à:
 - Mieux contrôler les constructions accessoires, annexes ainsi que les équipements complémentaires reliés aux véhicules de camping tels que les terrasses, auvents et les bâtiments accessoires de type cabanon.
- Que ce projet de règlement vise plus spécifiquement les zones et secteurs Ta1 à 4, Tb1 et 2, Rv1 à 9 et Tr1 à 3 lesquels sont illustrés sur les plans de zonage disponibles pour des fins de consultation au bureau de la municipalité situé au 208 rue Dequen à Saint-Gédéon.
- Que le projet de règlement numéro 2003-330 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- Qu'une assemblée publique de consultation aura lieu le 28 avril 2003 à compter de 19 h en la salle du conseil municipal. Au cours de cette assemblée, le conseil expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
- Le projet de règlement peut être consulté au bureau de la municipalité situé au 208, rue Dequen à Saint-Gédéon, aux heures habituelles d'ouverture.

DONNÉ À SAINT-GÉDÉON, ce dix-septième jour du mois d'avril de l'an deux mille trois.

Dany Dallaire, secrétaire-trésorier

240/52/82601.1

216/52/82612.1

1.08182 82612.1

TÉLÉ CONTACT
www.tele-contact.com



Spécial
temps des amours
Notre 5 à 7
du mardi au jeudi
Gratuit!

(418) 690-3330 Avec ce Code
Promo : 800
Gagnez
100\$ par mois!
10 ans de rencontre
téléphonique au Québec!

- Gratuit pour les femmes
- Écoute des annonces gratuite
- Boîte vocale gratuite
- Plus de 10 000 annonces

Offre d'emploi
ÉBÉNISTE

Nous sommes à la recherche d'un ébéniste d'expérience pour un travail à temps plein.

Entreprise située dans le secteur d'Alma.

Salaire et conditions à discuter.

DEMANDEZ ÉRIC
482-0224

314/52/ 82605.1

COGECO et Impact
COGECO CÂBLE INC. Représentation

Recherchent REPRÉSENTANTS (ES)

Dû à une forte demande de produits numériques et Internet Haute Vitesse (produits ayant le plus haut potentiel de marché et le plus rémunérateur), nous sommes à la recherche de représentants(es) pour la région d'Alma et les environs.

Travailleur autonome vous êtes un bon communicateur, enthousiaste, possédez un véhicule et vous êtes motivé. Rémunération basée sur de fortes commissions. Expérience dans la vente et/ou en télécommunication. Territoire protégé, travail à temps plein.

Envoyez votre C.V. par télécopieur à l'attention de Richard St-Laurent au 1-418-650-3388 ou au 1019, rue Godin, Québec (QC) G1M 2X5 ou par courriel impactrepr@hotmail.com

Seuls les candidats retenus seront contactés.

240/52/ 82576.1

VILLE D'ALMA

SERVICE DES LOISIRS
VILLE D'ALMA
Activités estivales
Été 2003

OFFRES D'EMPLOI
POSTES OUVERTS (HOMMES ET FEMMES)

Parc Falaise et Parc St-Sacrement Préposé(e) à l'entretien et à la surveillance (1 poste)

Animateurs jeunesse Animateurs(trices)/moniteurs(trices) (10 postes)

Camp de vacances : Animateurs(trices)/service de garde (2-3 postes)

CONDITIONS GÉNÉRALES D'ADMISSIBILITÉ

1. Être âgé(e) de 18 ans et plus au 30 juin 2003 ou de 17 ans au 30 juin et détenir un diplôme de secondaire V.
2. Être résident(e) de Ville d'Alma.
3. Avoir remis son application au Service des loisirs de la Ville d'Alma au plus tard le vendredi 25 avril 2003 à 16h30.
4. Être inscrit(e) comme étudiant(e) à temps plein à l'automne 2003 (fournir une preuve d'inscription post-secondaire sur demande).
5. Les candidats ne possédant pas les exigences minimales requises pour l'emploi ainsi que tout formulaire rempli de façon incomplète ou illisible seront rejetés.

TRÈS IMPORTANT

Procurez-vous une demande d'emploi au Service des loisirs de Ville d'Alma à compter du lundi 24 mars 2003, ou téléchargez au WWW.ville.alma.qc.ca (Icône Loisirs/Volet jeunesse/Emplois d'été en loisirs /Téléchargement)

Toutes les offres doivent être rapportées avant 16h30 le vendredi 25 avril au bureau du **Service des loisirs (Centre Mario-Tremblay) situé au 605, boul. St-Luc, Alma, 669-5111** ou être expédiées par la poste avant le 21 avril 2003 (le cachet de la poste en faisant foi) à l'adresse suivante : **140, rue St-Joseph Sud, Alma (Québec), G8B 3R1.**

Aucune offre de service ne sera acceptée au bureau du personnel de Ville d'Alma.

Un tirage au sort déterminant l'ordre de passage des entrevues sera effectué pour chacun des postes parmi les demandes de ceux et celles qui remplissent les exigences minimales requises pour chacun des postes (mercredi 30 avril 2003, 14h à la salle du Conseil de ville).

310/52/ 81942.2

Centre communautaire d'aide à la jeunesse Tandem Lac-St-Jean-Est

Vélo-jeunesse est une entreprise d'économie sociale opérée par des jeunes et qui a pour but de permettre à ceux-ci de se réaliser et de développer leurs habiletés. Nous sommes actuellement à la recherche d'un réfrigérateur pour notre local à Isle-Maligne. En échange, un reçu officiel pour don de charité pourrait vous être fourni. Si vous en avez un à nous donner, pour de plus amples renseignements, communiquez au 480-1663. Nous vous remercions de votre collaboration envers notre entreprise.

OFFRE D'EMPLOI
Préposé(e)s à domicile

Afin de répondre à la demande croissante de la population, la Coopérative de Services à Domicile Lac-St-Jean-Est, est à la recherche de préposé(e)s à domicile ayant une formation ou une expérience pertinente pour rendre, entre autres, des services de soins d'hygiène.

DESCRIPTION DE POSTE:

- Soins d'hygiène de base et de confort
 - bain
 - transfert
 - aide à la personne
 - aide aux repas
 - mise en nuit
- Entretien ménager
- Accompagnement et support

QUALITÉS REQUISES:

- Disponibilité
- Confidentialité
- Autonomie
- Éthique professionnelle
- Facilité d'adaptation

FORMATION SOUHAITABLE:
DEP en assistance à domicile
DEP en préposé au bénéficiaire
ASP préposé en soins d'assistance

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Coopérative de Services à Domicile Lac-St-Jean-Est
a/s Mme Julie Dallaire
50, rue des Roses, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1R6
Télécopieur: (418) 349-5047

240/52/ 80611.1

OFFRES D'EMPLOI
CODERR-02

Ces emplois offrent la possibilité d'acquérir une expérience de travail dans le but de s'outiller pour occuper un emploi dans une entreprise.

C'est l'occasion de découvrir ses compétences et d'acquérir les habitudes et aptitudes nécessaires pour trouver et conserver un emploi.

15 POSTES DISPONIBLES

- Préposé(e)s à l'entrepôt
- Préposé(e)s à la Friperie

DURÉE DE L'EMPLOI

- 26 semaines
- 35 heures par semaine

CONDITIONS GÉNÉRALES D'ADMISSIBILITÉ

- Être âgé(e) de 18 ans et plus
- Être prestataire de la sécurité du revenu (aide sociale)
- Être motivé(e) à occuper un emploi
- Être en bonne condition physique

Pour information : 1000, boul. St-Jude, Alma Tél.: 668-8502

416/52/ 82312.2

Offre d'emploi

Située à **St-Joseph-de-Sorel en Montérégie**, Terminal Maritime Sorel-Tracy est une entreprise de manutention portuaire en pleine expansion reconnue pour son dynamisme dans l'industrie maritime et pour la qualité des services offerts à ses clients. Nous sommes actuellement à la recherche de candidats pour combler un poste de :

MÉCANICIEN DE MACHINERIE LOURDE

(Poste situé à St-Joseph-de-Sorel)

Le titulaire du poste voit à l'entretien et à la réparation des différents équipements de manutention (chariots élévateurs de différents gabarits, chargeurs sur roues) utilisés lors de nos opérations. Il effectue, entre autres, le suivi et le contrôle des heures d'opération afin de respecter les normes liées à l'entretien préventif des équipements.

Les candidats recherchés font preuve de disponibilité, d'autonomie, de minutie et de leadership. Ils doivent détenir un DEP en mécanique d'engins de chantier (machinerie lourde) ou diesel jumelé à au moins deux années d'expérience comme mécanicien sur des équipements lourds. Des connaissances en soudure seront considérées comme un atout.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au :

Directeur des ressources humaines
961, boul. Champlain, C.P. 1502, Québec (Québec) G1K 7H6
Télécopieur : (418) 522-2563
Courriel : rh@qsl.com

Nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues pour une entrevue.
Pour en savoir plus sur nous, visitez notre site Web à www.qsl.com.

580/52/ 82608.3



LES AIGLONS COMPLÈTENT EN BEAUTÉ UNE SAISON DE RÊVE

Championnat provincial «Pee-wee BB»

Jacques La Haye

Les Aiglons de Lac-St-Jean Est sont les nouveaux monarques provinciaux de la catégorie «Pee-wee BB». Dimanche dernier, la troupe de l'entraîneur-chef, Éric Palin, a remporté six victoires de suite, lors des Championnats provinciaux de hockey mineur disputés à Laval. Il s'agit d'un deuxième titre provincial pour les Aiglons. L'autre ayant été remporté en 1996, lors des championnats disputés dans la région de Québec.

Dimanche dernier, à l'aréna Yvon Chartrand de Laval, les Aiglons LSJE ont disputé une rencontre intense, face à la formation des Titans de Laval. Après avoir pris les devants dans la rencontre avec un but enregistré par Mathias Potvin, dès la première minute de jeu, les Aiglons ont vu la troupe du Titans revenir à la charge avec deux buts rapides.

Après deux périodes de jeu, la troupe de l'entraîneur-chef Éric Palin tirait de l'arrière au compte de 3 à 2. Loin de prendre panique, les Aiglons sont revenus sur la glace avec la fougue qu'on leur connaît pour créer l'égalité après les trois périodes réglementaires. C'est un but marqué par Mathieu Tremblay, le meilleur pointeur de la saison 2002-2003 au sein de la Ligue régionale «Atome-Pee-wee» du Saguenay-Lac-St-Jean qui a eu l'honneur de sceller l'issue de la rencontre après seulement 20 secondes de jeu dans la première période supplémentaire.

Un doublé enregistré par le défenseur Mathias Potvin et un but de Stéphane Blackburn ont permis aux



LES JEUNES JOUEURS des Aiglons LSJE transportent avec fierté la Coupe Dodge 2003, trophée emblématique du Championnat provincial de hockey mineur.

Aiglons de mettre la main sur la Coupe Dodge 2003 des Championnats provinciaux de hockey mineur de la catégorie «Pee-wee BB».

Un parcours parfait

Les Aiglons de Lac-St-Jean Est n'ont pas fait les choses à moitié lors de ce championnat provincial. Les jeunes hockeyeurs dirigés par Éric Palin ont, en effet, remporté toutes leurs rencontres. D'entrée de jeu, les Aiglons ont disposé de la formation de la Ville hôte, le National de Laval, par la marque de 3 à 2.

Par la suite, la troupe de l'entraîneur-chef Éric Palin a pris la mesure des formations de la région de Bourassa (4 à 1), de la région des Laurentides-Lanaudières (3 à 1) et de Lac-St-Louis (5 à 0) avant d'affronter en demi-finale, la formation du National de Laval. Dans cette rencontre, des buts de Mickaël Lapointe, Cédric Turcotte et Mathias Potvin ont permis aux Aiglons de l'emporter au pointage de 3 à 0 et permettre au gardien de but, Nicolas Drolet, d'inscrire un deuxième jeu blanc au cours de cette compétition provinciale.

Avec un bilan de 6 victoires consécutives, les Aiglons cumulent pour cette saison 2002-2003, un dossier impressionnant de 55 victoires, 2 parties nulles, contre seulement 7 défaites.

Équipe finaliste du tournoi «Pee-wee» de Métabetchouan, les Aiglons ont en effet remporté le titre principal des tournois provinciaux de Jonquière et de Beauport. Les jeunes joueurs de l'entraîneur-chef Éric Palin ont également participé au tournoi International de Québec où ils ont présenté une fiche cumulative de 3 victoires contre une seule défaite.

Après des victoires enregistrées sur les équipes de Cap-Rouge (4 à 3), de Aylmer (6 à 3) et sur la formation de la Slovaquie (3 à 0), les Aiglons ont connu leur seule défaite face à la formation de Hershey, au pointage de 8 à 4.

«Dans cette rencontre, nous étions en retard sur Hershey par un seul but à la moitié de la troisième période. Un but enregistré en désavantage numérique par Hershey a pavé la voie à la victoire de l'équipe américaine», d'analyser l'entraîneur-chef des Aiglons LSJE, Éric Palin.

La saison 2002-2003 des Aiglons LSJE a certes été longue mais, les efforts déployés par tous les joueurs et tout l'entourage de la formation ont fait vivre au nouvel entraîneur-chef des moments inoubliables.

«L'édition 2002-2003 des Aiglons LSJE ressemble à une grande famille où chacun a un rôle à jouer. Les jeunes joueurs de l'équipe ont fait beaucoup d'efforts individuellement et ce, tout au cours de la saison. Cette victoire au Championnat provincial de hockey mineur vient couronner une saison de rêve de ces jeunes hockeyeurs, qui méritent amplement ce qui leur arrive», de souligner l'entraîneur-



L'ÉDITION 2002-2003 des Aiglons de Lac-St-Jean Est a conservé un dossier impressionnant de 55 victoires, 2 parties nulles, contre seulement 7 défaites. En fin de semaine dernière, la troupe de l'entraîneur-chef Éric Palin a remporté le Championnat provincial de hockey mineur, à Laval.

(Photos: Courtoisie)

chef, Éric Palin.

«Avec la complicité de mes adjoints, Régis Simard, responsable de la défense, Jean Bouchard, entraîneur-adjoint et Gilles Rousseau, responsable du développement des gardiens de buts, nous avons réussi à faire de la formation des Aiglons LSJE une équipe équilibrée qui pouvait donner du fil à retordre aux équipes adverses à tous les moments. Nous avons évolué toute la saison avec 9 attaquants et 6 défenseurs. Évidemment, nous pouvions compter sur quelques joueurs qui pouvaient se démarquer mais, dans l'ensemble, la principale force des Aiglons LSJE résidait dans le fait que nous avions 3 bonnes lignes à l'attaque, supportées par des duos d'excellents défenseurs», de soutenir l'entraîneur-chef des Aiglons LSJE.

«En début de saison, le bureau de direction et le personnel d'entraîneurs s'étaient fixé des objectifs à atteindre, soit une participation au Tournoi International de Québec et une participation aux Championnats provinciaux de hockey mineur. Lorsque nous sommes arrivés à Laval, notre seul visée était de remporter la Coupe Dodge 2003. Les jeunes ont travaillé très fort pour réaliser ce tout dernier objectif», de souligner Éric Palin.

Le goût du défi

Au terme de la saison 2002-2003, plusieurs joueurs des Aiglons LSJE seront appelés à graduer à une autre niveau. De fait, il ne devrait rester que 6 joueurs de l'édition championne dont certains seront peut-être approchés pour se joindre à la nouvelle équipe «Pee-wee AA» qui doit évoluer à Métabetchouan, au cours de la prochaine saison.

Entraîneur-chef de la formation «Pee-wee A» d'Alma au cours de la saison 2001-2002, Éric Palin a trouvé sa première expérience au niveau «BB» très enrichissante et espère pourvoir relever un autre beau défi l'an prochain.

«Avec l'équipe d'entraîneurs de cette année, j'ai le goût de continuer à oeuvrer auprès des jeunes. Le défi qui nous attend est énorme mais, avec l'appui de plusieurs collaborateurs, nous avons déjà entrepris notre recrutement en marge de la prochaine édition de l'équipe. Plusieurs postes sont ouverts et tous les jeunes intéressés à faire partie des Aiglons pourront nous démontrer leur savoir-faire lors du pré-camp de zone, au mois d'août et au camp d'entraînement du mois de septembre», de conclure Éric Palin.



LE CAPITAINE DE la formation des Aiglons «Pee-wee BB» de Lac-st-Jean Est, Stéphane Blackburn vient d'accepter la Coupe Dodge 2003 des Championnats provinciaux de hockey mineur. Ses équipiers soutiennent la bannière qui vient souligner l'exploit des jeunes hokeyeurs.



HÔPITAL VÉTÉRIINAIRE CARCAJOU

Félicitations

aux

Aigles pee-wee « A »

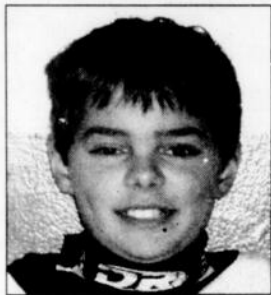


PREMIÈRE VIDÉO

CHAMPIONS DE LA ZONE 04 SAISON 2002/2003

L'Hôpital vétérinaire Carcajou et le club Première Vidéo s'unissent pour féliciter leurs champions pour cette belle saison

« Uniprix »



N°5 - Marc-André Nolin
L'an dernier, Marc-André jouait pour les Voyageurs d'Alma, atome B. Même si Marc-André est le plus petit de l'équipe, il a toujours réussi à bien s'intégrer. Marc-André est un gars discret, intelligent et très poli. Il travaille fort autant dans les pratiques que dans les parties. Marc-André évoluera encore dans la catégorie pee-wee l'an prochain. Bravo et bonne chance Marc-André.

« Terrassement Ghislain Tremblay »



N°9 - Alexandre Hudon
L'an dernier, Alexandre jouait pour les Rafales de Saint-Bruno, atome B. Alexandre est un gars réservé, mais qui sait se faire rapidement des amis. Il a un bon esprit d'équipe. Quand Alexandre se décide, il offre des performances exceptionnelles. L'an prochain, Alexandre évoluera dans la catégorie bantam. Bravo Alexandre et bonne chance.

« Les opérations Coudé enr. »



N°10 - Maxime Privé
L'an dernier, Maxime jouait pour les Aiglons de Delisle, atome CC. Maxime est un gars un peu gêné, mais qui sait quand même prendre sa place. Il a un bon esprit d'équipe et ne se décourage pas devant les difficultés. Il a un bon sens du hockey et est apprécié de ses coéquipiers. L'an prochain Maxime évoluera dans la catégorie bantam. Bravo et bonne chance Maxime.

« Renald Dubé, dentiste »



N°11 - Anthony Larouche
L'an dernier, Anthony jouait pour les Royals de Métabetchouan, atome CC. Anthony est un boute-en-train, il est le clown de l'équipe, il met de l'ambiance dans une chambre. Anthony a un bon coup de patin et un bon sens du hockey. Quand il se décide, il peut aussi nous épaté. L'an prochain Anthony évoluera dans la catégorie bantam. Bravo et bonne chance Anthony.

« Construction Claude Vachon »



N°15 - Thomy Vachon
L'an dernier, Thomy jouait pour les Lions de Delisle, atome B. Thomy est un gars dynamique qui a un bon esprit d'équipe. Sur la glace, il donne toujours son 100% et possède un bon lancer. L'an prochain Thomy évoluera encore dans la catégorie pee-wee. Bravo et bonne chance Thomy.

« Première Vidéo »



N°20 - Marc-André Nault
L'an dernier, Marc-André jouait pour les Aiglons de Delisle, atome CC. Marc-André est un gars intense. Quand il est sur la glace, il donne toujours son 100%. Il est généreux et a un bon esprit d'équipe. Dans la chambre il sait être motivateur et se faire apprécier de ses coéquipiers. L'an prochain Marc-André évoluera encore dans la catégorie pee-wee. Bravo et bonne chance Marc-André.

« Hôpital vétérinaire Carcajou »



N°22 - Félix Harvey
L'an dernier, Félix jouait pour les Royals de Métabetchouan, atome CC. Félix a un bon sens du hockey et un lancer puissant. Félix est un joueur constant. Il mange du hockey et ne voudrait jamais débarquer de sur la glace. Il sait se faire rapidement des amis et se faire apprécier de ses coéquipiers. L'an prochain Félix évoluera encore dans la catégorie pee-wee. Bravo et bonne chance Félix.

« Enseignes mobiles M.G. »



N°31 - Étienne Gagnon
L'an dernier, Étienne jouait pour les Aiglons de Delisle, atome CC. Étienne est réservé mais se fait rapidement des amis et est apprécié de ses coéquipiers. Il sait écouter les consignes avec respect. Étienne est un gars généreux sur la glace. Il sait alimenter les autres joueurs. Il a un bon repli défensif. L'an prochain Étienne évoluera encore dans la catégorie pee-wee. Bravo Étienne et bonne chance.

« Entreprise Germain Morel & Fils »



N°44 - Tommy Lachance
L'an dernier, Tommy jouait pour les Lions de Delisle, atome B. Même si Tommy n'est pas gros, il en a dedans. Tommy patine vite autant du côté offensif que défensif. Il fait un bon échec avant et arrière. Tommy a un bon esprit d'équipe et est apprécié des autres joueurs. L'an prochain il évoluera dans la catégorie bantam.

Bravo et bonne chance Tommy.

« Plomberie Roy »



N°55 - Patrick Dufour
L'année dernière, Patrick jouait pour les Éclairs de Delisle, pee-wee A. Patrick a des jambes bioniques. Même s'il est gros comme un pou, il part comme une bombe avec la rondelle et traverse la patinoire en contournant tout le monde. C'est un défenseur fiable et il possède des aptitudes offensives. Dans la chambre, il est plutôt réservé et humble, mais se fait vite des amis et est apprécié de ses coéquipiers. L'an prochain il évoluera bantam. Bravo et bonne chance Patrick.

« Restaurant Le Grugeot - Fortin Inox »



N°66 - Jordan Bergeron
L'année dernière, Jordan jouait pour les Éclairs de Delisle, pee-wee A. Même s'il est grand et gros, Jordan est un gars pacifique. Il patine rapidement d'un bout à l'autre de la patinoire et a un lancer puissant. Dans la chambre, il sait faire régner l'ordre si certains joueurs sont plus excités. Même s'il est plus âgé, il a su s'intégrer rapidement dans l'équipe et se faire apprécier des joueurs et des entraîneurs. L'an prochain, il évoluera bantam. Bravo et bonne chance Jordan.

« Coq Rôti »



N°77 - Guillaume Martel
L'année dernière, Guillaume jouait pour les Monarques de Saint-Ambroise, atome A. Guillaume est un défenseur fiable. Il a un bon sens du hockey et quand il est à la ligne bleue, il garde la rondelle dans le territoire adverse. Guillaume est un gars dynamique qui se fait rapidement des amis et est apprécié de ses coéquipiers. L'an prochain il évoluera bantam. Bravo et bonne chance Guillaume.

« Clôture du lac »



N°88 - Jean-David Depont-Tremblay
L'année dernière, Jean-David jouait pour les Aiglons de Delisle, atome CC. Jean-David est un défenseur fiable. Il est rapide et va dans les coins chercher la rondelle. Il est timide et jamais déplacé. Dans la chambre, il est respectueux. Il travaille fort et est apprécié de ses entraîneurs. L'an prochain il évoluera dans la catégorie bantam. Bravo et bonne chance Jean-David.

prochain il évoluera dans la catégorie bantam. Bravo et bonne chance Jean-David.

« Christian Forest, notaire - Pharmacie Guy Perron »

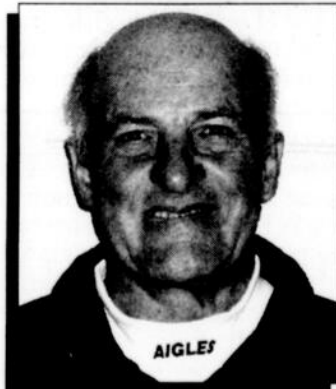


N°97 - Raphaël Martel
L'année dernière, Raphaël jouait pour les Monarques de Saint-Ambroise, atome A. Raphaël a une excellente technique, et ce, grâce à son père et entraîneur personnel Yves Martel. C'est un gardien sûr qui on peut se fier. Dans la chambre, Raphaël est un leader. Il sait donner de bons conseils à ses joueurs et les motiver. L'an prochain il évoluera dans la catégorie bantam. Bravo et bonne chance Raphaël.

prochain il évoluera dans la catégorie bantam. Bravo et bonne chance Raphaël.

L'ÉQUIPE DES ENTRAÎNEURS

GERMAIN MARTEL
entraîneur chef



Monsieur Martel est un entraîneur sérieux qui connaît son hockey au plus haut point. Il est extrêmement dévoué pour les enfants. Il a su faire monter de façon notable le niveau de jeu de chacun de ses joueurs. Toutes ses pratiques étaient préparées de façon consciencieuse et il s'est dévoué pour trouver plus d'heures pour faire pratiquer son équipe. Il a su se faire apprécier de ses joueurs, des parents et de l'administration. Il a bien aimé se divertir en compagnie de tous ces gens lors des nombreuses activités sociales que nous avons eues cette année.

Bravo monsieur Martel et un gros merci.

CLAUDE VÉZINA, entraîneur adjoint : Claude connaît aussi beaucoup son hockey. Il pratique encore d'ailleurs ce sport de façon intensive. Claude est un gars dévoué. Il sait se faire apprécier des jeunes en se mettant à leur niveau. Il aime bien rire et faire rire. Sur le banc, il sait donner de bons conseils pour faire évoluer ses joueurs. Bravo Claude et merci.

DANIEL GAGNON, entraîneur adjoint : Daniel connaît aussi beaucoup son hockey. Il est consciencieux et travaille fort pour les jeunes. Il a à cœur de les faire progresser dans leur technique et leur compréhension du jeu. Daniel est calme et savait baisser le niveau de tension lorsque celui-ci était trop élevé. Bravo Daniel et merci.

YVES MARTEL, entraîneur des gardiens : Yves connaît toutes les techniques de gardiens. Il est allé loin dans le hockey et joue encore dans ses temps libres. Il sait donner d'excellents conseils autant dans les pratiques que dans les parties. Il est calme et dévoué. Il a fait évoluer énormément ses gardiens. Bravo Yves et merci.

N°00 - Kim Harvey, gardien de but substitut

Cette année, Kim évoluait pour les Rafales, atome B de Saint-Bruno, mais a participé à de nombreuses pratiques et à plusieurs parties de tournoi avec nous. Kim en était à sa première année de gardien de but. Elle a évolué de façon exceptionnelle grâce à ses entraîneurs Denis Gagné dans l'atome et Yves Martel dans le pee-wee et grâce aussi à ses aptitudes. Elle évoluera encore dans la catégorie atome l'an prochain et saura sûrement se démarquer. Bravo Kim et bonne chance.



Conseil d'administration :

- HÉLÈNE HAMILTON, gérante
- HÉLÈNE FLEURY, secrétaire-trésorière
- ANNIE ARCHAMBAULT, responsable des tournois
- BERNARD NOLIN, préposé aux bâtons
- ALPHONSE BEAUMONT, responsable des portes
- ROBIN VACHON, responsable des moitié-moitié
- JEAN-BENOÎT NÉRON, aide aux pratiques

Merci à tous nos autres généreux commanditaires

- RCTF inc.
- Caisse populaire Desjardins d'Alma
- Dupont auto
- Scierie Lachance
- Fromagerie St-Laurent
- JM Girard
- Toiture régionale
- Larouche, Lalancette, Pilote, Bouchard avocats
- Autocar Jeanois

ON ATTEINT UN NOUVEAU SOMMET DE PARTICIPATION

Tournoi de curling de Saint-Bruno

Jacques La Haye

La cinquième édition du tournoi de curling de Saint-Bruno a pris son envol le 9 avril dernier au Centre sportif de l'endroit. Pour le comité organisateur dirigé par Almas Duchesne, cette étape était importante et un nombre record de 58 équipes ont répondu à l'appel des organisateurs

Tout au long de la semaine, les équipes disputaient des rencontres préliminaires avec comme principal objectif de se tailler une place pour la ronde des finales. Dimanche, les huit meilleures formations de chacune des sections en venaient aux prises pour tenter de se tailler une place pour la grande finale. En soirée, les différentes finales des sections «Participation» et de la section «Compétition» étaient le point de mire de cette 5e édition du tournoi de curling de Saint-Bruno.

Dans la finale de la section «Caisse populaire de Saint-Bruno», le quatuor formé de Johnny Landry, Lucille Côté, Fernand Bouchard et Linda Tremblay a réussi un «vol» de 3 points au quatrième bout pour se diriger vers une victoire de 5 à 2, face à la formation dirigée par Clermont Gilbert. Ce dernier jouait en compagnie de Mario Lemelin, Julien Jean et Eric Lajoie.

Dans la section «Fromagerie St-Laurent», la formation composée de Guy Hébert, Martine Desbiens, Raynald Beaulieu et Jacynthe Beaulieu a complètement dominé la finale, face à la formation dirigée par Éric Paradis. Après avoir inscrit 2 points au premier bout, l'équipe championne est revenue à la charge avec 1 point au 2e bout, 4 points au 3e bout, 1 point au 4e bout et 2 autres points au 5e bout. Olivier Lavoie, Martin Tremblay et Reine Tremblay complétaient la formation finaliste.

La grande finale de la section «Usine de congélation» a été chaudement disputée. Après avoir pris une avance de 4 points après les deux premiers bouts, la formation dirigée par Jean-Yves Bilodeau a vu l'équipe du skip Chantale Tremblay revenir à la charge avec 3 points inscrits lors du 3e bout. Au cours des deux bouts suivants, les deux équipes se sont échangées 2 points au tableau. Tirant de l'arrière par un point au dernier bout, la formation du skip Chantale Tremblay a réussi un «vol» de 2 pierres pour se sauver avec la victoire. Benoît Girard, Édith Gauthier et Michel Théberge complétaient la formation championne alors que Madeleine Fortin, Luc Simard et André Ducasse jouaient en compagnie de Jean-Yves Bilodeau.

Dans la section «Club de golf Lac-St-Jean», le quatuor formé de Martin Dufour, Julie Hébert, Martin Larouche et Diane Villeneuve a réussi 2 «vols» importants au 3e bout et au 4e bout pour s'assurer d'une victoire de 6 à 3, face à la formation dirigée par Sylvain Gagné. Ce dernier jouait en compagnie de Laval Maltais, Marjolaine Lapointe et Guylaine Tremblay.

Section «Compétition»

Parmi les nouveautés apportées pour cette 5e édition du tournoi de curling de Saint-Bruno, les joueurs pouvaient s'inscrire dans la catégorie «Compétition». Une dizaine d'équipes étaient inscrites dans cette catégorie.

Dans la grande finale de cette nouvelle division, le quatuor formé de Paul Côté, Marie-Noëlle Belleau, Joël Gagné et Dominic Simard a comblé rapidement un déficit de deux points, face à la formation dirigée par Denis Gagnon, pour se hisser en tête dès le 2e bout avec 3 points. Par la suite, l'équipe championne a exercé son contrôle en marquant 3 autres points au 3e bout, 2 points au 5e bout et un autre point au 6e bout pour s'assurer d'une victoire de 9 à 3. Sonia Sabourin, Denis Doucet et Hugues Simard complétaient la formation du skip Denis Gagnon.

Le tournoi de curling de Saint-Bruno était également l'occasion offerte pour certaines organisations publiques de fraterniser et ce, dans le cadre du «Mini tournoi des municipalités». Cette activité s'est tenu jeudi dernier et quelque 10 équipes avaient relevé le défi.

Deux formations de la municipalité de l'Ascension, les équipes municipales de Saint-Gédéon, Hébertville, Hébertville-Station, Saint-Nazaire, Saint-Bruno, du CLD Lac-St-Jean Est, de la MRC Lac-St-Jean Est et une formation composée des maires Réjean Bouchard, Daniel Perron, Michel Simard et du préfet de la MRC, Lawrence Potvin étaient inscrites au «Mini tournoi des municipalités».

Plusieurs personnes ont permis à la 5e édition du tournoi de curling de Saint-Bruno de connaître un tel succès. On peut souligner ici tout le travail effectué par le comité organisateur composé de Alma Duchesne, président, Jean-Claude Bhérier, trésorier et Denis Boudreault, secrétaire. Ces derniers étaient entourés d'une équipe chevronnée composée notamment par Micheline Boudreault, Julie Hébert et Roxanne Roy, à la programmation, René Côté, Rémy Gagné et Normand Larouche, pour la compétition et de Marcel Pearson, Ghislain Côté et Réjean Simard sur le comité des glaces.



LE QUATUOR FORMÉ de Martin Larouche, Julie Hébert, Diane Villeneuve et Martin Dufour a remporté la finale de la section «Club de golf Lac-St-Jean». L'équipe championne est accompagnée de Rémy Gagné, membre du comité organisateur du tournoi de curling de Saint-Bruno.

(Photos: Jacques La Haye)



L'ÉQUIPE FORMÉE DE Johnny Landry, Lucille Côté, Linda Tremblay et Fernand Bouchard s'est imposé lors de la finale de la section «Caisse populaires». L'équipe championne est félicitée par Micheline Boudreault, secrétaire du tournoi de curling de Saint-Bruno 2003.



RESPONSABLE DE LA compétition, Normand Larouche accompagne l'équipe championne de la section «Usine de congélation» formée de de Benoît Girard, Chantale Tremblay, Édith Gauthier et Michel Théberge.



DANS LA SECTION «Fromagerie St-Laurent», le quatuor formé de Raynald Beaulieu, Martine Desbiens, Jacynthe Beaulieu et Guy Hébert a remporté la grande finale. L'équipe championne est accompagnée de Roxanne Roy, responsable de la programmation au sein du tournoi de curling de Saint-Bruno.



LE PRÉSIDENT DU comité organisateur du tournoi de curling de Saint-Bruno, Almas Duchesne accompagne l'équipe championne de la section «Sports Experts» formée de Joël Gagné, Marie-Noëlle Belleau, Paul Côté et Dominic Simard.

PLUS DE 500 QUILLEURS PARTICIPENT À LA 18^e ÉDITION

Festiquilles du Salon de quilles St-Luc

Jacques La Haye

La 18^e édition du Festiquilles présentée au Centre de quilles et billard Place St-Luc d'Alma a connu un autre beau succès alors que 126 équipes, dont 69 dans la section «Commerce» et 57 dans la section «Quilleurs», ont participé à l'événement. Dimanche dernier, les grandes finales étaient à l'honneur suivies par la remise des bourses et des différents prix de participation.

Dans la section «Commerce», le quatuor du Centre de quilles et billard St-Luc formé de Murielle Boudreault, Sylvie Vaillancourt, Marc Lavoie et Réal Simard a réalisé le meilleur pointage lors des deux dernières parties régulières, soit 1536 quilles abattues, pour remporter le titre de la classe «A». La formation «Eugène Allard» a pris le deuxième rang au classement avec 1520 quilles abattues alors que la formation «Transport GPE» termine au troisième rang en vertu d'un dossier cumulatif de 1458 quilles abattues.

Dans la classe «B», le quatuor «Christian rasoir électrique» composé de Mario Tremblay, Pierre Turcotte, Carole Tremblay et Élise Brisson a présenté la meilleure performance avec 1335 quilles abattues lors des deux parties finales. La formation «Dessins Stamec» a pris le deuxième rang avec une fiche de 1332 quilles abattues alors que l'équipe des «Maraichers Potvin» termine au troisième rang avec un dossier de 1329 quilles abattues.

C'est le quatuor du club Kiwanis d'Alma formé de Rémy Gaudreault, Josée Lapointe, Laurier Landry et Stéphane Riverin qui a remporté les grands honneurs de la classe «C» avec une fiche de 1205 quilles abattues. L'équipe championne a devancé au classement les formations «Garage Delisle» et «Duchesne Chevrolet» qui ont présenté des fiches respectives de 1117 et 1101 quilles abattues.

Section «Quilleurs»

La lutte pour le titre de la section «Quilleurs» a été excitante. Au terme des deux parties régulières pour déterminer l'équipe championne, une seule quille abattue devait finalement faire la

différence.

En effet, le quatuor formé de Marlène Boivin, Michel Garbugly, Laurier Mailloux et Robert Potvin a réussi à faire tomber 1519 quilles lors des deux dernières rencontres de la grande finale comparativement à 1518 pour la formation composée de Georges Tremblay, Marc Dion, Jean-Benoît Dion et Jacynthe Tremblay.

C'est la formation composée de Gérald Ouellet, David Girard, Mickaël Maltais et Jacob Murray qui a pris la troisième position au classement général avec une fiche de 1455 quilles

abattues.

Soulignons que la 18^e édition du Festiquilles 2003 a été rendu possible grâce à la collaboration de nombreux commanditaires et d'un comité organisateur formé de Jocelyn Gagnon, président, Alain Verreault et Claude Mathieu, vice-présidents, Michel St-Georges, trésorier, Annie Label, secrétaire et Doris Boudreault, responsable des commerces, en plus des directeurs Sylvie Villeneuve, Louise Truchon, Olivette Maltais, Évelyne Bouchard et Lise Rathé.



LE QUATUOR FORMÉ de Robert Potvin, Michel Garbugly, Marlène Boivin et Laurier Mailloux a remporté le titre de la section «Quilleurs» de la 18^e édition du Festiquilles d'Alma.

(Photos: Jacques La Haye)

SUITE AU SUCCÈS DE LA SEMAINE DERNIÈRE

À LA DEMANDE GÉNÉRALE

JOURNÉE
**PORTE
OUVERTE**

CE SAMEDI 19 AVRIL 2003 DE 10 h À 16 h



VENEZ VOIR LES NOUVEAUX

MODÈLES 2004



LOCATION-BAIL
en exclusivité avec
BONAIR

TERRY · BONAIR · WILDERNESS · QUANTUM maintenant disponibles

DALLAIRE
ST-BRUNO

Depuis 40 ans à votre service!

560, Melançon
Fax: 343-2506
343-3758

dallaireequipement@qc.aira.com
www.dallaire-st-bruno.com

LA FORMATION DU Centre de quilles et billard St-Luc composée de Réal Simard, Murielle Boudreault, Marc Lavoie et Sylvie Vaillancourt a remporté les grands honneurs de la Classe «A» de la section «Commerce» du Festiquilles 2003. L'équipe championne est accompagnée par le président du comité organisateur, Jocelyn Gagnon.



L'ÉQUIPE DE CHRISTIAN Rasoir électrique formée de Pierre Turcotte, Carole Tremblay, Élyse Brisson et Mario Tremblay a terminé au premier rang de la Classe «B» de la section «Commerce».

LES MEMBRES DU comité organisateur du Festiquilles 2003, Sylvie Villeneuve et Doris Boudreault accompagnent Rémy Gaudreault et Laurier Landry, de la formation Kiwanis d'Alma qui a remporté la Classe «C» de la section «Commerce».



DANICK CÔTÉ FRANCHIT LES 10 KM EN TÊTE

Jacques La Haye

L'Almatois Danick Côté a remporté dimanche dernier l'épreuve de 10 km de la première édition de «La Norvégienne», disputée au centre de ski de fond du Chemin St-Benoît, à Jonquière. Au fil d'arrivée, Danick Côté a devancé Pierre Lavoie par plus d'une minute.

AGENDA
sportif



Jacques La Haye

Assemblée générale annuelle du club de tennis d'Alma

Le conseil d'administration du club de tennis d'Alma invite les membres à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le mercredi, 23 avril 2003, au Centre Mario-Tremblay (salle #2), à compter de 19h00. À cette occasion, les administrateurs présenteront le bilan de la dernière saison et on procédera à l'élection des représentants du conseil d'administration pour la saison 2003. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Steeve Tremblay en composant le 662-5396.

Rencontre de remise en forme du 20 avril annulée par les Athlétiques

En raison du congé pascal, la direction des Athlétiques «senior» d'Alma a décidé d'annuler la séance de remise en forme prévue pour le dimanche 20 avril, au Centre Mario-Tremblay. Près d'une douzaine de joueurs ont participé à la première rencontre de remise en forme, le 13 avril dernier. Les prochaines rencontres sont prévues pour les 25 et 27 avril 2003, à compter de 20h00. On se rappellera que le camp d'entraînement des Athlétiques «Senior» d'Alma est prévu pour le 30 avril prochain.

Déjeuner du Club Castor

Le déjeuner du Club Castor, secteur Nord se tiendra le dimanche 20 avril au Centre des loisirs de Delisle à compter de 8h30. Les membres et les non-membres sont invités à cette activité. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Robert Harvey en composant le 668-2827, ou avec Diane R. Gilbert au 662-2671.

Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma

Le Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma tiendra deux soirées d'inscription pour la saison 2003 soit le mercredi 23 avril et le jeudi 24 avril 2003, au «Foyer des adultes» du Centre Mario-Tremblay, de 19h00 à 21h00. Ce sont les seules occasions pour s'inscrire aux diverses activités du club. Le programme d'activités de la prochaine saison dans les volets «Développement» des jeunes âgés de 10 ans et plus, «Compétitif» et «Récréatif» sera présenté. Toute l'information sur les objectifs, le mode de fonctionnement et les projets du Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma seront également disponibles sur place. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Marc Deschênes, au 668-8141.

Brunch-exposition du club Eau-Bois de Métabetchouan

Le club Eau-Bois de Métabetchouan invite la population à son brunch-exposition qui se tiendra les 26 et 27 avril 2003, au centre sportif de l'endroit. Samedi, l'activité débute à 12h00 et se termine à 22h00. Dimanche, les portes du centre sportif ouvrent à 9h00 et l'activité se poursuit jusqu'à 16h00.

Danick Côté a couru la distance de 10 km en un temps de 31m56s. Pour le coureur almatois, il s'agit d'un excellent chrono en ce début de saison des épreuves de la Coupe Autocar Jeannois. Après la course de St-Bruno, disputée en février et l'épreuve de «15 Km des Pichous», qui s'est également tenue en février dernier, la Norvégienne était la troisième épreuve du calendrier de la saison de la Coupe Autocar Jeannois.

«Ma saison de compétition en ski de fond me semble avoir été profitable. Je me sens en pleine forme et les résultats de mes courses à pied sont, jusqu'à maintenant, plus que satisfaisants. Comparativement aux années antérieures, je pense être en avance sur mon conditionnement physique et la mise en forme pour les épreuves de courses à pied. À l'épreuve de la Norvégienne, le tracé de la course était coteaux et ma saison en ski de fond m'a grandement aidé à réaliser une bonne performance», de souligner Danick Côté.

Du côté féminin, Nathalie Guérin du club d'athlétisme Jeannois d'Alma a remporté la médaille d'argent sur la distance de 10 km avec un temps de 39m32s. L'Almatoise n'a été devancée que par quelques secondes par Linda Desmeules, de Jonquière, qui a franchi la distance en un temps de 39m28s.

Sur la distance de 3 km, François Lacoursière, d'Alma, est monté sur la troisième marche du podium en compagnie du champion de l'épreuve, Charles Brassard et Cédric Bourgeois, de Jonquière. L'Almatois a arrêté le chrono à 12m5s. Dans l'épreuve du 1,5 km, Alexis Bergeron, d'Alma, a terminé au deuxième rang avec un temps de 6m15s. Le médaillé d'argent n'a été devancé au fil d'arrivée que par le Baieriverain Bruno-Pierre Lavoie.

La prochaine épreuve de la Coupe Autocar jeannois est «Le 10 de cœur» qui se tiendra le dimanche 27 avril, à compter de 13h. Les inscriptions pour participer à cette 20e édition de cette course sont prévues entre 11h et 13h, au

Pavillon sportif de l'UQAC. Au programme, il y aura des épreuves de course sur les distances de 5 et 10 kilo-

mètres et des épreuves de marche sur les distances de 5, 7,5 et 10 kilomètres.

PNEUS TOYO
LES PNEUS À VOTRE MESURE.



#1
QUALITÉ
DES PRODUITS
EN ALMA
CONSECUTIVE
PNEUS TOYO

À partir de **6840\$**

installé
P155/80R13

800 Ultra
Radial de tourisme
de qualité supérieure

La conduite c'est sérieux. Le Toyo 800 Ultra vous offre une grande longévité, un roulement confortable et une bonne résistance à l'aquaplanage. Et, il est couvert par une garantie contre l'usure de 160 000 km! Le Toyo 800 Ultra. Parce que la route c'est sérieux!

MÉGA PNEU

ALMA

Alignement Plus
995, boul. St-Jude Sud
692-9940

Alma Mazda
695, ave. du Pont Sud
668-4581

Duchesne Auto Ltée
450, boul. Dequen Nord
662-3434

Garage Gervais Gaudreault
5491, ave. du Pont Nord
347-3186

HÉBERVILLE-STATION

Garage Jean-Guy Perron
815, St-Wilbrod
343-2586

SAINT-GÉDEON

Station Service Côté
443, Dequen
345-2442

560/52/ 82390.1

FAITES CONFIANCE
aux membres
LA FORCE D'UN REGROUPEMENT



2 ateliers pour vous servir



DÉBOSELAGE PEINTURE CLOUTIER ENR.

Nous vous offrons :

- un service personnalisé
- une estimation informatisée, juste et précise du coût des réparations
- avec système «Photolink» et «Shoplink» depuis 5 ans
- un règlement rapide avec votre assureur
- un véhicule de courtoisie
- une garantie nationale
- antirouille
- "compound"

GARANTI!

Vous reviendrez avec le sourire!

LA PLACE POUR FAIRE RÉPARER VOTRE VÉHICULE

2240, av. du Pont Sud, Alma • 668-4739

DÉBOSELAGE - PEINTURE

Donnez un nouveau LOOK à votre véhicule



NOTRE TRAVAIL EST GARANTI

FAITES-NOUS CONFIANCE

- Nous respectons la garantie du fabricant
- Nous nous occupons de vos assurances



Jean-François Gauthier

ATELIER J.C. GAUTHIER enr.

2485, route du Lac O., Alma
668-8493

Autos de courtoisie

Estimation gratuite




INCROYABLE du jamais vu... 198\$*

Location

4,8%

0\$ dépôt de sécurité

Par mois

Pour 48 mois, incluant **96 000 km**

Transport et préparation inclus en location seulement

À partir de

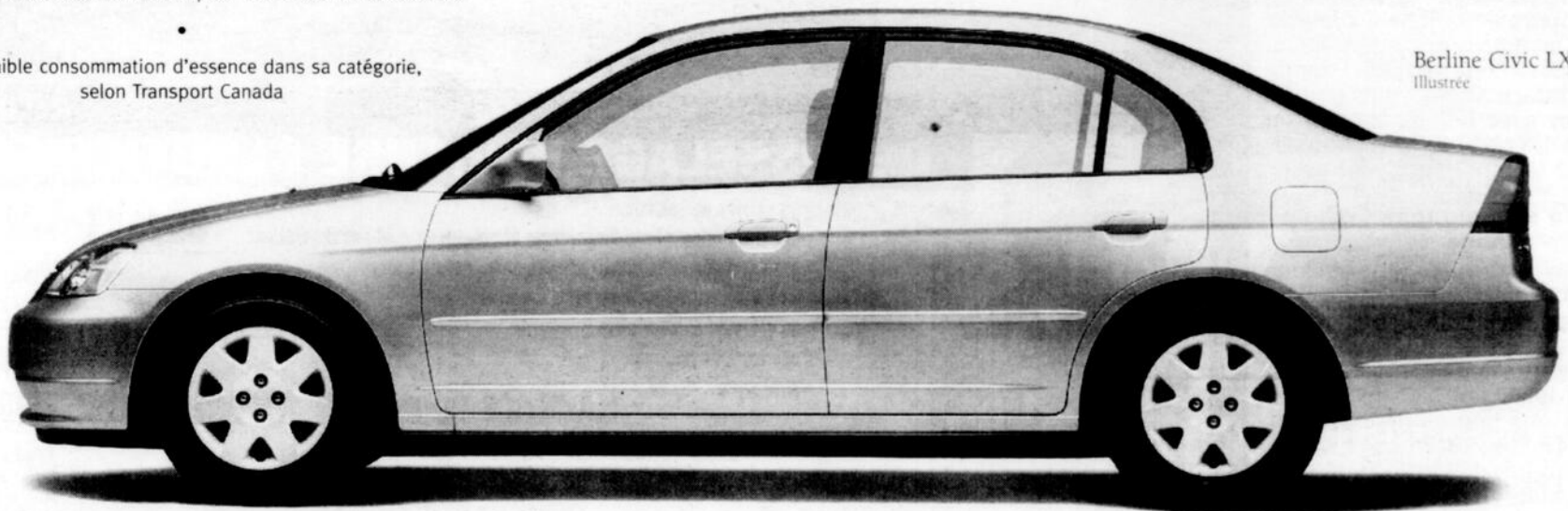
16 000\$*



Voiture la plus vendue au Canada pour une 5^e année consécutive

Plus faible consommation d'essence dans sa catégorie,
selon Transport Canada

Berline Civic LX 2003
Illustrée



Alma

Honda

2625, AV. DU PONT SUD, ALMA



HONDA

480-4776

*La bête noire des
concessionnaires*

